

# Aragón

## expres

Director:  
Eduardo Fuembuena

DIARIO REGIONAL

VIERNES, 27 DE MARZO 1981  
AÑO XI - N.º 3.421. Precio 25 Ptas.

Por tierra, mar y aire

# UNIDADES MILITARES MONTAN GUARDIA EN LA FRONTERA

Ciento ochenta hombres del Cuerpo de Operaciones Especiales (COES), varios helicópteros y unidades navales de la Armada tomaron ayer posiciones en las áreas fronterizas de Guipúzcoa para cooperar, de acuerdo con las medidas del Gobierno, en la lucha antiterrorista.

El destacamento de COES no tendrá un emplazamiento fijo ni sus hombres se alojarán de forma regular en los

cuarteles de la provincia sino que vivaquearán en las mismas zonas de operaciones donde se encuentren. Estas fuerzas, pertenecientes a la VI Región Militar, desarrollarán su cometido de vigilancia en los pasos fronterizos rurales existentes entre las fronteras de Santiago, Beriatou y Behobia hasta el límite de Navarra.

Por razones obvias no se facilitará información sobre

los movimientos de buques y patrulleros de la Armada a lo largo de la cornisa cantábrica.

Simultáneamente a estas operaciones, prosigue la fuerte ofensiva policial en el País Vasco, que ayer determinó nuevas detenciones de presuntos etarras o colaboradores de los terroristas.

(Pág. 2)

## Quini jugará el domingo



El entrenador del Barcelona, Helenio Herrera, declaró ayer a "Efe", tras analizar el encuentro Barcelona-Vic, que "Quini" jugará el próximo domingo en Madrid.

Helenio Herrera señaló que los jugadores del equipo estaban muy bajos de moral, y esperaba que con esta medida las cosas cambiaran y volvieran a su cauce.

Por lo demás, Quini ya ha vuelto donde solía: a su casa, junto a su mujer, a Barcelona con sus compañeros y amigos, al estadio a entrenar. El infierno de los veinticinco días de cautiverio empieza ya a quedar atrás y Enrique Castro puede respirar otra vez la libertad hasta embriagarse.

Mientras tanto, prácticamente no se han registrado novedades sobre las que este periódico adelantaba ayer en un gran esfuerzo informativo. La rueda de prensa del jefe superior de Policía de Barcelona ha venido a confirmar lo que el jueves ya revelaba anticipándose "A/e": que la clave del "happy end" del secuestro estuvo en Ginebra. Por cierto que el secuestrador "destacado" en la capital suiza ya tiene nombre y apellido: Fernando Martín Pellejero, de 28 años, casado, con un hijo y al parecer domiciliado en el Arrabal de Zaragoza. Se espera que en cualquier momento las autoridades españolas inicien los trámites encaminados para conseguir su extradición. Como se recordará, otros dos presuntos implicados en el secuestro permanecen detenidos. (Telefoto Efe).

(Págs. 14, 15, 16 y 17)

## Tragedia en el Ebro

# El pozo de San Lázaro se tragó a un remero



El famoso pozo de San Lázaro, en el río Ebro, ha sido protagonista de una nueva tragedia. Ayer un joven remero zaragozano de dieciséis años desapareció bajo sus aguas cuando volcó su embarcación e intentó recuperarla.

Las esperanzas de poder encontrar con vida el cuerpo de Angel Martín Calahorra eran nulas al cierre de esta edición, a pesar de los denudados esfuerzos que anoche

realizaron, hasta altas horas de la madrugada, los buceadores del Cuerpo de Bomberos, de la Cruz Roja del Mar y de la Policía Municipal.

En nuestra foto de archivo ofrecemos una imagen de cuando hace unos años cayó un autobús desde el puente de Piedra, precisamente en las inmediaciones del pozo de San Lázaro, donde ayer desapareció el joven Angel Martín Calahorra.

(Pág. 5)

# VIAJES POLITUR

## SEMANA SANTA

Aproveche estos días para realizar su viaje

ATENAS, 8 días	35.500 ptas.	EGIPTO, 11 días	78.400 ptas.
BULGARIA y BALKANES	33.500 ptas.	INDIA-CACHEMIRA-NEPAL	
ATENAS-SOFIA	37.100 ptas.	y THAILANDIA, 21 días	115.500 ptas.
VIENA-BUDAPEST, 9 días	40.100 ptas.	MEJICO-NUOVA YORK, 9 días	98.200 ptas.
PAISES BAJOS, 9 días	39.500 ptas.	FLORIDA-MEJICO, 10 días	98.200 ptas.
ISRAEL, 7 días	69.600 ptas.		
FINLANDIA-ESTOCOLMO, 8 días	61.850 ptas.		

OTRAS SALIDAS EN AVION:  
CANARIAS-LONDRES-AMSTERDAM-MADEIRA-ROMA

Salidas especiales desde Zaragoza  
PARIS, 5 días, 12.600 ptas.  
LONDRES, 8 días, 24.200 ptas.

## VIAJES POLITUR

A.V.G.A.T.-85  
Independencia, 9. Teléfonos 21 28 03-21 61 33  
Marcos Zapata, 2 (Esquina Avenida de Madrid, 90)  
Teléfono 33 48 42 - ZARAGOZA

en  
punta

La esperanza  
se llama efi-  
cacia policial

MADRID, 27.

COMO en la fecha en que sucediera el secuestro, casi cuatro semanas, la noticia de la liberación del jugador de fútbol Enrique Castro, Quini, ha hecho palidecer a muchas otras informaciones que la víspera pudieran haber ocupado su espacio. Y en ésta de ahora, se pone énfasis y se insiste en que la liberación se produce, en muy buena medida, gracias a la actividad y la eficacia de la policía en sus pesquisas. Algo de lo que, sin duda, cabe congratularse, ciertamente.

Siempre se dijo que es precisamente, en un Estado democrático donde mayor necesidad existe de que las instituciones que velan por la ley y el orden funcionen a la perfección, precisamente para hacer posibles las libertades de quienes acatan las normas del juego.

La eficacia policial demostrada en la liberación de Quini se desearía vivamente poderla contemplar en otros lugares y en otros quehaceres, pero muy particularmente en la nada eufemística "guerra del Norte". También en el País Vasco, en las últimas horas, parecen haberse realizado numerosas detenciones de personas presuntamente relacionadas con organizaciones terroristas ultranacionalistas. Se aseguraba que del orden del medio centenar de personas fueron detenidas coincidiendo con las últimas medidas sobre la implicación de las Fuerzas Armadas en la lucha antiterrorista. Pero ninguna de las medidas del Gobierno permite pensar que, por sí sola, pueda obrar el prodigio de proceder a la desarticulación de comandos. Parece, por tanto, que es posible pensar en que se ha pretendido ofrecer, también allí, imagen de eficacia.

Claro está que, a continuación, han de llegar los tribunales, las pruebas judiciales, para que ese medio centenar de detenciones haya tenido razón de ser. Y por desgracia, hasta la fecha, no abundan las sentencias por razón de hechos terroristas en el País Vasco.

HERACLITO

GUIPUZCOA: El pasaporte volverá a ser obligatorio

# Unidades militares vigilan ya la frontera

SAN SEBASTIAN, 27 (Agencias).— Un destacamento del Cuerpo de Operaciones Especiales - C.O.E.S. - (cazadores), del Ejército de Tierra, compuesto de 180 hombres (una Compañía reforzada), varios helicópteros y unidades navales de la Armada se encuentran ya en Guipúzcoa, dentro de las medidas adoptadas por el Gobierno en la lucha anti-terrorista.

Las unidades navales variarán en número de tres a cinco y las que ahora prestan servicio serán relevadas por otras dentro de un plazo determinado de tiempo, a fin de proceder a las tareas de mantenimiento y recambio, según se ha informado a la agencia "Efe" en la Comandancia de Marina de San Sebastián.

Estas mismas fuentes han señalado que por la naturaleza de la misión de estos buques no se facilitará información sobre sus movimientos a lo largo de la cornisa cantábrica.

A Pasajes arribaron los patrulleros "Nuria" y "Nación" y la fragata "Vicente Yáñez Pinzón". Se unirán a estas unidades los dragaminas "Miño" y "Sil" y el guardacostas "Bonifaz".

Por lo que respecta a las patrullas de helicópteros, tanto el miércoles como ayer, han sido vistos en varios lugares de Guipúzcoa, e incluso sobrevolando San Sebastián a baja altura.

El destacamento del C.O.E.S. destacado en Guipúzcoa no tendrá un emplazamiento fijo ni sus hombres se alojarán de forma regular en los cuarteles de la provincia, sino que vivaquearán en sus mismas zonas de operaciones.

Estas tropas pertenecen a la Sexta Región militar y ya han llegado a Guipúzcoa

procedentes de Castillo del Val, en la provincia de Burgos.

Estos hombres desarrollarán sus funciones a lo largo de los pasos fronterizos rurales de la provincia existentes entre las fronteras de Santiago, Beriatou y Behobia hasta el límite de Navarra.

Por otra parte, en las aduanas se ha experimentado un incremento de los efectivos policiales que controlan el tránsito.

EE, EN CONTRA

Mientras los militares van tomando sus posiciones en Guipúzcoa sin que se note demasiado, desde el plano político la coalición

Euskadiko Eskerra se ha pronunciado ya en contra de estas medidas de control por parte de los militares. Para esta coalición abertzale, sin embargo, las actividades del Ejército en la frontera y en las costas "tienen más bien un sentido de gesto", es decir, que presuponen una mera presencia de las Fuerzas Ar-

## ● Constan de un destacamento de COES (180 hombres), varios helicópteros y buques de la Armada

madras sin una participación directa en los controles contra el terrorismo y contra sus practicantes, refugiados en el sur de Francia, quienes en la madrugada del jueves, hicieron gala, en el país vasco-francés, de alguna de sus "posibilidades" con una cadena de bombas instaladas en diversas dependencias públicas, que han servido para alertar y poner nerviosa a la gendar-

mería, aunque también a algunos otros medios a este lado de la frontera.

EL PASAPORTE, PARA CRUZAR LA FRONTERA

Quizá una forma de demostrar que algo ha cambiado en cuanto al control fronterizo sea la decisión gubernativa española de negar a partir de ahora el paso fronterizo a todo aquel español que acuda a Irún o a Behobia provisto tan solo del documento de identidad. Para cruzar la frontera francesa por el País Vasco, va a ser necesaria, por tanto, a partir del próximo fin de semana, la utilización del

por ahora ninguna orden en ese sentido.

NO HAY MARCHA ATRAS

Mientras tanto, las nuevas medidas antiterroristas no han servido de momento para que ninguna organización armada del País Vasco cambie su estrategia ni su programa, o de la mas mínima marcha hacia atrás. ETA - militar ha aprovechado la reivindicación de los dos últimos atentados que costaron la vida a otros tantos tenientes coroneles del Ejército en Bilbao y en Pamplona, para decir que está dispuesta a iniciar un alto el fuego efectivo y sincero si el Gobierno de Madrid acepta la famosa alternativa KAS, que esta organización propugna, y en la que se incluyen exigencias independentistas y de control de las Fuerzas de Orden Público de Euskadi, entre otras cosas. Por su parte, el Batallón Vasco Español anuncia que seguirá luchando contra el independentismo marxista.

Nuevas detenciones de presuntos terroristas

## CONTINUA LA BATIDA DE LAS FOP

BILBAO, 27 (Agencias).— La Guardia Civil ha practicado dos detenciones en las últimas horas de personas presuntamente relacionadas en actividades de colaboración con ETA (m).

Por otro lado una asamblea celebrada en el municipio de Ondárroa sirvió para condenar las últimas detenciones registradas en Vizcaya, como consecuencia de recientes actuaciones de las Fuerzas de Seguridad del Estado, para desmantelar la infraestructura de ETA (m).

En Ondárroa, donde hubo dos detenidos, uno ha sido puesto en libertad, Alejandro Aspiazú, mientras continúa detenido el teniente de alcalde de dicho municipio José Arrizabalaga.

Como consecuencia de las detenciones habidas en Vizcaya, que se elevan a 19 hasta estos momentos, en Ondárroa se vienen celebrando manifestaciones populares de regular incidencia.

OTROS DOS DETENIDOS EN EIBAR

Dos personas han sido detenidas en las últimas horas en la localidad guipuzcoana de Eibar y trasladadas a dependencias policiales de San Sebastián, donde permanecen incomunicadas, según informaron a "Efe" fuentes allegadas a los detenidos.

Con estas dos personas, son ya diez los detenidos en los últimos días en la provincia de Guipúzcoa, a los que se les ha aplicado la Ley Antiterrorista.

Según las mismas fuentes, los detenidos en Eibar son José Ignacio Altuna y Jesús

María Guisasaola, acusados de presuntas relaciones con ETA militar.

LOS DETENIDOS EN NAVARRA, A DISPOSICION DE LA AUDIENCIA NACIONAL

Las cinco personas detenidas el pasado día 18 en Navarra, por presuntas vinculaciones con ETA-pm, fueron trasladadas ayer a Madrid y puestas a disposición de la Audiencia Nacional.

Los detenidos son Javier Lara Inaga, Joaquín Jimeno Jimeno, Guillermo Aldaya, Patxi Semper y Ramón del Río. Dos de ellos son trabajadores de MAPSA, otros dos de Potasas de Navarra y el otro de la construcción.

Actualmente, se encuentran detenidos en las dependencias policiales de Pamplona otras 8 personas acusadas de presuntas vinculaciones con ETA-m.

MARINERO DETENIDO POR PRESUNTA VINCULACION CON ETA

LA CORUÑA, 27 (Logos).— El marinero Félix María Jiménez Cebeiro, que se encontraba cumpliendo el servicio militar en el cuartel de instrucción de El Ferrer, ha sido detenido por supuestas vinculaciones con la organización terrorista ETA-militar, según informa "El ideal gallego".

Jiménez Cebeiro, electricista de profesión, había sido reclamado por la Guardia Civil de Pasajes, de donde es natural. En breve será trasladado al País Vasco para ser sometido a interrogatorio.

pasaporte. Esto, más que un control propiamente dicho se considera aquí como un símbolo y como tal se está valorando. Sin embargo, fuentes policiales han manifestado no haber recibido

## Piden al concejal de HB que abandone las reuniones del Ayuntamiento

● Se abstuvo en la condena de los asesinatos de los tenientes coroneles Romeo y Prieto

BILBAO, 27 (Logos).— Después de protagonizar varios enfrentamientos verbales, el concejal de Herri Batasuna Tasio Erquicia fue requerido para que abandonara las reuniones de la comisión municipal permanente del Ayuntamiento.

La discusión fue como consecuencia de la presentación por el concejal de HB, de una moción que reclamaba un rechazo a las medidas especiales dispuestas últimamente por el Gobierno y pedía un pronunciamiento en favor de la negociación para alcanzar la pacificación.

Una vez acabado el tratamiento del orden del día de la reunión, el portavoz de UCD, José María Domingo, pidió la aprobación por parte de la comisión de un texto presentado por él en el que se condenan los recientes asesinatos reivindicados por ETA (m), calificando tales hechos como «una sistemática y consciente provocación contra las Fuerzas Armadas, cuyo objetivo no puede ser otro que la desestabilización de nuestro sistema político».

Tal propuesta fue aprobada con la única abstención de Tasio Erquicia, quien manifestó estar contra la violencia y justificó su voto alegando que «siguiendo la costumbre, nunca se termina de analizar las raíces profundas de esta situación en el País Vasco».

A continuación se presentó la propuesta del señor Erquicia que dio lugar a un áspero debate entre él y el teniente de alcalde del PNV, Iñaki Zabala, quien acabaría declarando que la única forma que tenía el concejal de Herri Batasuna de ser consecuente con sus planteamientos era dejar de asistir a las reuniones de la comisión permanente.

El alcalde señaló su oposición mostrando su extrañeza por el comportamiento «de algunos grupos armados que condenan a muerte en juicios sumarísimos, secretos y sin defensa a personas como el señor Ryan, y luego piden luz y taquígrafos para sus negociaciones con vistas a actuaciones demagógicas».

Esta intervención fue contestada por el concejal de Herri Batasuna precisando que dicha coalición no practica la lucha armada, ni hace juicios secretos y que pide la presencia de la Prensa en entrevistas oficiales de tipo político. La sesión acabó con diversas acusaciones mutuas entre los señores Erquicia y Zabala.

Con un amplio temario

# Hoy, «importante» Consejo de Ministros

MADRID, 27 (Agencias).— El Consejo de Ministros que se reunirá hoy a las diez y media ha sido calificado de "importante" en medios gubernamentales consultados por "Efe".

El pleno del Gabinete, que no se reúne desde hace quince días, realizará un análisis de la situación política general del país tras el informe que presente el jefe del Gobierno. El señor Calvo Sotelo dará, asimismo, cuenta de sus últimas entrevistas mantenidas con numerosas personalidades de la vida política, económica y social de España.

Es muy posible que el Gabinete realice un análisis de la tramitación parlamentaria de importantes proyectos de ley, tales como el divorcio y ley de defensa de la democracia.

El ministro del Interior y Defensa expondrán en sendos informes la puesta en práctica de las medidas adoptadas por la Comisión Delegada del Gobierno para la Seguridad Ciudadana en la lucha contra el terrorismo, en especial la colaboración que las Fuerzas Armadas realizarán en este tema.

El Gobierno estudiará la propuesta del ministerio de la Presidencia para que las vacaciones de Semana Santa de los funcionarios del Estado se modifiquen, en el sentido de que, a partir de ahora, dichos funcionarios sólo tengan vacaciones de Jueves Santo a domingo de Pascua, tal y como se estudió en la Comisión General de Subsecretarios.

Hasta ahora, los funcionarios disfrutaban de dos semanas de vacaciones que se consideran excesivas en círculos de la Administración, "por no responder a la situación económica del país ni a la propia situación de la función pública".

El ministro de Educación propondrá al consejo la creación de

## Las vacaciones de los funcionarios en Semana Santa, reducidas a 4 días: hasta ahora disfrutaban de dos semanas

la Secretaría de Estado para la Educación, dentro del plan de reestructuración del departamento.

El ministro de Asuntos Exteriores informará al consejo sobre su reciente viaje a Bruselas donde se entrevistó con la mayor parte de los ministros de Asuntos Exteriores de los países de la CEE, así como con los responsables actuales de la Comunidad en sus órganos ejecutivos.

Pérez Llorca informará sobre el proceso de adhesión de España y las perspectivas comunitarias de nuestro país.

Por último, el Consejo podría estudiar para su remisión a las Cortes generales el proyecto de ley de régimen local, examinado por la Comisión General de Subsecretarios y secretarios de Esta-

do en su última reunión del pasado miércoles.

### DECLARACION DE 41 ZONAS CATASTROFICAS

El ministro del Interior, Juan José Rosón, propondrá para su aprobación en el Consejo de Ministros de hoy viernes la declaración de 41 expedientes de zonas catastróficas, correspondientes a

veinte provincias, según se acordó en la reunión que ayer mantuvo la Comisión Nacional de Protección Civil.

La Comisión Nacional abordó el tema de la sequía y el desarrollo de las medidas adoptadas al respecto en la primera reunión que mantuvo el pasado mes de febrero.

Si la aprobación de los expedientes se produce, las provincias afectadas por la sequía se beneficiarán de la prioridad en la tramitación de créditos extraordinarios por las entidades oficiales de crédito, de la concesión de moratorias y otros beneficios en la cancelación de créditos pendientes y de la concesión de moratorias relativas a las obligaciones procedentes de la Seguridad Social. Al margen de estos beneficios, se ha creado una comisión técnica, a nivel de subdirectores generales, que se encargará del estudio de nuevas ventajas para las zonas objeto de los expedientes.

## Sin novedades en el secuestro de Suñer

VALENCIA, 27 (Efe).— A los setenta y dos días del secuestro del industrial Luis Suñer, no hay ninguna novedad informativa y parece que la liberación de Quini y la detención de sus secuestradores no ha servido para aclarar en relación con el industrial valenciano.

Aunque se pensaba, en los primeros días de este mes, que podía tratarse de la misma organización, esa idea fue disipándose conforme pasaban los días, pues, por su parte, la Policía confirmaba que ETA p-m era quien retenía a Luis Suñer, mientras que la creencia era de que Quini estaba en poder de delincuentes comunes, como así se ha demostrado al liberarle y al detener a los secuestradores.

La situación, ayer, se hizo, pues, más angustiosa todavía. El portavoz familiar, José Palacios, se limitó a declarar, hundiéndose: "¿Qué quiere que le diga? Seguimos inermes. No sabemos nada. No nos dicen nada. Nadie nos dice nada. No sabemos ya qué pensar, aunque sí qué temer".

Después de casi tres meses es el más largo de los secuestros que se recuerda en España, y que no se atisba ninguna solución.

### LA FAMILIA SUÑER TELEGRAFIA A QUINI

La familia de Luis Suñer Sanchis, secuestrado hace sesenta y dos días por un comando de ETA, se ha dirigido al jugador del Barcelona Quini, para felicitarle con motivo de su liberación.

El telegrama, remitido desde Alcira, dice lo siguiente: "Nos congratulamos de la feliz liberación y le deseamos bienestar y felicidad cara al futuro y junto a los suyos. Cordiales saludos, familia Suñer".

# LA SITUACION

## Enmiendas a la Ley de Defensa de la Constitución

MADRID, 27

**E**OS grupos parlamentarios ultiman, en este momento, las enmiendas que habrán de presentar en las próximas horas al proyecto de ley orgánica llamado de defensa de la Constitución, por el que serán modificados algunos artículos del Código Penal relativos a la libertad de expresión y a los comandos informativos.

Tal proyecto de Ley, de apenas media docena de artículos, fue publicado el pasado lunes por el Boletín del Congreso, después de que hubiera entrado en la Cámara el lunes anterior, con sello de urgencia. En razón de esa urgencia, los plazos para enmiendas se han abreviado al máximo, y, según el calendario inicial, se espera que se discuta en la Cámara Baja en las sesiones plenarias de la próxima semana.

Según hemos podido saber, tanto las enmiendas comunistas —prácticamente ya redactadas en su totalidad, y a punto de ser entregadas a la Secretaría del Congreso—, como las socialistas, intentan mejorar técnicamente un proyecto que les parece redactado con urgencia, y, consiguientemente, que tiene escasas calidades jurídicas.

### Acuerdo en el fondo

Comunistas y socialistas, sin embargo, coinciden en la oportunidad de apoyar la idea de adoptar esas medidas contenidas en el proyecto de ley orgánica, incluso la que permitirá proceder a la clausura de los medios de comunicación que hubieran servido para realizar actividades de apología de presuntos delitos de apoyo a acciones inconstitucionales. Unas posibilidades que, con suficiente unanimidad, sin embargo, han merecido críticas generalizadas y llamadas de atención por parte de buen número de publicaciones, temerosas de que la aplicación de la Ley pudiera suponer recortes a la libertad de expresión, mediante una aplicación no discriminada.

### Las discrepancias socialistas

Fuentes socialistas nos dijeron que, sin embargo, la parte más débil que, a su juicio, tiene el proyecto de ley orgánica es la relativa a la tipificación como delito del «comando informativo» y la oportunidad de puntualizar en mayor medida de lo que lo ha hecho el proyecto del Gobierno el alcance y las condiciones para que tal delito exista.

Estiman que los grupos socialistas podrían presentar una media docena de enmiendas, aproximadamente, y que comprendiendo los temores expresados por varios medios informativos sobre la posibilidad que se abre para proceder a la clausura de periódicos, en cambio, se hacía preciso poder contar con esta clase de prerrogativas, tal y como habían venido poniendo de relieve diversas personalidades socialistas.

### Matices comunistas

A su vez, en fuentes del Partido Comunista, se indicó que, en sus escritos de enmienda, se pretende llamar la atención sobre algunos aspectos que pudieron pasarse por alto al legislador gubernamental: la puntualización de que, en todo caso, se trataría del «ámbito militar» de la presunta rebelión; la conveniencia de poner de relieve que pudieran tener, en adelante, mayor pena quienes incitan a la rebelión que quienes llevan a cabo tal delito... y también se cree oportuno puntualizar en mayor medida el alcance de la tipificación como delito de la figura del comando informativo que auxilia a bandas terroristas por considerar que pudiera quedar excesivamente amplia para su aplicación indiscriminada.

A su vez, una enmienda del PNV se opondrá al automatismo de la decisión del juez para proceder al cierre de un medio de difusión una vez que el fiscal presente la correspondiente querrela. El PNV ha anunciado que solicitará que no sea obligatorio que el juez adopte la decisión de proceder a la clausura de la publicación.

Javier RAMOS

## Lamo de Espinosa, ante la Comisión del Congreso

El ministro de Agricultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa, comparó ayer ante la Comisión de Agricultura del Congreso a fin de contestar a las diversas preguntas planteadas por los diputados de los distintos grupos parlamentarios.

En primer lugar la Comisión nombró una ponencia que elaborará un estudio sobre la situación de los trabajadores por cuenta propia y por cuenta ajena afiliados al régimen especial de la Seguridad Social Agraria, en relación con los del régimen general y con colectivos similares de países de la Comunidad Económica Europea.

A la vista de este estudio, la Comisión votará en su día las resoluciones encaminadas a manifestar orientaciones o definir directrices sobre la expresada situación.

## Pertinaz sequía.

-FRUSTRADO INTENTO DE SECUESTRO DE MARIANO MEDINA.

- PEDÍAN COMO RESCATE DOS MIL LITROS POR METRO CUADRADO.

SUR CARPANA



## Calvo-Sotelo, en el Ministerio de Educación y Universidades

MADRID, 27 (Efe).— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se entrevistó ayer en la sede del Ministerio de Educación y Universidades con el Consejo de Dirección de este departamento, según ha sabido 'Efe'.

El presidente se interesó por los problemas más urgentes planteados actualmente en la educación española. Es propósito del jefe del Gobierno ir manteniendo reuniones con los altos cargos de los diferentes ministerios para conocer de cerca la problemática de los mismos.

Anteriormente, ya lo hizo con el Ministerio de Agricultura y Pesca.

### PUJOL NO SE ENTREVISTÓ AYER CON CALVO SOTELO

El presidente de la Generalidad Jordi Pujol, no se trasladó ayer a Madrid para entrevistarse con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, según supo 'Efe' de fuentes del palacio de la plaza de San Jaime.

No se descarta, sin embargo, que Pujol se ponga en contacto con el presidente del Gobierno, vía telefónica, como ya señaló a su llegada de París donde presidió la inauguración de la exposición "Catalunya Avui".

La entrevista del presidente de la Generalidad con el jefe del Gobierno era para que este explicase a Pujol personalmente las recientes medidas contra el terrorismo.

Amenazan con romper la disciplina en UCD

# DIVORCIO: Los democristianos vuelven a la carga

MADRID, 27 (F.L. de PABLO)

**E**L sector democristiano de UCD, en una reunión que se celebró a última hora de la noche del miércoles ha hecho cuestión de gabinete que se modifique en el Congreso la disposición adicional sexta de la ley del divorcio que regula el procedimiento cuando el divorcio se presenta por ambos cónyuges de mutuo acuerdo, o por uno de ellos con el consentimiento del otro.

La posición del sector democristiano, que a lo largo del debate, está llevando una negociación paralela, a través del comité de dirección del grupo parlamentario centrista, es la de que sin esas modificaciones no pasarían por los leves retoques que han aceptado en los artículos 82-5 y 66-bis, que han introducido garantías para los cónyuges inocentes que resulten abandonados y para comprobar si se dan las circunstancias para hacer compatible la puesta en marcha de la separación y la continuidad o reanudación temporal de la vida en el domicilio conyugal, bien por necesidad, por intentar la reconciliación o por interés de los hijos.

El miércoles, a última hora, se mantuvieron conversaciones con el ministro de la Presidencia, Pio Cabanillas, quien como encargado de las Relaciones con las Cortes, debe ocuparse de trasladar al presidente la posición de un sector del grupo parlamentario que apoya al Gobierno.

### PODRÍA ROMPERSE LA DISCIPLINA

La disposición adicional sexta, contra la que el ponente centrista Escartín mantiene un voto particular que apoya el sector democristiano, puede, en su actual redacción, dar pie al falseamiento de las pruebas para acreditar los dos años de separación previa al divorcio por mutuo consenso. Los democristianos exigen que el grupo no vote en el Congreso una fórmula que está en contra del programa electoral del partido. De lo contrario podrían llegar a romper la disciplina como ya

ocurrió en la comisión ejecutiva centrista, provocando una ruptura que nadie quiere, por ahora. Exigen que se permita al juez verificar las pruebas que demuestren que hay una separación efectiva previa con quiebra irreparable de la convivencia conyugal.

### LA "GUERRA DE PACO"

El presidente Calvo Sotelo ha sido informado de la cuestión que, en todo caso, habrá de resolverse la semana próxima, si continúa el debate sobre el proyecto, ya que otros temas legislativos más urgentes pueden demorarlo. El proyecto del divorcio está siendo la piedra de escándalo, no ya sólo en el partido, sino también en el gabinete. En medios parlamentarios se comenta la soledad con que el Sr. Fernández Ordóñez está manteniendo la defensa de sus posiciones, sin que ningún otro miembro del Gabinete asista a los debates o vote esporádicamente. Más de un ministro ha comentado que "la guerra de Paco" sobre el divorcio está tensionando al partido en un momento inoportuno. El ministro de Justicia, aunque él dice que no negocia, está mandando a sus peones a convencer a los que representan las posiciones mayoritarias del grupo parlamentario.

Entretanto, la Nunciatura ha reiterado su nota de mediados de febrero, recordando la necesidad de que se constituya la omisión mixta que interprete los acuerdos entre España y la Santa Sede. Entre los temas urgentes a interpretar es si, a la luz de la ley del divorcio que se está dictando, el matrimonio canó-

## ● La disposición adicional sexta es el caballo de batalla

nico que reconoce es o no indisoluble. El ministro de Justicia informó, a requerimiento de los socialistas, que sólo hay en la ley un tipo de matrimonio con formas de celebración diferentes. El artículo 60 reconoce los efectos civiles del matrimonio canónico, y el 63 que para su inscripción y reconocimiento bastará, como dicen los acuerdos con la Santa Sede, la "simple presentación de la certificación".

### DIVORCIO DEL PARTIDO

Sin embargo, hay matices que, según los democristianos, no reproducen exactamente los acuerdos de la Santa Sede que, a su juicio —en contra de los expresado por el mi-

nistro y la izquierda deben primar sobre la Constitución. No sólo porque dichos acuerdos son posteriores a aquella, sino porque según la tradición democrática es la Constitución la que debe acomodarse al derecho internacional que libremente acuerdan dos Estados. En esta polémica late un evidente afán de presentar una imagen ante el electorado que se corresponda con la posición que cada uno defiende. Esta ley quizá no suponga el divorcio del centro, pero sí la quiebra irreparable de su unidad. Y es que cada día que pasa, cada vez se mira más a las próximas elecciones, en las que será obligado la recomposición del llamado espectro político o mapa de los partidos. Pero de eso hablaremos.

## Condecoraciones póstumas a los tenientes coroneles asesinados

MADRID, 27 (Efe).-

Les ha sido concedida la Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, a título póstumo, a los tenientes coroneles Ramón Romeo Rotaache y José Luis Prieto Gracia, según dos órdenes del Estado Mayor del Ejército que ayer publicó el «Boletín Oficial del Ministerio de Defensa».

El teniente coronel Romeo Rotaache murió víctima de un atentado terrorista perpetrado en Bilbao el pasado día 19, y el teniente coronel retirado Prieto Gracia murió también víctima de otro atentado ocurrido el pasado sábado en Pamplona. La autoría de ambos atentados ha sido reivindicada por la organización terrorista ETA militar.

## off the record

### SUAREZ: «No me hubiera importado morir»

MADRID, 27 (OTR/Press)

**E**XISTE una cierta expectación ante la reincorporación, en principio desde hoy mismo, de Adolfo Suárez a la política activa, tras concluir su gira americana, iniciada inmediatamente después de su dimisión efectiva y del asalto al Congreso por las fuerzas que mandaba el teniente coronel Tejero. Hay interés por conocer a qué se dedicará el expresidente —uno de los expresidentes más jóvenes de Europa, se podrá decir, tal como se dijo cuando accedió a la cabeza del Ejecutivo—, qué clase de asuntos le ocuparán en su nuevo despacho de la calle de Antonio Maura, o qué lugar ocupará en el escaño de diputado por Madrid, tal vez al lado de Oscar Alzaga, Luis Apostua, Carmela García Moreno, Antonio Fontán, en la hileras de diputados madrileños...

En vísperas de su regreso a Madrid, tras la larga ausencia, Adolfo Suárez ha vuelto a asomarse, como en los mejores tiempos a su mandato, a la revista "Hola", por la que siempre parece haber tenido especial predilección, incluso en momentos de "cero", de silencio y de ocultamiento "tras los muros de La Mónica". Y en "Hola" —seis páginas

a todo color, en la isla panameña de Contadora—, Suárez relata, por vez primera, su actitud en el Congreso de los Diputados en el momento de producirse el asalto de los guardias civiles que mandaba Tejero.

#### "FUI INCREPADO VIOLENTAMENTE"

"Yo, en aquel momento, me había levantado de mi escaño para exigir hablar con el responsable militar de aquel atentado, reivindicando mi condición, en aquel entonces, de presidente del Gobierno. Como pudo oírse, fui increpado violentamente. Abandoné mi escaño dirigiéndome hacia los guardias que estaban cercanos. Se me volvió a instar de forma más o menos violenta que me sentara. Les dije que no lo haría, que exigía hablar con el responsable de ellos... Después de unos momentos de violencia verbal, incluso con malos modos, apareció el teniente coronel Tejero, que con pistola apuntándome me dijo que saliera del hemiciclo. Así lo hice. Me condujeron entonces a una habitación donde se encuentran todos los aparatos que controlan las luces del Congreso. Allí se me dejó unos momentos solo, pero cuando ví que no vigilaba nadie, abrí la puerta y me volví de nuevo al Pleno del Congreso. Una

vez allí, y cuando llevaba muy pocos minutos, apareció un señor vestido de paisano, que, apuntándome con una metralleta, me indicó que saliera del hemiciclo al tiempo que Tejero también me indicaba que lo hiciera. Les dije que para hablar con ellos saldría, como así lo hice. Me llevaron a la misma habitación pero ya con tres guardias civiles apuntándome con metralletas, vigilando para que no abandonase aquella habitación. Allí estuve dieciséis horas y media. Dialogué varias veces con los guardias, que se iban relevando. Comprobé hasta qué punto la inmensa mayoría de ellos no estaban al corriente del objetivo que tenía su presencia en el Parlamento... A eso de las cuatro de la madrugada entró donde yo me encontraba Tejero. Los tres guardias civiles que me custodiaban se pusieron en pie. Tejero se aproximó a mí, que permanecí sentado, y me colocó la pistola en el pecho. Yo le miré fijamente a los ojos al tiempo que le gritaba: "¡Cuadrese!". No se si desconcertado o sorprendido dio media vuelta y abandonó la habitación.

#### "NO TUVE MIEDO"

"En todo caso, lo único que yo preten-

día con mi actitud era comportarme a la altura de mi responsabilidad en aquel instante, como presidente del Gobierno español. Y eso es lo que intenté serena y reflexivamente".

"Los que estuvieron de guardia conmigo fueron en todo momento correctos; pero los que entraron durante la noche de más alta graduación no me dirigieron la palabra; pero, repito, los que estuvieron conmigo, vigilándome, fueron no solamente correctos, sino muy amables, hasta me ofrecieron cigarrillos en varias ocasiones".

"Durante toda la noche estuve hablando con los guardias civiles y convencidos de que todo era un disparate cosa que logré con todos los que se fueron turnando".

"Miedo, lo que se dice miedo, no tuve, pero al comienzo del asalto, cuando comenzaron a disparar justo al lado donde yo me encontraba creí por un momento que me habían herido, ya que varios de los casquillos que saltaban de las ametralladoras me dieron en varias partes del cuerpo, y tengo entendido que un tiro de bala en principio no duele, casi no se siente. De todas formas, no me hubiera importado morir con tal de que el golpe fracasara".

Para proteger y hacer posible el ejercicio de los derechos y libertades reconocidos en la Constitución

## Ley de armonización en las comunidades autónomas

MADRID, 27 (Logos).— El Pleno del Congreso inició el debate de los criterios comunicados por el Gobierno a la Cámara para dictar una ley de armonización de las disposiciones normativas de las comunidades autónomas sobre una serie de materias de acuerdo con el artículo 150/3 de la Constitución.

Por razones de interés general se propone por el Gobierno a la Cámara el dictado de una ley que establezca los principios que armonicen las disposiciones normativas de las comunidades autónomas en punto a la autorización de los términos «nación», «nacional», «nacionalidad», a la garantía y el uso y enseñanza del idioma castellano en todo el territorio nacional, junto con las lenguas propias de las comunidades autónomas y a las reglas relativas a la adquisición, conservación y pérdida de la condición política de los ciudadanos españoles que tengan vecindad administrativa en los municipios situados en las distintas comunidades autónomas.

### El castellano, lengua oficial

En cuanto al uso del castellano en todo el territorio nacional y a la lengua propia de cada comunidad autónoma en su territorio, el Gobierno entiende que los criterios a que habría de ce-

nirse la correspondiente ley de armonización debían ser los siguientes:

A) El castellano será en todo caso el idioma utilizado por las comunidades autónomas en sus comunicaciones y relaciones con las demás instituciones del Estado radicadas en sus respectivos territorios y con el resto de España.

B) Toda disposición o resolución oficial dictada por las comunidades autónomas con lengua propia, reconocida estatutariamente, deberá ser publicada en lengua propia de la comunidad autónoma y en castellano.

Las comunicaciones y notificaciones administrativas se realizarán de igual modo, salvo que el interesado elija expresamente la autorización de una de ambas lenguas.

C) En las comunidades autónomas en las que sean cooficiales el castellano y otra lengua, los ciudadanos tendrán derecho a elegir el idioma oficial que pre-

### ● Los ciudadanos tendrán derecho a elegir el idioma oficial que prefieran

fieran en sus relaciones con las autoridades y órganos de la comunidad autónoma correspondiente.

D) Deberá asimismo garantizarse el derecho de los ciudadanos a recibir enseñanza en cualquiera de las lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma, asegurando además el cumplimiento del deber de conocer la lengua española oficial del Estado.

### La Constitución, norma fundamental del Estado

Respecto al sometimiento de los poderes públicos a la Constitución, el Gobierno considera necesario que se establezca la obligatoriedad por parte de todas las autoridades, miembros y titulares de órganos del Estado, comunidades autónomas y demás instituciones públicas a hacer expresa manifestación y acatamiento al ordenamiento cons-

titucional. Se establecerá el criterio de que todas las autoridades miembros y titulares de cargos y órganos de las comunidades autónomas, incluidas las asambleas legislativas, deberán prestar juramento o promesa de guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado.

Los objetivos perseguidos por el poder ejecutivo a través de esta ley, añadió Martín Villa, son perfectamente asumibles por todos los grupos parlamentarios representados en la Cámara. Se trata de servir a la consolidación del Estado de las autonomías y de proteger y hacer posible el ejercicio de los derechos y libertades reconocidos en la Constitución. Se respeta escrupulosamente a los estatutos de autonomía aprobados y la ley asegurará la vigencia de los conceptos capitales de unidad y solidaridad.

Con la oposición de vascos, catalanes y andalucistas

## EL CONGRESO APRUEBA LOS CRITERIOS DEL GOBIERNO

MADRID, 27 (Logos).— El Pleno del Congreso, utilizando por primera vez el artículo 150-3 de la Constitución, ha aceptado, con la correspondiente mayoría absoluta holgada, los principios expuestos por el Gobierno para dictar una ley de armonización de disposiciones normativas de las comunidades autónomas, sobre las siguientes materias:

1.— Utilización de los términos nación, nacional y

nacionalidad.

2.— Garantía del uso y enseñanza del castellano en todo el territorio nacional, junto con las lenguas propias de las comunidades autónomas, en sus respectivos territorios.

3.— Manifestación expresa de acatamiento al ordenamiento constitucional, por parte de todas las autoridades, miembros y titulares de órganos del Estado, comunidades autónomas y

### ● Hipólito Gómez de las Rocas denunció los agravios comparativos entre unas y otras regiones, y la frustración que producen

demás instituciones públicas.

Estos principios fueron aprobados por 276 votos a favor, uno en contra y 17 abstenciones.

Por último, se aprobó también por 273 votos a favor, 3 en contra y 14 abstenciones, el principio de que se regule legalmente la condición política de pertenencia a una comunidad autónoma; es decir, la vecindad administrativa de aquellos que forman parte de la comunidad autónoma correspondiente.

Estos principios deberán pasar ahora al pleno del Senado, para que dé su aprobación, también por mayoría absoluta y después el Gobierno dictará la oportuna ley, que habrá de pasar el correspondiente trámite parlamentario.

En el debate de totalidad que se registró en torno a estos principios, los grupos regionalistas de Andalucía (señor Arredonda), Vasco (señor Marcos Vizcaya) y Catalán (señor Roca) expusieron sus puntos de vista negativos a la oportunidad de la propuesta de armonización que hacía el Gobierno.

Por Coalición Democrática, el señor Fraga señaló que se trataba de defender a España, por encima de todo, porque hay una situa-

ción confusa que aclarar y despejar. Hay que reconocer límites insuperables de la unidad y tenemos que reafirmar —añadió— el principio de las autonomías y, a la vez, los límites de las mismas dentro de la unidad de España y la igualdad de todos. Subrayó la necesidad de precisar los cuatro puntos de la comunicación del Gobierno y despejó las sospechas de los grupos regionalistas de que se trataba de una provocación.

Por el Grupo Mixto, Hipólito Gómez de las Rocas, del Partido Aragonés Regionalista, señaló también que el proceso autonómico se estaba llevando de una manera ambigua y desigual, con agravios comparativos entre unas y otras regiones, lo que está produciendo sentimientos de frustración y discriminación. No obstante, anunció su voto afirmativo. Finalmente, por el grupo centrista, el señor Martín Oviedo defendió la oportunidad de la propuesta del Gobierno y rechazó las dudas que se habían expuesto por la mayoría de los grupos de oposición de que este proyecto de armonización pueda afectar a las competencias de las comunidades autónomas y suponer un freno para los estatutos de autonomía, ya vigentes.

Tragedia en el Ebro

## El pozo de San Lázaro se tragó a un remero

ZARAGOZA, 27 (ARAGON/expres, por Enrique NAVARRO).— El río Ebro, junto al Puente de Piedra se ha cobrado una nueva vida. Ayer, alrededor de las ocho de la tarde, cuando el joven Angel Martín Calahorra Abello, de 16 años, realizaba su entrenamiento diario, volcó con embarcación y desapareció en la zona del tristemente y famoso pozo de San Lázaro. Como todos los días, el joven Martín Calahorra, había realizado su entrenamiento por la mañana, para ir luego a casa a comer y acudir a clase, por la tarde. Volvió a entrenar, a la altura de las instalaciones del Club Náutico, de donde era socio deportista, y volcó, en la embarcación de remo —skiff—. Un compañero, que iba cerca de él, le llamó para que se apoyara en su embarcación, y él le dijo que no se preocupara, que iba a buscar la embarcación volcada. Como era buen nadador, no le dieron más importancia, pero luego vieron que desaparecía y al instante volvía a aparecer, para ya hundirse a la altura de las arcadas del Puente de Piedra cerca del Arrabal.

Nada más conocerse la noticia, fueron movilizadas las brigadas de Cruz Roja del Mar, equipo de buceadores del Cuerpo de Bomberos y Policía Municipal.

El Cuerpo de Bomberos rastreó el río hasta las once y media de la noche contando con tres cabos, cuatro conductores y once buceadores, hoy a las siete de la mañana volverán a comenar.

Al cerrar esta edición, una lancha de la Cruz Roja del Mar rastreaba la zona con reflectores desde el embarcadero del Náutico al barrio de Las Fuentes con la esperanza de encontrar el cadáver. Estaba previsto que los trabajos de rescate continuaran hasta las dos de la madrugada. El joven remero Martín Calahorra había ganado todas las pruebas de «cross» de invierno en categoría juvenil. Dentro de la sección estaba considerado como un joven atento y alegre, con grandes posibilidades en el mundo del remo. Todos coinciden en afirmar que no se explican cómo, estando en excelentes condiciones el río, sin corriente y el agua poco fría, haya podido ocurrir esto, teniéndose en cuenta que el joven desaparecido era un buen nadador.

La desgracia ya se había cernido sobre la familia de Martín Calahorra; hace cuatro años una hermana suya murió en Vitoria en accidente de tráfico al ser atropellada.

El joven desaparecido tiene una hermana más. Desde que se conoció el fatal accidente, se personaron en las instalaciones del Club Náutico, el delegado de Deportes, Eladio Rodríguez Macarro; el presidente de la Federación de Remo, doctor Caballero; así como todos los componentes de su Junta directiva, amigos y compañeros del deportista desaparecido, así como el concejal delegado de Bomberos, señor Vallés, acompañado del subjefe, señor Escanedo.

Ayer, a las doce de la noche, las esperanzas de encontrarlo vivo eran ya nulas. Sin embargo, continuaron los trabajos de búsqueda porque el padre del infortunado deportista nos comentó que su esposa, la madre del joven, no hacía más que repetir entre sollozos: «¡Quiero que me traigan a mi hijo! ¡Quiero que me traigan a mi hijo!»

Angel Martín Calahorra, el jovencísimo deportista, que según todos los indicios ha sido tragado por las aguas del Ebro, era natural de Zaragoza, donde nació el 27 de abril de 1964. Pertenece, como ya se ha dicho, al Club Náutico y estaba en posesión de la licencia número 665 de la Federación Española de Remo.

En las orillas del río, frente al pozo de San Lázaro y en la barandilla del Puente de Piedra, numerosos curiosos, amigos y familiares del joven desaparecido se dieron cita para presenciar expectantes los trabajos de búsqueda que se estaban llevando a cabo.

### CAST PROFIL, S. A.

El Consejo de Administración de la Sociedad, de conformidad con los Estatutos, convoca a los Señores Accionistas a:

#### JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

que tendrán lugar en ZARAGOZA, en el domicilio social, a las once horas del día 29 de abril de 1981, la Junta General Ordinaria, y seguidamente la Junta Extraordinaria, o al día siguiente, a las mismas horas y lugar, en segunda convocatoria, para el caso de no haber alcanzado el quorum legalmente necesario en la primera.

El orden del día, para el desarrollo de la Junta General Ordinaria, es el siguiente:

1. Examen y aprobación, en su caso, del Balance de Situación, y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1980.
2. Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas, para el Ejercicio de 1981.
3. Ruegos y preguntas.
4. Redacción, lectura y aprobación del acta de la Junta.

El orden del día para el desarrollo de la Junta General Extraordinaria, es como sigue:

1. Modificación del capital social.
2. Redacción, lectura y aprobación del Acta de la Junta.

Zaragoza, a 23 de marzo de 1981.  
CAST - PROFIL, S. A.  
Por el Consejo de Administración.  
El secretario

# El borrador de la Ley de Sanidad, casi ultimado

MADRID, 27 (Logos).— El ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesus Sancho Rof, se reunió ayer durante dos horas con el Consejo Superior de Colegios de Médicos. Acompañaban al titular del departamento el secretario de Estado de Sanidad, Luis Sánchez Harquindey y el director general de la Salud Pública, Luis Valenciano.

En el curso de la reunión se trataron temas relativos a la problemática del sector. En este sentido el señor Sancho Rof anunció que estaba a punto de ultimarse el borrador de la nueva ley de Sanidad que estableciera las directrices de la política sanitaria en nuestro país. Asimismo se refirió al cambio del mecanismo sanitario a raíz del establecimiento de las autonomías, tema que requerirá un trasvase de competencias ordenado a las entidades autónomas. Esto —subrayó— facilitará la descentralización de la Sanidad, uno de los problemas más importantes a resolver. En torno a la financiación de la Sanidad y la Seguridad Social el ministro se mostró partidario de crear una sola vía de financiación, y por otra parte señaló que era intención de su departamento dar cada vez más autonomía a las residencias y centros, subrayando que deben ser estos quienes elaboren sus propios presupuestos.

En otro orden el señor Sancho Rof dijo que se iba a potenciar la medicina rural con el fin de acercar el médico al enfermo y no al contrario y que se va a dotar a los ambulatorios de los medios técnicos necesarios para que el enfermo no tenga que trasladarse frecuentemente a las grandes residencias sanitarias.

Por último el ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, afirmó que la ley de bases tendrá que contemplar el total de la Sanidad a tres niveles: Administración Central del Estado, autonomías y municipios. A continuación los médicos plantearon al ministro una serie de problemas que tienen planteados, tales como la necesidad de conseguir una uniformidad del modelo sanitario, el establecer la cartilla de Seguridad Social, a título individual y no familiar, actualización y tarifas de accidentes de trabajo, convocatorias y oposiciones para médicos titulares, la resolución del problema de las guardias de los médicos rurales y el reconocimiento para los médicos titulares del título del médico de familia.

Otro de los problemas planteados al ministro fue el

comisiones entre los colegios de médicos y el Ministerio.

El señor Sancho Rof animó a todos para que se profundizara en este tema.

## ● Se potenciará la Medicina rural y se creará la cartilla de Seguridad Social a título individual

que los colegios de médicos estén representados en los institutos y centros de la Seguridad Social, respondiendo el señor Sancho Rof que se mostraba partidario de potenciar al máximo el establecimiento de

EL SINDICATO MEDICO LIBRE BUSCA UNA SALIDA A LA SEGURIDAD SOCIAL

Los próximos días 27 y 28 de marzo, tendrá lugar en Alicante el V Congreso

del Sindicato Médico Libre de España que abordará en esta ocasión el tema del "proyecto de concierto marco de seguridad de asistencia sanitaria entre el Insalud y entidades médicas".

El congreso se iniciará con una conferencia del Dr. José Antonio Amerigo González, presidente del S.M.L.E., que tratará sobre el "pasado, presente y futuro del sindicalismo médico", que será seguido de la intervención del presidente del Colegio de Médicos de Alicante, Dr. Ricardo Ferré.

El último día está prevista la celebración de la V Asamblea del Sindicato Médico, en la cual se discutirán aspectos sindicales, entre ellos las relaciones con USO.

## Martín Villa, ante la Comisión de Administración Territorial del Congreso

# CREDITO ESPECIAL PARA LAS DIPUTACIONES

MADRID, 27 (Efe).— El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, compareció ayer ante la Comisión correspondiente del Congreso de los Diputados para responder a diversas preguntas relacionadas con su departamento.

A la pregunta del socialista José Alvarez de Paz sobre los programas de examen para técnicos de la Administración General de la Diputación Provincial de León, el ministro citó la resolución de 16 de enero de este año.

El diputado centrista Modesto Fraile preguntó sobre los problemas de los municipios españoles, manifestando que es necesaria una política para el sostenimiento de los servicios comunes, pero salvaguardando en todo caso la autonomía municipal.

El ministro indicó que hay que tener en cuenta las distintas categorías de los municipios para dar una solución distinta a los problemas de las grandes corporaciones municipales que surgen alrededor de las ciudades, y a los pequeños municipios, cuya frontera se ha establecido en menos de 5.000 habitantes.

Reconoció que la política de fusión de municipios no dio buenos resultados, pero que con los 8.000 actuales no se alcanzan soluciones positivas. La Ley de Régimen Local, dijo, debe prever el respeto a la autonomía de cada municipio, pero estipular a la vez una serie de medidas, ya que tan importante o más que la fusión es la unión para el sostenimiento de servicios comunes.

En otro momento de su exposición, se refirió a que su departamento intensificará sus trabajos de cara a solucionar los problemas de electrificación rural, teléfono, y antenas de televisión y que posiblemente en los próximos meses de abril o



mayo se pondrán en vigor las disposiciones necesarias para acometer estos problemas prioritarios.

En relación con este tema, el socialista Luis Fajardo preguntó si habrá corrección en la normativa para confeccionar los presupuestos de las diputaciones que, dijo, tendrán, un elevado déficit, por un error de cálculo en los ingresos por el impuesto de tráfico de empresas.

Martín Villa respondió que va a abrirse una línea de crédito especial y que en la nueva ley de régimen local se introducirán las medidas necesarias para solucionar dicho problema.

## Apoyo de los sindicatos italianos a la democracia española

MADRID, 27 (Efe).— Los sindicatos italianos han manifestado su apoyo y solidaridad con la democracia española en las reuniones que han celebrado con el secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho, a quien ha acompañado, en este viaje, el secretario de Relaciones Internacionales de CC.OO., Serafín Aliaga.

Fuentes de CC.OO. han manifestado a "Efe" que las entrevistas celebradas con los sindicatos italianos han sido muy positivas y que apoya-

rán la solicitud de afiliación de CC.OO. a la Confederación Europea de Sindicatos —CES—.

DELEGACION DE "USO" EN ITALIA

Una delegación del sindicato español "USO" inició ayer conversaciones con los distintos confederados de Italia (CGIL-CISL-UIL) para informarles de la situación española y discutir la incorporación del sindicato español a la "Confederación Europea de Sindicatos".

## La Cultura

### Día Mundial del Teatro

MADRID, 27

**H**OY se celebra el día mundial del teatro bajo el lema "Responsabilidad del teatro ante la humanidad". En todos los escenarios de Madrid se leerá un mensaje escrito este año por el presidente del Centro Español del Instituto Internacional del Teatro, Cristóbal Halffter.

El mensaje destaca el compromiso que el teatro tiene hoy en día y "más que nunca" con la comunidad en la que se desarrolla esta actividad cultural y artística.

Antonio San José explicaba en esta misma columna que el teatro español se encuentra desde hace tiempo bajo mínimos cuando hablaba de la "sorpresa que ha causado la intención de la Administración de ofrecer ayudas económicas a los profesionales de las tablas".

El día mundial del teatro pretende concienciar a la comunidad de la importancia que el teatro adquiere en una sociedad avanzada siendo —como decía Lorca— "el barómetro que marca su grandeza o descenso". El teatro, sin embargo, y a pesar de la filosofía que enmarca este día mundial, ha sido en nuestro país un naufragio dentro del ámbito cultural de las sociedades occidentales. Sus profesionales se configuran como robinsones Crusoe, luchadores en solitario para que una de las facetas artísticas más importantes de nuestra historia no encalle o choque contra las rocas de la intolerancia y la dejadez.

Uno de los escollos que más problemas ha causado al teatro en nuestro país ha sido la Administración al no garantizar a sus profesionales la seguridad de vida necesaria para que pudieran optar por la dedicación exclusiva a su tarea de actor. La protección oficial al teatro español ha sido hasta ahora insuficiente.

#### EL TEATRO SOCIALMENTE ES UTIL

Cristóbal Halffter dice en una de las frases del mensaje que se leerá hoy en los teatros de Madrid por el actor José María Rodero: "Tenemos la necesidad de contarnos juntos las cosas de todos; tenemos la necesidad de crear juntos los estímulos comunitarios de la libertad de todos en el escenario universal de todos los pueblos."

El teatro es cosa de todos. El teatro emerge de la libertad y debe luchar por la libertad sin aferrarse a interpretaciones oficiales, para precisamente contarnos todos juntos lo que sucede a diario en el interior de nuestras fronteras.

El teatro tiene que luchar por defender su capacidad de expresión de manera que se proyecte en todas las capas sociales de la sociedad. Y para ello, para que deje de ser teatro el privilegio de una minoría, han de tomarse medidas urgentes; hacer llegar todas las voces que en el teatro existen a la gran mayoría de público. Y eso solo puede conseguirse con la protección oficial y la reducción del precio de las butacas.

El día mundial del teatro no debe, no puede quedar en el descuento del 50 por cien sobre el precio de las localidades, ni en actos unitarios donde se lea un mensaje de frases brillantes. El día mundial del teatro habría que instituirlo los 365 días del año, para ver si así sale de este puerto en el que permanece anclado desde hace tanto tiempo. Porque el teatro es patrimonio de todos los españoles y todos los españoles deben participar de él; porque el teatro ha de comprometerse día a día con la libertad, trabajemos por que el teatro salga a flote lo antes posible.

Manuel DE ARRIBA

"... Y EL SE DEJA ENCONTRAR DE LOS QUE LE BUSCAN" (Sab, 6,12)

¿QUIERES DAR SENTIDO A TU VIDA? TE AYUDARÍA UN ENCUENTRO PERSONAL CON DIOS

"... y el que me encuentra, encontró la vida" (Prv. 8,45)

BUSCALO EN UNOS

## RETIROS ESPIRITUALES

Según el método de San Ignacio en régimen de internado y silencio

Fechas: 4 - 5 abril 6 - 7 junio

Información: Pº. de la Mina, 7 - 5º. Izda.

Teléfono 238539. (Zaragoza)

Organiza: Lumen Dei.

Para el 1.º de abril

## Denegada la manifestación solicitada por Fuerza Nueva

MADRID, 27 (Efe).— El Gobierno Civil de Madrid ha prohibido la manifestación solicitada por Fuerza Nueva para el primero de abril próximo, bajo el lema "España, trabajo en paz", según comunica el gabinete de prensa de este partido. La prohibición, según escrito firmado por el gobernador civil, ha sido acordada —añade en el comunicado—, en razón a que el Ayuntamiento ha informado sobre el itinerario propuesto que del mismo "se derivan —dice el escrito— graves trastornos para la circulación", así como por entender que "existen motivos para estimar que daría lugar a alteraciones de orden público, con el consiguiente perjuicio a personas y bienes".

Esta es la sexta vez —dice en el comunicado— que Fuerza Nueva sufre una prohibición para manifestarse

públicamente; la última de ellas con ocasión de la solicitada para el miércoles 4 de marzo corriente para protestar contra los incidentes de Guernica.

Tanto en la ocasión antes mencionada, como en la del primero de abril próximo, el Gobierno Civil de Madrid ha alegado para su prohibición que se ha presentado la solicitud "fuera de plazo", por lo que Fuerza Nueva —dice el comunicado— solicitó notarialmente que se le indicase con qué fecha fue presentada la instancia o comunicación para celebrar la manifestación convocada por los partidos políticos y centrales sindicales del viernes 27 de febrero pasado ante el Congreso de los Diputados, y para que hiciese constar, de modo fehaciente, si la manifestación solicitada ahora por Fuerza Nueva podía o no celebrarse, basándose en la inseguridad jurídica que produce la aplicación práctica de la doctrina del silencio administrativo.

"Fuerza Nueva —concluye el comunicado— manifiesta, aparte de denunciar la arbitrariedad —añade con un Estado de Derecho—, que ya ha celebrado tres manifestaciones por el itinerario previsto (Alcalá esquina a Nuñez de Balboa hasta plaza de Roma) y que nunca se han ocasionado alteraciones substanciales de tráfico, además de discurrir en un orden poco menos que perfecto".

## Un «Comité de Guerra Vasco» remite cartas amenazadoras

BILBAO, 27 (Logos).— Un llamado «Comité de Guerra Vasco» ha comenzado a enviar cartas amenazadoras a diversas personas en el País Vasco, una de las cuales ha sido denunciada formalmente ante la Policía judicial.

Por el momento, se desconoce la composición que pueda tener la citada organización y si detrás de la denominación se esconden grupos armados.

Hasta el mes de julio

## Prórroga en la concesión de frecuencias moduladas

MADRID, 27 (Efe).— La Secretaría de Estado para la Información ha anunciado que se prorroga, hasta el mes de julio, la concesión de emisoras de frecuencia modulada.

En la primera fase (1979-80), de 600 peticiones se concedieron 120 emisoras de frecuencia modulada, cuyo plazo de concesión venció el pasado 25 de febrero.

Simultáneamente a esta prórroga, se dicta una orden ministerial de la Presidencia del Gobierno abriendo la segunda fase (1981-82), con 180 nuevas emisoras de frecuencia modulada.

Todas estas nuevas emisoras (un total de 300 entre las dos fases) han de ser concedidas poniendo especial énfasis en las características técnicas y en la asignación de frecuencias y potencias, para circunscribir las emisoras a un ámbito local delimitado, en evitación de posibles interferencias entre emisoras.

# Francia teme el contagio de ETA

## El Consejo de Europa aprobó una resolución contra el terrorismo

LA HAYA, 27 (Juan Antonio DE LUCAS).— El Consejo de Europa, institución a la cual pertenece España, ha aprobado por unanimidad una resolución para establecer la cooperación de las 21 naciones miembros en la lucha contra el terrorismo.

La comisión permanente del Consejo de Europa, aprobó el proyecto del comunista italiano Franco Calamandrei con una serie de enmiendas, entre ellas una presentada por la representación española. El presidente de la delegación española, Joaquín Muñoz Peyrats, insistió en su intervención en la urgencia en establecer una amplia cooperación internacional para erradicar el terrorismo.

El representante francés respondió asegurando que a su Gobierno "le preocupa seriamente la posibilidad de contagio del terrorismo de "ETA" hacia Francia".

La enmienda española presentada por Carlos Calatayud, presidente de la Comisión de Reglamento del Senado, especifica que "no puede concederse ningún apoyo —ni siquiera moral— a las organizaciones políticas que predicán la violencia como remedio a los proble-

mas políticos, económicos o sociales de los países miembros".

En la reunión de hoy, que cerrará esta sesión de la Comisión Permanente del Consejo de Europa —capacitada para tomar determinaciones en nombre de la Asamblea Parlamentaria— se estudiará una

comunicación española en la que se pide al Consejo de Europa que exprese su rechazo contra "cualquier intento de subvertir el orden constitucional y las instituciones democráticas" y la intención de "llevar a cabo acciones para permitir a España participar en todas las instituciones europeas".

## Estallan cuatro bombas en Bayona

BAYONA (Francia), 21 (Efe).— Cuatro bombas estallaron el miércoles en la ciudad vasco-francesa de Bayona y otras dos pudieron ser desactivadas a tiempo ayer, cuando los trabajadores se dirigían a sus puestos.

Las cuatro explosiones ocasionaron daños materiales importantes en distintos puntos de la localidad.

Una de las bombas descebadas se encontraba a medio camino entre la Prefectura y el Consulado de España.

Algunos observadores no descartan que estos actos terroristas sean obra de la organización "Iparraterrak" (Los del Norte), es decir, de grupos vasco-franceses.

La hipótesis se apoya en el hecho de que ayer hizo un año un terrorista de "Iparraterrak" murió cuando se disponía a colocar una bomba en el coche de la esposa del prefecto de Bayona.

## El director de «Sovhispan» aún no ha abandonado Tenerife

# MOSCU CALLA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 27 (Logos).— El director general de la empresa hispano-soviética "Sovhispan" en Tenerife, Yuri Bytchkov, no ha abandonado aún la isla, donde permanecía hasta últimas horas de la noche del jueves.

El señor Bytchkov se mantuvo durante todo el día recluido en su casa haciendo el equipaje para abandonar de un día a otro Tenerife rumbo a Moscú, vía Madrid.

El representante soviético no compareció durante la jornada a la empresa entre otras cosas, se informa, para evitar ser asediado por los periodistas, a quienes se ha negado hacer declaraciones. El director de "Sovhispan" ha recibido ya la notificación en la que se le invita a abandonar el país. Curioso

## Calvo-Sotelo recibió ayer al embajador español en la URSS

samente, y en contra de lo que suele ser normal en el director de la empresa hispano-soviética, este no acudió a saludar a los oficiales

del buque soviético "Lermontov" anclado en el puerto tinerfeño.

Por otra parte, los medios oficiales soviéticos no han manifestado aún reacción alguna sobre la petición de las autoridades españolas para que el director de "Sovhispan" abando-

ne España. Se destaca que el tema "Sovhispan" ha sido noticia en las últimas semanas, a raíz de la detención del ex-director general Yuri Timofiev, acusado de malversación de fondos. "Sovhispan" es una de las empresas más activas en intercambio comercial entre España y la Unión Soviética, y la única empresa mixta hispano-rusa.

## CALVO SOTELO, CON EL EMBAJADOR EN LA URSS

MADRID, 27 (Efe).— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, recibió ayer en su residencia oficial del palacio de La Moncloa al embajador español en la Unión Soviética, Luis Guillermo Perinat.

Esta entrevista, según ha podido saber "Efe" puede estar relacionada con los recientes casos de expulsión de funcionarios soviéticos relacionados con espionaje en España.

Posteriormente recibió en audiencia al presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch.

## HUELGA EN LA CLINICA «PUERTA DE HIERRO»

### Se negarán a atender a enfermos privados

MADRID, 27 (Efe).— El comité de empresa de la clínica "Puerta de Hierro" solicitará huelga legal según decidieron en asamblea ayer los trabajadores del centro sanitario.

Por otra parte, el comité ha sido informado por la dirección de que ha sido pedida la apertura de un expediente disciplinario a los nueve ATS del servicio de isótopos.

En el centro se mantiene el encierro del comité de empresa y tras una asamblea celebrada ayer, fue constituida una asamblea permanente.

El comité ha manifestado asimismo que la asistencia a los enfermos no se ha visto afectada en absoluto y que "no están dispuestos a que en un centro de la Seguridad Social se siga viendo enfermos privados no tipificados en la normativa legal vigente".

Exige por último que el "Ministerio elabore una normativa clarificadora que con carácter general y para todos los hospitales de la Seguridad Social se especifiquen los diversos aspectos de la asistencia a enfermos privados en hospitales públicos".

## BAZAN DESMIENTE SU POSIBLE CIERRE

"La reestructuración debe pasar por una reducción de la capacidad del sector, que en ningún modo afectará a la Empresa Nacional Bazán en su actividad específica, construcción de buques para la marina de guerra, tanto española como de otros países. Sin duda afectará a Bazán en la aplicación de su capacidad excedentaria sobre sus objetivos anteriores, es decir, en las construcciones para la Marina mercante", según han comunicado a "Logos" fuentes oficiales de la Empresa Nacional Bazán.

Las obras comprometidas actualmente por Bazán en Marina Mercante, según las mismas fuentes seguirán su ritmo normal. Una vez reestructurado el sector, Bazán volverá a ocupar, en la actividad mercante, la singular posición que siempre ha venido ostentando; mientras tanto, deberá sujetarse a las normas que la Administración española dicte al respecto.

En cualquier caso, añadieron las citadas fuentes, la cartera de pedidos actualmente consolidada de la Empresa Nacional Bazán le permite mantener la totalidad de la plantilla en sus tres factorías, este año y sucesivos, sin que a nadie haya podido pasarse por la imaginación su cierre".

## "AVUI" NO SALIO A LA CALLE

Al no haberse alcanzado un acuerdo en la negociación del convenio, ayer tampoco salió el diario barcelonés "Avui", que se edita en lengua catalana.

La huelga intermitente, cuya primera consecuencia fue la no publicación de "Avui" el sábado pasado, continúa, por lo que, de no alcanzarse una solución, hoy tampoco será publicado.

El paro está previsto igualmente para el martes 31 de marzo, el miércoles primero y el jueves 2 de abril.

## JUZGADO de GUARDIA



### Los dramas del vino

**Y** aún lo quieren prohibir los memos de la Liga Antialcohólica, cuando sabemos que el vino se hace sangre de Cristo en el cáliz...

— ¡Viva el vino y la alegría, María Luisa!  
— Y vivan también, Palmira, las mujeres que, como nosotras, saben alegrarse dándole al vaso...  
— Dale a la copa y déjate de monsergas.  
— Lo mejor del Diluvio Universal no fue el agua que cayó, sino el vino que Noé inventó para olvidar el aguacero, por lo que bien podríamos decir que dentro del Arca guardaba tres trompas, la del elefante, la de la elefanta y la propia.

— ¿Y cómo harán las borrachas mancas para empujar el codo?

— Alcánzame el biberón de Cariñena, nena.

— ¿Y por qué habiendo un morapio tan bueno en Aguarón, lo llamarán Aguarón en vez de llamarlo Vinarón?

— ¿Cuántas garrafas tienes?

— Tres y la bañera llena porque cuando me enteré de que nos iban a racionar el agua, la llené de vino.

— Y aún dicen que el coñac es cosa de hombres.

— Pues que nos dejen el morapio a las mujeres

— Nos une la suerte de ser iguales porque a las dos nos pasa lo mismo.

— Y si nos va este rollo es porque a mi marido sólo le va la gaseosa.

— Y porque el mío es abstemio. Y así les va. Que todos los jueves yo y tú, y en tu parcela, nos reunimos para engañarlos con un porrón.

— Y aunque luego, al llegar a casa, nos den un palizón.

— Pero que nos quiten lo que llevamos adentro.

— Y la pena es que a ninguna de las dos nos ha salido un hijo borracho.

— Están llamando a la puerta.

— A lo mejor es un mendigo que viene a pedirnos un vaso por el amor de Dios...

— Será mejor que miremos por la mirilla. Espera que voy a ver.

— Pero si no te puedes tener en pie. Ya voy yo que me sostengo mejor.

— Contento el hipo y no hagas ruido para que no te oigan.

— Que ya estoy en eso, jolines. ¡Atiza, Palmira!

— ¿Qué pasa, María Luisa?

— No sé si es que veo dos porque voy borracha y veo doble, pero estoy viendo, en el rellano, a tu marido y a mi hijo.

— ¿Y qué hacemos?

— No abrírlas aunque aporreen la puerta. Vamos a salir al corral y nos escapamos saltando la tapia.

— Pero es que en la casa de al lao hay perros y gritarán.

— No, que a los perros del señor Eustaquio me los conozco y a mí no me ladrarán.

— Pero a mí no me conocen.

— Ya les diré que eres amiga mía.

— Entonces vamos a pirarnos por el corral. Vamos ya, que están aporreando la puerta y a lo mejor la tiran.

— Bien, bien. Deja que me apoye en tí y así vamos más deprisa.

— Que sí, que ya está bien. Coge una botella para el camino.

— No hace falta que me lo adviertas. Llevo dos; una en cada bolsillo del abrigo.

— Ya estamos en el corral. ¡Madre mía, qué alta es la tapia!

— Lo malo es que no tenemos escalera. Nos tendremos que subir encima de la tinaja. ¡Cachisdiez! Ya te caíste. Y lo malo es que se ha roto una botella de vino.

— No es vino, que es sangre...

*María Luisa y Palmira, alcohólicas, casadas y amigas de siempre, crean grandes problemas en sus familias a consecuencia de su vicio o enfermedad. Todos los jueves se reúnen en una parcela que una de las dos tiene en un barrio de la periferia zaragozana, donde terminan completamente bebidas. Y así, en la referida parcela, se personaron el marido de una y el hijo de la otra. Ellas quisieron huir saltando la pequeña tapia del corral, pero al encaramarse a una tinaja para saltar, María Luisa cayó al suelo, con tan mala fortuna, que se hizo una profunda herida en un brazo al romperse una botella de vino que llevaba en el bolsillo del abrigo. Centro asistencial, parte a la Comisaría y el drama sigue en ambos hogares.*

BRUNET

Primitivo Javier Cardenal, nuevo jefe de la Policía Municipal

# «Dedicación plena a la ciudad y sus barrios»

ZARAGOZA, 27 (ARAGON/expres).— Ayer tomó posesión de su cargo el nuevo jefe de la Policía Municipal de Zaragoza, Primitivo Javier Cardenal, capitán de la Guardia Civil, actualmente en situación de excedente. Hasta ahora desempeñaba el cargo de Jefe del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil de Zaragoza.

Al acto asistió el alcalde a quien acompañaban los concejales de la Corporación y otras personalidades. Al nuevo jefe de la Policía Municipal le rindió honores un destacamento de la Policía Municipal integrado por todas las secciones de este Cuerpo.

En primer lugar intervino el concejal Francisco Gaviña, responsable de esta área municipal. Después de dar la bienvenida y felicitar al nuevo jefe de la Policía Municipal, le enumeró todos los problemas con que se iba a encontrar en el desempeño de su cargo, al mismo tiempo que le indicaba que siempre iba a contar para resolverlos con la ayuda y colaboración precisas, a todos los niveles. Terminó su oratoria dando públicamente las gracias al hasta ayer jefe accidental de la Policía, José Benito, por la importante labor realizada en su mandato.

## INTENCION DE SERVICIO

A continuación tomó la palabra el nuevo jefe de la Policía, Primitivo Javier Cardenal, para pronunciar un importante discurso en torno al desempeño de sus funciones. Por último, Ramón Sainz de Varanda, alcalde de Zaragoza, destacó las grandes dotes humanas y de organización del nuevo jefe de la Policía.

Poco después de terminar el acto, pudimos mantener la siguiente conversación con el nuevo jefe de la Policía Municipal.

— ¿Qué les dice a los ciudadanos de Zaragoza, una vez que ha tomado posesión de su nuevo cargo?

— Lo mismo que acabo de decir en mi intervención sobre el programa que voy a llevar a cabo: cuál es mi interés y cuáles mis intenciones. La intención, por supuesto, es clara, es de servicio, de dedicación plena al Ayuntamiento de Zaragoza, a la ciudad y a sus barrios; tratando de ir resolviendo



El nuevo jefe de la Policía Municipal, Primitivo Javier Cardenal, saluda a cada una de las secciones del Cuerpo

esos problemas que yo, por supuesto, en estos momentos desconozco en concreto, pero haré lo posible por conocerlos y, luego, procurar las resoluciones posibles.

— En su toma de posesión ha hablado de que también los ciudadanos zaragozanos tendrán que ayudarse mutuamente...

— Efectivamente. Una sociedad no es solamente de administrados. La relación entre administrados y administradores no puede ser solamente unilateral, las relaciones tienen que ser bilaterales. Es decir, si nosotros, cualquier tipo de policía, no solamente la Policía Municipal, no cuenta con el apoyo de la ciudad, de los ciudadanos, lógicamente los éxitos que pueda lograr no serán propios de toda la comunidad y, por supuesto, no serán los correctos o exitosos que tendrían que ser.

— ¿Cuál es la problemática actual del tráfico en nuestra ciudad?

— La problemática es evidente; no hay más que salir a la calle y verlo. Es difícil aparcarse hoy; también es difícil circular porque a lo me-

«La problemática es evidente, pero no insuperable»

EN PRINCIPIO, QUIEN DEBE COLABORAR SOY YO

— ¿Que usted haya venido del Subsector de Tráfico

por se estaciona mal, porque faltan sitios de estacionamiento, porque a lo mejor la ciudad no aumenta en extensión pero sí los ciuda-

indica que conoce perfectamente los problemas de tráfico de una ciudad como la nuestra?

— La parte de tráfico si que la conozco bien. El resto de las esferas de la problemática de la Administración Local, y, concretamente, de la Administración de Zaragoza, no. Ahora, en la parte exclusiva de Tráfico, es evidente que al haber estado muchos años mandando unidades de tráfico de la Guardia Civil, tengo suficientes conocimientos para iniciar una remodelación dentro de las instrucciones dictadas por el Ayuntamiento.

— ¿Cuál es la problemática actual del tráfico en nuestra ciudad?

— La problemática es evidente; no hay más que salir a la calle y verlo. Es difícil aparcarse hoy; también es difícil circular porque a lo me-

nos, sus vehículos. Pero no digo que este sea un problema insuperable. Lo cierto es que intentaremos solucionarlo.

— ¿Está satisfecho de su nuevo cargo?

— Mucho.

— Finalmente, ¿ha encontrado suficiente colaboración para poder desempeñar con eficacia su cargo?

— Hasta ahora no puedo decir que haya encontrado colaboración, toda vez que en principio quien debe colaborar soy yo. No debo exigir una colaboración de los que ahora van a ser mis superiores; pienso que la colaboración la tengo que prestar yo. Pero lo que es evidente es que lo que he encontrado hasta ahora ha sido mucho cariño, mucha entrega por parte de todo el mundo hacia mi persona, lo cual me ha satisfecho mucho.

## Aprobado el programa de las fiestas «Primavera-81»

● El presupuesto asciende a casi 15 millones de pesetas y se estima un déficit en torno a los 8

ZARAGOZA, 27. (ARAGON/expres).— En el Pleno extraordinario celebrado ayer por el Ayuntamiento zaragozano fue aprobado el programa y presupuesto de las Fiestas «Primavera-81» del presente año. Al igual que el año pasado las fiestas darán comienzo el 23 de abril, Día de Aragón, y finalizarán el 21 de junio, con la clausura del Festival de Jardinería y Arte Floral.

El presupuesto estimativo para las fiestas «Primavera-81» es de 14.927.000 pesetas. Se espera que la cifra de ingresos ascienda a 7.050.000 pesetas, por lo que el déficit se situará en torno a los 7.877.000 pesetas. El año pasado el déficit ascendió a unos seis millones de pesetas.

Como recordarán nuestros lectores, la campaña de animación cultural «Primavera-80» fue abordada el pasado

año como programa piloto sustitutivo de las antiguas «Fiestas de Primavera», y como decidida apertura del Municipio al hecho cultural en todas sus manifestaciones.

En la presente edición, la Delegación de Cultura Popular y Festejos del Ayuntamiento se ha marcado como uno de los objetivos prioritarios consolidar los Festivales Internacionales, la potencialización de actividades en parques y plazas públicas; también se pretende prolongar todo aquello que suponga animación en la calle, en espe-

cial en teatro infantil y la insistencia en que la Gran Vía se convierta en Paseo Ciudadano.

Asimismo, para las próximas fiestas se han incorporado nuevas iniciativas, como la de una Semana de Cine o el Primer Salón del Anticuario Aragonés. Al mismo tiempo se va a insistir en esquemas donde lo aragonés encuentre sus señales de identidad (Jornadas Occitano-Aragonesas), al mismo tiempo que se continúa la política de publicaciones y la apertura de todo tipo de actividades.

## Casablanca tendrá una nueva Alcaldía

ZARAGOZA, 27. (ARAGON/expres).— Mañana sábado, día 28 de marzo el barrio de Casablanca de Zaragoza contará con nuevas instalaciones que comprenden la nueva sede de la alcaldía del barrio, la biblioteca municipal y un club juvenil.

La inauguración de los locales supone el final de un proceso de trabajos y de deseos que han embargado a los vecinos durante los últimos tiempos. Los servicios que se han conseguido, especialmente en el de la Biblioteca, constituyen un paso adelante en pro de la cultura y de la convivencia en el barrio. Servicios necesarios que se han visto finalmente culminados.

La ceremonia de inauguración tendrá lugar a las 7 de la tarde. En la misma intervendrá el alcalde de Zaragoza D. Ramón Sainz de Varanda, así como algunos concejales del consistorio.

## Concierto de piano de Ingrid Haebler

ZARAGOZA, 27. (ARAGON/expres).— La Institución Fernando el Católico ha organizado para hoy viernes a las ocho de la tarde un interesante concierto de piano a cargo de Ingrid Haebler. El mismo tendrá lugar a las ocho de la tarde en el Salón de Actos del Colegio Mayor Virgen del Carmen (Albareda, 21). En la programación del acto han intervenido de una manera directa las juventudes musicales de la Institución.

La personalidad musical de Ingrid Haebler es suficientemente extensa y llena de galardones como para avalarle dentro del campo de la interpretación musical. Nacida en Viena, estudió en Salzburgo, Viena, Ginebra y París. Ha obtenido los primeros premios de los concursos internacionales de Munich y Schubert de Ginebra. Posteriormente, obtuvo la medalla Beethoven en memoria de Schanabel, de la Fundación Harriet Cohen de Londres y varias veces el "Grand Prix de Disque", concedido por la Academia Charles Cros de París. Desde 1954, Ingrid Haebler es solista del Festival de Salzburgo así como profesora del Mozarteum de la misma ciudad.

El programa que interpretará esta tarde es el siguiente: Sonata en do mayor KV - 330, de Mozart; Sonata en La mayor KV-331, de Mozart; y cuatro Impromptus, Op. 90, de Schubert.

## CASA EMILIO

ESPECIALIDADES

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3-5  
Teléfono 435839

Finalmente aprobado en el Pleno de ayer

# El PAR se batió contra la subida del impuesto de circulación

ZARAGOZA, 27 (ARAGON/expres).— Como se esperaba, en el pleno extraordinario que ayer celebró el Ayuntamiento de nuestra ciudad los puntos más conflictivos fueron los presentados por la Comisión de Economía y Finanzas sobre el incremento del impuesto de circulación y el de radicación, que enfrentaron a los grupos municipales del PSOE y PCE contra el PAR.

Los dos dictámenes presentados por la comisión de Urbanismo fueron aprobados sin dificultades y por unanimidad. Por el primero se aprobaba inicialmente el Plan Parcial del Polígono número 13 y, por el segundo, se aprobaba con carácter inicial la delimitación de 43 unidades de actuación en el subpolígono La Paz, del Plan Parcial del Polígono 37.

A continuación se abordaron los dictámenes presentados por la comisión de Economía y Finanzas. Por unanimidad fue aprobada la modificación de la Ordenanza reguladora del impuesto sobre Publicidad, pasándose a continuación al punto cuarto sobre la modificación de la Ordenanza relativa al impuesto sobre circulación de vehículos por la vía pública, que dio origen a una fuerte y larga polémica.

En primer lugar intervino el señor Roldán, del grupo socialista, para explicar el dictamen. Dejó constancia de que el impuesto sobre circulación se iba a incrementar en sólo un 30 por cien, recibiendo por este concepto la Corporación 98 millones de pesetas; al mismo tiempo que aclaraba que si este impuesto fuera aplicado en toda su dimensión, el Ayuntamiento podría recaudar 327 millones. Terminó diciendo que "todos sabemos que la aplicación de este impuesto es impopular", al tiempo que razonaba los motivos por los que era necesario el incremento del mismo.

### POSTURA DEL PAR

Por el PAR intervino el señor Forcén. Después de dejar constancia de que el deseo de su grupo hubiera sido poder votar afirmativamente la propuesta, comentó que ello no podía ser por dos motivos principales: el primero porque "no se pueden votar incrementos de los impuestos mientras no se conozcan los planes y prioridades de inversión en el Presupuesto del 81", y, el segundo, porque "hace dos plenos que nuestro grupo presentó una moción para iniciar una operación tendente a mejorar las aceras, baches,

etc. y no fue atendida". A continuación añadió que "si el incremento de este impuesto sirviera para reparar y conservar el pavimento de la ciudad, nuestro grupo votaría sí".

Roldán, del PSOE, intervino nuevamente para indicar que el Presupuesto de inversiones en Obras Públicas y Vialidad era muy superior a esos 98 millones, "si sólo contáramos con ellos no se podría hacer nada", para seguidamente indicar que lo que "el PAR plantea es que hay que hacer más y cobrar menos", aludiendo a la oposición de este grupo a aumentar los impuestos, y que "el PAR está adoptando una posición demagógica en este punto".

### UCD SE MANIFIESTA A FAVOR

Forcén le contestó que su grupo no hacía demagogia. "Mientras el Presupuesto no esté elaborado no sabemos a dónde van a ir a parar los millones que se recauden por el incremento de este impuesto. Por eso, nosotros, antes de aceptarlo, pedimos saber el destino de lo que se recaude". Por último dijo que "no

indicar que a su grupo le parecía justo el incremento del 30 por cien en el impuesto sobre circulación, a pesar de que la medida era impopular "y a pesar de que todos nosotros tenemos coche".

Lorient, del grupo municipal comunista, también intervino en la discusión para plantear la necesidad de que el PAR tenía que pronunciarse de una forma clara sobre si se administraba mal y por qué, sobre cuáles eran sus prioridades... "y dar una alternativa clara de gobierno municipal". Más tarde, matizó que "el ir goteando en los plenos una oferta de "Operación asfalto", que cae muy bien cara al público y, como no se aprueba su petición, mostrase en desacuerdo con la elevación de los impuestos, es una forma de hacer mal la oposición". Terminó pidiendo al PAR que hiciera una oposición clara y global.

García Nieto, del PSOE, también criticó la postura del PAR afirmando que "este grupo ya ha empezado a hacer campaña electoral, faltando todavía dos años para que se celebren las elecciones". Nuevamente fue Forcén por el PAR quien inter-



● «Si el incremento de este impuesto sirviera para reparar y conservar el pavimento de la ciudad, nuestro grupo votaría "sí"»

ción debe estar para criticar. Nosotros damos soluciones pero no son atendidas". Finalizó su turno asegurando que "nuestro grupo piensa que todos los servicios se deben autofinanciar", así como que "nos oponemos a la filosofía de incrementar impuestos por el mero hecho de incrementarlos, sin saber antes a dónde van a ir esos recursos".

La polémica quedó zanjada con la intervención del señor Roldán. Dijo que "tomamos buena nota de cuanto ha dicho el PAR: que se tienen que autofinanciar todos los servicios, o sea, que tenemos que subir el precio del agua, del cemento... en una palabra que subamos todos los servicios de la ciudad ya que ninguno se autofinancia". Sometido el dictamen a votación fue aprobado con los votos en contra del PAR.

### CLASIFICACION DE LAS CALLES

El dictamen número 5, que consistía en la aprobación definitiva de las modificaciones introducidas, para el ejercicio de 1981, en la clasificación de las categorías de las calles incluidas en la Ordenanza reguladora del impuesto sobre radicación, y desestimar las reclamaciones presentadas; fue aprobado con la absten-

ción del PAR. Defendió el dictamen el señor Roldán indicando que el incremento medio de este impuesto no era superior al 18,66 por cien, así como que su aplicación iba a reportar unos ingresos a la Corporación de alrededor de 575 millones, matizando, asimismo, que si se hiciera uso de los topes los ingresos podrían alcanzar la cifra de 1.014 millones de pesetas. A continuación intervino el señor Forcén para lamentarse de que no se hubiera hecho caso de las alegaciones presentadas.

El dictamen número 9 sobre la permuta de terrenos incluidos en el Polígono 36, destinados a equipamiento, por otros de propiedad municipal sitos en La Granja, fue aprobado con los votos en contra del PAR, PCE y PTA, al considerar estos grupos que era una solución a medias. Finalmente, fue aprobada la Ordenanza reguladora de actividades comerciales e industriales en terrenos públicos.

430.000 pesetas de botín

## Atraco a una sucursal bancaria en Fernando el Católico

ZARAGOZA, 27. (ARAGON/expres).— Un atraco se perpetró ayer a las 12,30 horas de la mañana en la sucursal que el Banco Hispano Americano tiene instalada en la calle de Fernando el Católico, número 42. A esa hora dos individuos con la cara descubierta y armados con pistola irrumpieron en la entidad obligando a los empleados a tirarse al suelo. Los atracadores consiguieron hacerse con un botín de 430.000 pesetas, huyendo posteriormente a pie.

## También se aprobaron las modificaciones en la clasificación de las calles por el impuesto de radicación

hace falta recaudar más, sino distribuir mejor los recursos". Nuevamente le contestó Roldán diciendo que lo que planteaba Forcén era técnicamente imposible.

En la polémica medió Miguel Merino de UCD para

vino para matizar que "en ningún momento hemos criticado y acusado de que se administre mal y tampoco hemos pensado hacer campaña electoral. Creemos que nuestra línea es recta y no demagógica. La oposi-

## EN BREVE

### CINE CLUB GANDAYA

Hoy, viernes, día 27, a las ocho de la tarde, tendrá lugar la proyección "Las tentaciones de Benedetto", original de Nino Manfredi, dentro del ciclo de humor programado por este cine-club. La sesión está reservada para los socios del cine club. Los interesados pueden darse de alta como tales a la entrada de la sesión (Salón de Actos de la Caja de Ahorros de la Inmaculada), Independencia, 10.

### TITULO DE MEDICINA PREVENTIVA Y SALUD PUBLICA

Se convoca a los alumnos que han solicitado la concesión del título de Médicos especialistas en Medicina preventiva y de Salud Pública, al examen que se celebrará el día 30 de los corrientes, a las 9,30 de la mañana, en el departamento de "Micro-

biología", del Hospital Clínico Universitario, Planta primera.

### CONFERENCIA DE ELIAS DIAZ

Hoy viernes, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el Centro Pignatelli la última conferencia del ciclo "El Krausismo español". La misma correrá a cargo del doctor Elías Díaz, catedrático de Filosofía del Derecho de la Universidad Autónoma de Madrid. El tema de la conferencia, que fue aplazada a consecuencia de los últimos acontecimientos políticos, será "La Filosofía del Krausismo español".

### LA MUJER EN EL TRABAJO Y EN LA SOCIEDAD

La Delegación Provincial del Ministerio de Cultura ha organizado una charla-colquio sobre "La Mujer en el trabajo y

en la sociedad". Intervendrán la abogada Ascensión Forniés Baigorri, Mercedes Beltrán López y Carmen Gómez Sist. El acto tendrá lugar el día 2 de abril, a las 20,00 horas, en el Salón de Actos del Patronato DYA, C. San Voto, 11 de Zaragoza. Asimismo el día 3 en el Centro Social de Calatayud, a las 7,30 de la tarde, tendrá lugar la charla-colquio sobre el mismo tema, interviniendo las mismas conferenciantes.

### CICLO DE INMUNOLOGIA EN LA CIRUGIA

Mañana sábado, dentro del ciclo que organiza la Cátedra de Patología y Clínica quirúrgica de la Facultad de Medicina, tendrá lugar la impartición de la quinta lección sobre "Las respuestas inmunológicas tras la exéresis o reducción quirúrgica de una neoplasia". La misma correrá a cargo del Dr. J.C. Salinas Payer, profesor de la Facultad de Medicina.

Convocado por la Institución «Fernando el Católico»

**Premio «San Jorge» de Arte**

ZARAGOZA, 27. (ARAGON/expres). — La Institución «Fernando el Católico» de la Excm. Diputación Provincial de Zaragoza, ha convocado el XII Premio «San Jorge» de Arte (Pintura, Escultura y Dibujo), que concederá los siguientes premios: Un premio de ciento cincuenta mil pesetas y un accésit de cincuenta mil pesetas, en Pintura. Premio de ciento cincuenta mil pesetas, en Escultura, y un premio de ciento cincuenta mil pesetas, en Dibujo.

Para este premio cada artista podrá presentar:

Pintura, un máximo de dos obras, de técnica y tema libre, en los formatos comprendidos entre el 60 F y el 80 F, o su equivalente en superficie, con un simple listón.

Escultura, un máximo de dos obras por autor, de tema libre, cuyas dimensiones no excederán de un máximo de dos metros y un mínimo de 50 centímetros, en cualquiera de sus dimensiones.

Dibujo, un máximo de dos obras por autor, de tema libre y las medidas mínimas del dibujo serán de 60 por 50 centímetros.

Las obras se entregarán en la Secretaría de la Institución «Fernando el Católico», Palacio Provincial, planta baja, de 9 a 14 horas, en días hábiles, hasta el día 7 de abril inclusive, en donde pueden recogerse o solicitarse las bases completas del premio.

Sin contar los profesionales con titulación universitaria ni los que buscan su primer empleo

**ARAGON: Más de 40.000 parados**

ZARAGOZA, 27. (ARAGON/expres, por Andy Lope). — A pesar de todas las medidas que se han tomado para luchar contra el paro, este sigue en su aumento constante. Cada día se cierran más pequeños negocios de todo tipo o los expedientes de crisis forzosos producen el desempleo constante de trabajadores, que pasan a engrosar las listas del paro. Todo ello produce en muchas familias una gran preocupación. En Aragón el problema empieza a ser acuciante en el presente año y el nivel de ascenso se ha disparado.

Según las estadísticas oficiales, en 1976 las mayores cotas de paro las tenían Andalucía, Canarias y Extremadura. Luego venían otra serie de regiones españolas cada una con su índice correspondiente. Por lo que respecta a Aragón, el índice de brazos sin trabajo era bastante bajo en relación con el número de parados absolutos de otras regiones, que en relación casi tenían menor número de obreros. Es decir, que nuestra región aragonesa tenía una cierta tranquilidad para lo que a este respecto existía en el resto del país. Sin embargo, los problemas de todo tipo se han ido haciendo mayores y en estos momentos estamos alcanzando unas cotas que nos hacen acercarnos, desgraciadamente, a otras zonas deprimidas del Estado.

Si en el año 76 las cifras se aproximaban sobre los veinte mil parados, hoy en estos momentos la subida vertiginosa se ha duplicado y las perspectivas no son nada halagüeñas cara al futuro inmediato.

**MAS DE CUARENTA MIL TRABAJADORES SIN PUESTO DE TRABAJO**

Según fuentes consultadas por «A/e», en estos momentos en toda la región aragonesa existen más de cuarenta mil trabajadores que han perdido su trabajo. Si contásemos los jóvenes que buscan su primer empleo en estos momentos y los que a final de año intentan conseguirlo, tendríamos otros cinco o seis mil más. Claro, que también hay quienes cobran el desempleo y al tiempo hacen «chapuzas», trabajando en otras empresas y sin ser dados de alta en la Seguridad Social. Este fraude, difícil de detectar a pesar de todos los controles que los organismos competentes ejercen rotativamente sobre los «parados», puede suponer un índice no muy alto, por lo menos en nuestra región. Previsiblemente en el momento en que se inaugure en Figueruelas el gran centro de producción automovilística de la General Motors, es de prever que la nómina de los parados descienda ostensiblemente, pues



Las colas de parados proliferan por todo el país para cobrar el subsidio

muchos de los que han solicitado puesto de trabajo allí han perdido el anterior, aunque también hay otros que procederán de otras industrias y que por motivos económicos cambian de puesto de trabajo.

En el sector de mano femenina y con la apertura de unos grandes almacenes, cer-

ca de unas dos mil mujeres encontrarán su puesto de trabajo. En la actualidad casi toda la mano de obra ha sido seleccionada y sigue unos cursillos de cerca de dos meses en Madrid, para adaptarse a las técnicas de venta de la casa matriz. El «Corte Inglés», de próxima apertura en Zaragoza, puede si no aliviar el censo de

parados, sí estabilizarlo cara a los nuevos despidos que se produzcan en otros sectores tales como metal, muebles, etc., etc.

Y no olvidemos que en los aproximadamente 40.000 parados no están incluidos los profesionales con titulación universitaria. El panorama es, pues, sombrío.

**GUIA COMERCIAL**

\*\*\*\*\*

**ARTESANIA**

*artesanias*

**ANDREAS**

CHIMENEAS Y FORJAS ARTISTICAS

GRAN EXPOSICION EN MUEBLES DE JARDIN

Asalto, 43. Teléf. 398270 ZARAGOZA

**AUTOSERVICIO**

Restaurante Autoservicio

**QUICK**

**¡nuevo!**

Elija su primer plato, seleccione un segundo plato y tome un postre con agua mineral o vino o cerveza, por 300 ptas. todo comprendido

CASA JIMENEZ, 8 - 236589

**JOYERIA**

**AINSA**

COMPRO VENDO

ORO

MONEDAS

JOYERIA ANTIGUA

C/ Candalija, 6  
Teléf. (976) 23 06 63  
ZARAGOZA - 3

SE REALIZAN TASACIONES

**HOY ESPECIALMENTE**

*artesanias*

**ANDREAS**

CHIMENEAS Y FORJAS ARTISTICAS

GRAN EXPOSICION EN MUEBLES DE JARDIN

Asalto, 43. Teléf. 398270 ZARAGOZA

**COCINAS**

**Prodico**

**MUEBLES DE COCINA**

Tenor Fleta, núm. 9

Teléfono 21-98-77 ZARAGOZA

**DECLARACION**

**RENTA**

POR PERSONAL ESPECIALIZADO DE 5-8 TARDE

**CONTAPYME, S.A.**

Pº Echegaray, 122  
Tel. 29 49 51  
ZARAGOZA

\*\*\*  
Avda. Bartolomé, 1,1º  
Tel. 83 0158  
ALCAÑIZ (Teruel)

Por la revocación de los límites  
diocesanos aragoneses

# La Diputación Provincial felicita a los obispos

HUESCA, 27 (ARAGON/expres).— El Pleno de la Diputación hará llegar a los obispos aragoneses y al presidente de la Conferencia Episcopal don Gabino Díaz Merchán, su satisfacción por la adecuación de los límites eclesiásticos a los civiles en la provincia de Huesca. Este es el primero de los acuerdos tomados por la Corporación que, en este apartado, decidió también felicitar al joven oscense José Luis Acín Fanlo, ganador del premio Holanda por un trabajo sobre el "Románico en Sobrarbe y Ribagorza".

## EL COLEGIO UNIVERSITARIO

Entre los asuntos de despacho oficial se hizo patente la necesidad de apoyar con acciones de tipo político y técnico

el plan de potenciación de las comunicaciones con Francia que la DGA ha demandado ante el Gobierno de cara a la integración en la Comunidad Económica Europea. El presidente, Aurelio Biarge, refirió la presentación del Convenio de Integración del Colegio Universitario de Huesca en la Universidad de Zaragoza que en su criterio, se verá aprobado por el Consejo de Rectores antes de finales de Mayo. Este fortalecimiento de la enseñanza universitaria en la provincia se verá apuntalado, según se comunicó, con un centro de la Universidad a distancia que permitirá seguir estudios superiores de letras desde Barbastro.

El Pleno pasó rápido por los informes de las comisiones hasta llegar a la adquisición del número 10 de la calle del

Parque, antigua clínica del doctor Bragado, que ha pasado a ser propiedad de la Diputación. El asunto ya había sido tratado en otros plenos. En la sesión de hoy se dio a conocer a los señores diputados la distribución que se dará al inmueble. La primera planta acogerá los servicios comunes, el despacho presidencial y la Sala de Plenos que llevará una pequeña, adjunta, para la prensa. En la segunda se ubicarán las dependencias administrativas y el tercer piso será el destinado a los servicios técnicos.

Sorprendentemente el debate se hizo más lento al llegar a un punto que no parecía ofrecer muchos problemas de discusión; era el de la actualización de la póliza de accidentes de los diputados. La intervención del señor Palacio Buil, no demasiado conforme con la fórmula prevista, retardó la aprobación de este seguro que al final se aceptó en los siguientes términos: tres millones en caso de muerte y cuatro de invalidez.

Las dos cuestiones tratadas dentro del Desarrollo y Fomento del Empleo destacan dentro del Conjunto Plenario. Sobre todo, la primera de ellas que contempla, coincidiendo con la voluntad del Pleno, la prolongación del recorrido actual del TER Madrid - Huesca hasta Canfranc con paradas previstas en Ayerbe, Sabiñanigo y Jaca. El otro tema de este espacio venía implícito en un informe sobre el retraso que sufre en la percepción del correo la zona Grañen-Sarriena. La solución esbozada para corregir esta deficiencia en el servicio

es que vuelva a parar el tren postal que llega desde Madrid como ocurría en tiempos pasados.

El ritmo de la sesión se tornó ágil al llegar a los apartados porteros. Cifras y más cifras, que se concretan en la aprobación de casi 31 millones de pesetas para certificaciones de obras en diez municipios, cantidad a la que hay que añadir más de diez millones y medio de pesetas que se proponían por la adjudicación definitiva del afirmado del camino vecinal de Poleñino - Marcén.

## OBSERVATORIO METEOROLOGICO

En el transcurso de la sesión de trabajo que concluyó con la aprobación de la ayuda presupuestaria a los vecinos de San Juan de Plan para convertir en museo la antigua Casa - Abadía, se aprobó la cesión de los terrenos de la Granja Provincial para que sean usados por el Instituto Nacional de Meteorología que construirá en ellos un observatorio, primero de la red que se instalará en nuestra provincia.

La Corporación volverá a reunirse el próximo día 31 de marzo en sesión extraordinaria. Sobre la mesa de los diputados estará un Plan de quinientos millones de pesetas, asunto financiero que deberá estar aprobado según reza el correspondiente decreto antes de la fecha citada. Con oficialización de esta cantidad, el presupuesto de este año será el más elevado de los habidos en la historia de la Diputación Provincial de Huesca: Mil cien millones de pesetas.

ROCATALLADA

## PUNTO DE PLUMA

### El grano y el granero

**A** FORTUNADAMENTE para los pueblos, las actitudes individuales no definen el temperamento de la colectividad. El aislado gesto de un héroe no da categoría heroica al círculo social que le cobija y del que forma parte. Por la misma razón la falta de escrúpulos de tres villanos no implica ninguna consideración pecaminosa para su vecinos. No es una lacra para sus paisanos. Reconozco, y para hacerlo doy suelta al intimismo, que me ha sentado fatal el hecho de que "Quini" estuviera secuestrado en Aragón, por personas vinculadas a esta tierra. Sin embargo, nadie va a caer en la estúpida sinécdoque de tomar la parte por el todo.

Un pueblo es el resultado de las sumas personales, de los trabajos de sus gentes generación a generación, de enlazar la tradición al momento presente. Hace tiempo llegaba a la página de Huesca de ARAGON/expres, el mensaje testimonial de una mujer del valle de Gistafn, llamada Josefina Loste. Nos habló de la tarea que iluminaba su esfuerzo: resucitar las pérdidas costumbres de aquellos pueblos. Avivar el pábilo casi consumido por mucho tiempo de indiferencia. Impedir la desaparición del chistavín y recuperar con un mínimo ejército de bienintencionados, carnavales y fiestas populares. Todo sin apenas ni ayuda ni difusión. Se quejaba entonces de que había trabajos sobre el tema en las revistas especializadas del extranjero y en España, en Aragón, no tenía repercusión apenas. Afortunadamente la gestión colectiva de los vecinos de San Juan de Plan se ve respaldada ahora por la actuación decididamente colaboradora de la Diputación Provincial. Las Jornadas de Cultura altoaragonesas que tuvieron lugar en Boltaña, concluyeron en aceptar la instalación de museos en las distintas zonas de la provincia como elementos fortalecedores de la cultura propia. El trabajo empezó en el Serrablo y va a continuar en Gistafn. Puede haber empezado una beneficiosa diáspora antropológica, la necesaria dispersión de la cultura. Sin iconoclastia. Ya era hora.

ROCATALLADA

## CARTELERA

(Viernes, 27)

ODEON. — 7'30 y 10'30.  
Estreno. ESTIGMA. Color.  
(Mayores de 18 años)

publicos).  
AVENIDA. — 7'30 y 10'30.  
Estreno. APOCALIPSIS  
CANIBAL. Margi Evelyn  
Newton, Robert O'Neal,  
Louis Garfield. Color.  
Clasificada "S". (Mayores  
de 18 años).

OLIMPIA. — 7'30 y 10'30.  
Estreno. ABISMO NEGRO.  
Maximilian Schell,  
Anthony Perkins, Robert  
Forster. Color. (Todos

## Hoy, Pleno del Ayuntamiento

HUESCA, 27. (ARAGON/expres). — Hoy viernes a las seis de la tarde, celebrará sesión ordinaria el Pleno del Ayuntamiento en nuestra ciudad. Doce puntos figuran en el orden del día. Entre los más importantes temas, se tratará el dictamen de la Comisión de Servicios de Sanidad y Limpieza Vjaria, sobre las mejoras y modificaciones a realizar en el Matadero Municipal, según Real Decreto de noviembre de 1976, por el que se aprueba la reglamentación Técnica Sanitaria de Mataderos y Real Decreto de enero de este mismo año, según prórroga plazo de adaptación de las instalaciones. Otro de los asuntos importantes es el expediente acerca de la concesión de Título de Hijo Predilecto de Huesca a don Cecilio Serena

Bellosa, presidente que fue de la Audiencia Provincial. También destaca el conocimiento del resultado de la adjudicación por concurso de la adquisición de un recolector-compactor de basuras para los Servicios del Ayuntamiento oscense. Igualmente se planteará el contrato de un bastidor para ser acoplado a dicho recolector. De esta manera se fortalecerá el parque móvil del Servicio de Limpieza cuya mejora es una de las primeras necesidades ciudadanas.

Ayer se entrevistó con el secretario de Estado para el Deporte

## ENSEÑA A ESQUIAR SIN TABLAS, NI NIEVE

HUESCA, 27. (ARAGON/expres). — El Altoaragón también da genios pintorescos, curiosos inventores que merecen un recuadro informativo entre tanta noticia complicada, cuando no desagradable o dolorosa. El protagonista es un caballero barbastrense llamado Vicente Agraz López, autor de un revolucionario método para aprender a esquiarse. Lo insólito de su fórmula estriba en que para dominar los secretos de este deporte no utiliza las habituales tablas ni necesita deslizarse sobre nieve. ¿Aprender a esquiarse sin tablas ni esquís? Pues sí; la tesis parece descabellada pero no lo debe ser tanto cuando el padre de la idea mantuvo ayer una entrevista con el secretario de Estado para el Deporte, don Jesús Hermida, al que hizo partícipe de su descubrimiento.

El señor Agraz, que mantiene las características de su innovador procedimiento en el más absoluto secreto, no es un recién llegado al campo de los inventos, deportivos: hace años resultó galardonado con el premio Heracles, que convocaba una editorial catalana para premiar el mejor ensayo sobre el tema. El señor Agraz López triunfó en aquella ocasión con una teoría denominada "Sistema aposicional visión espacio-tiempo para fútbol".

## Agenda

VIERNES  
DIA 27  
MARZO

### SERVICIO DE URGENCIA EN LA PROVINCIA:

Jaca. . . . . 360240  
Sabiñanigo. . . . . 480090  
Fraga. . . . . 471350  
Boltaña. . . . . 502012  
Tamarite Litera. . . . . 420077  
Graus. . . . . 540040

### FARMACIA DE GUARDIA PARA HOY:

HUESCA: Marro, en Coso Bajo, 54.

### FARMACIAS DE TURNO EN LA PROVINCIA:

BARBASTRO: Sereno, en Paseo del Coso, 8.  
FRAGA: Magdalena, en José Antonio, 27.  
JACA: José M. Lacasa, en Mayor, 25.  
MONZON: Laguna, en Generalísimo, 1.  
SABIÑANIGO: Bueno, en Gral. Franco, 83.

### TELEFONO DE INTERES

Bomberos. . . . . 220000  
Cruz Roja. . . . . 221186  
Comisaría Policía. . . . . 221515  
Comisaría Policía. (URGENCIAS). . . . . 091  
Guardia Civil. . . . . 213093  
Policia Nacional. . . . . 225090  
Resid. "S. Jorge". . . . . 213240  
Hospital Provincial. . . . . 222250  
Clínica Santiago. . . . . 220600  
TAXIS. . . . . 211862  
" . . . . . 213530  
TAXIS nocturnos. . . . . 211048  
Domicilio de HUESCA/expres: C/ Berenguer, 8. Tercero.  
Teléfono de HUESCA/expres: 227019.

## F. GIL STAUFFER

Si tiene mobiliario delicado y objetos de arte, utilice nuestra organización. Somos especialistas en mudanzas nacionales e internacionales por tierra, mar y aire

## GUARDAMUEBLES

Gran Vía, 36 - Teléfonos 223910 - 211810

### SALA DE ARTE

## gambrinus

óleos de

## BLANCHARD

del 27 de marzo al 10 de abril  
LABORABLES, DE 12 A 14 HORAS



OBRA CULTURAL

## HOTEL CASINO MONTESBLANCOS

Hoy Viernes y mañana Sábado

## SALA DE FIESTAS

Actuación de "VUELOS BLANCOS"

Guitarras, canciones y alegría  
grupo regional "RAICES DE ARAGON"  
Entrada con consumición 600 pts.

## RESTAURANTE

NOCHES GASTRONOMICAS

MENU: Plato frío Montesblancos  
Besugo estilo Orio  
Biscuit de chocolate  
1,200 pts.

Conocidos rostros del cine,  
el arte y la cultura se  
encontrarán entre nosotros  
en este fin de semana

Información y reservas: Tfno. 100004

Ayer por la mañana en Barcelona, el jefe superior de Policía, Enrique Mosquera, hizo una amplia exposición que viene a corroborar la información publicada ayer en primicia

por ARAGON/expres, sobre las gestiones que condujeron a la determinación del lugar donde se encontraba secuestrado Quini.

Confirmada la versión de «Aragón/expres»

## Una cuenta bancaria en Ginebra delató a los secuestradores

BARCELONA, 27 (Logos).— El jefe Superior de Policía de Barcelona don Enrique Mosquera mantuvo ayer una rueda de prensa en el Gobierno Civil de Barcelona.

En repetidas ocasiones, el señor Mosquera ha reiterado que los secuestradores no tienen nada que ver con comandos políticos ni delincuentes habituales, así como que no se ha pagado ningún rescate.

En Ginebra, primero, a las 6,30 de la tarde de ayer y a la salida de un hotel,

fue detenido Fernando Martínez Pellejero, de 28 años.

Por él, al parecer, se conoció el domicilio donde estaba secuestrado Quini, a donde acudió la policía y liberó al jugador azul-grana a la vez que detenía a Víctor Manuel Díaz Esteban, de 26 años, casado y de profesión mecánico. En ese domicilio, además la policía ocupó dos pistolas y un revólver.

Un tercer individuo, José Eduardo Sendino Tejero esbucado por la policía.

Los tres son los únicos participantes en el secuestro, son aragoneses, casados y sin trabajo.

Según se ha sabido posteriormente, la clave principal para la localización de Quini en Zaragoza fue una cuenta abierta en un Banco de Ginebra. Esta pista seguida por la policía española, en colaboración con sus colegas suizos y la Interpol, llevó al paradero del jugador.

Al parecer, uno de los secuestradores hizo diversas llamadas telefónicas desde la capital suiza, exigiendo el pago de

cientos millones de pesetas. Por esta razón se había trasladado a Ginebra el portavoz del club azulgrana, Nicolás Casás.

Tras el conocimiento de estas llamadas, las investigaciones se centraron en Ginebra donde el Ministerio del Interior desplazó a varios inspectores de la Brigada Especial Antiatracos de Barcelona. Así el miércoles por la tarde, vía Ginebra, llegaba a Madrid la información obtenida en los interrogatorios a Fernando Martínez Pellejero, que indicó el lugar exacto del cautiverio de Quini.

Una noche de alegría

## EN ASTURIAS SE BRINDO CON CHAMPAN

GIJÓN, 27 (Logos).— La noticia de la liberación de Quini ha sido acogida con desbordante entusiasmo entre los gijoneses en cuyo club militó durante 12 años Enrique Castro. Hasta altas horas de la madrugada en los locales de las peñas deportivas se brindaba con champán por la liberación del exjugador del Sporting y los teléfonos de los periódicos regionales estuvieron bloqueados desde que se conoció la noticia.

La satisfacción de los habitantes de Gijón ha sido tan grande que hasta la peña futbolística "Hermanos Castro" dedicada tanto a Quini como al actual portero del Sporting han organizado para el verano una peregrinación al Santuario de Covadonga, como acción de gracias por su liberación. También en la Capilla del Colegio del Corazón de María se ofició una misa por la puesta en libertad del jugador exsportinguista.

Por su parte, el club gijonés celebró normalmente el entrenamiento ayer mañana. Se esperaba para últimas horas la llegada de Castro para reincorporarse al equipo aunque no se prevé que defienda los colores ante el Atlético de Madrid, pues parece lógico que no se encuentre en condiciones suficientemente buenas como para volver a la puerta gijonesa en un partido tan trascendente.

El presidente del Sporting manifestó que una de las noches más alegres de su vida había sido esta, y que esperaba ver pronto a Quini y hablar con él para darle un abrazo. De parecidas maneras se expresaban los jugadores del Sporting, alguno de ellos con lágrimas en los ojos cuando conocieron la noticia del final del secuestro.

LONDRES: EMOCION EN LA EXPEDICION ESPAÑOLA

LONDRES, 27 (Agencias).— La liberación del jugador Enrique Castro "Quini" fue acogida por la selección española de fútbol en Londres

con tanta alegría como la victoria resonante que acababan de obtener en el estadio de Wembley.

Los jugadores se enteraron de la liberación de "Quini" al llegar a los vestuarios, una vez terminado el partido y se desarrollaron escenas de alegría entre ellos, mezcladas con la satisfacción natural que había producido su triunfo.

Esta doble sensación se experimentaba también en los semblantes de los directivos españoles, especialmente el presidente de la Federación Española, Pablo Porta y el seleccionador nacional, José Emilio Santamaría.

Al llegar al hotel la expedición española y antes de sentarse a la mesa para cenar, se acordó enviar un telegrama de felicitación a Enrique Castro "Quini" firmado por todos los componentes de la selección y los federativos.

Para Pablo Porta, la noticia de la libertad de Quini es tan importante como el triunfo conseguido por España, lo que, en su opinión, ha conjuntado un día de venturas para el fútbol español.

José Emilio Santamaría también mostró su doble satisfacción, alegrándose de la liberación de Quini, con el que espera poder contar de nuevo pronto en la selección.

CAVERO: UN DIA DE JUBILO

MADRID, 27 (Efe).— Al ser preguntado sobre la liberación de "Quini" el Ministro de Cultura, Iñigo Cavero manifestó a "Efe" lo siguiente:



Tres días antes de su liberación, le instalaron a Quini un televisor portátil; junto al aparato, los recipientes donde el futbolista secuestrado tenía que hacer sus necesidades fisiológicas

"El regreso de Quini a su hogar y la integración a su equipo de fútbol es un motivo de extraordinaria satisfacción, queriendo destacar en este momento, de una parte, la gran eficacia con que ha actuado la policía española y, de otra, la gran seriedad de su esposa y familiares más próximos, que, manteniendo un permanente contacto con el Club de Fútbol Barcelona, han confiado en la capacidad de solución del tema por la policía española.

"La coincidencia feliz con los resultados obtenidos frente a las dos selecciones inglesas creo que ha supuesto un momento de júbilo, incluso para las personas no sensibilizadas por el fútbol"

Ayer volvió a entrenar

### QUINI, OVACIONADO EN EL «NOU CAMP»

BARCELONA, 27 (Agencias).— Quini llegó ayer mañana al Camp Nou a las 10,05 horas, para saludar a sus compañeros de plantilla del Barcelona F.C.

Quini iba acompañado por el también jugador azulgrana Alesanco y del Relaciones Públicas del club, Oscar Segura. Después de saludar al entrenador, Helenio Herrera, pidió permiso al "mister" para poder entrenar.

A las 10,25 horas saltó al césped, recibiendo una gran ovación de los cientos de aficionados que habían acudido al campo para ofrecer sus muestras de solidaridad.

Enrique Castro "Quini" manifestó a "Efe" que "volver a pisar el césped, después de los días pasados, significa una gran emoción. Quiero entrenar para estar en forma y jugar el próximo domingo contra el Real Madrid".

Después de unos tres cuartos de hora de entrenamiento, "Quini" se retiró a los vestuarios, a las 11,15.

Posteriormente, el jugador se trasladó a la clínica Asepeyo, en donde fue sometido a un completo examen médico con vistas a su posible incorporación al equipo, tal como es su deseo.

Los secuestradores pretendían transportar a Quini a Logroño

# Quisieron contratar un piloto privado

ZARAGOZA, 27. (ARAGON/expres por Margarita BARBACHANO).— En medio de las tensiones por las que atraviesa el país en estos momentos, la liberación de "Quini" parece un soplo de aire fresco que distiende inquietudes, miedos y zozobras. Una operación policial impecable que ha culminado felizmente. Varios fallos en el desarrollo del secuestro que posibilitaron el "acecho" de los funcionarios de policía. Fallos como el hablar por teléfono con inequívoco acento aragonés, contactar con una persona no implicada en el secuestro citando el nombre de "Quini", quedarse sin dinero en unos momentos críticos. Todo esto contribuyó eficazmente a la captura.

A las once horas de ayer tuvo lugar una rueda de prensa en el Gobierno Civil que no empezó hasta las doce, demora ésta obligada debido a los últimos intercambios de información entre las fuentes policiales. A la rueda de prensa convocada por el gobernador civil de la ciudad, Javier Miondo Sanz, asistían el jefe superior de Policía, el jefe de la 431 Comandancia de la Guardia Civil, teniente coronel Alonso del Barrio y el coronel jefe de la Policía Nacional, Sr. Cunchillos. A la misma hora se celebraba en Barcelona otra reunión informativa sobre el secuestro y posterior liberación de Enrique Castro "Quini".

En primer término tomó la palabra el gobernador civil de Zaragoza, quien puntualizó a los informadores que el caso Quini había sido resuelto exclusivamente por la Policía Nacional concretamente funcionarios del cuerpo Superior de Policía pertenecientes a la Jefatura Superior de Barcelona, con la ayuda final de funcionarios de la Policía de Zaragoza. También señaló la presencia en la rueda de prensa del Tte. coronel jefe de la Guardia Civil, como prueba de hermandad de todos los cuerpos. A continuación, el jefe superior de Policía inicia el relato del rescate.

"Hacia las 18,30 tuvimos noticia de la policía barcelonesa sobre el paradero del futbolista, en la calle Jerónimo Vicén de Zaragoza. Nos personamos allí y montamos el dispositivo: tres coches KAS con funcionarios de paisano fueron tomando las salidas del puente de Hierro, la salida del Huerva y el Puente de Santiago para evitar la huida hacia Barcelona. También controlaban la situación coches "Z". Esperamos la llegada de la policía de Barcelona en el mismo puente de Santiago y hacia las 21,30 nos dirigimos hacia el lugar de los hechos. Allí mismo estaban aparcados tres vehículos que utilizaron los secuestradores en la operación, uno de ellos la furgoneta, matrícula de Madrid, en la que fue trasladado Quini desde Barcelona. Se pincharon las ruedas de uno de los coches y se utilizó el factor sorpresa, que es el que da mejores resultados. A las 22 horas, dos de los funcionarios más corpulentos procedieron a derribar la puerta mediante patadas y entramos en tromba, profiriendo gritos alarmantes y de impacto. Vimos a un elemento que estaba atemorizado y que no ofreció ninguna resistencia. En principio negó por tres veces que Quini se encontrara en el lugar, pero a los pocos se-

ba en un habitáculo especialmente preparado para él. Pasado el susto inicial, al vernos aparecer, nos abrazó. Le acompañé personalmente hasta mi coche; entonces fue cuando me preguntó dónde nos encontramos, ya que no tenía ni idea de dónde había pasado estos largos 25 días de cautiverio. Le comenté que en Zaragoza, y que tenía que dar las gracias a la Virgen del Pilar por su liberación. Quini repuso que siempre que pasaba por la ciudad, solía (él y su esposa) entrar a la Basílica para ver a la Virgen"

SOLO UNA IRRITACION DE GARGANTA

El jefe superior de Policía continuó manifestando que Quini únicamente sintió bastante humedad en los días que estuvo encerrado. Humedad que se tiene que notar dada la proximidad del Ebro. Ya en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía, se le reconoció y el médico dictaminó que se encontraba bien de salud, salvo una ligera irritación de la garganta. En las dependencias de la Jefatura se recogieron llamadas del presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo; del ministro del Interior, Juan José Rosón; del

director de la Seguridad del Estado, Francisco Laíña; del Gobernador Civil de Navarra; del Secretario de Estado para el Deporte, señor Heredia y, del secretario de Deportes de la Generalitat, señor Vilaseca, todos ellos interesándose por el estado del futbolista liberado. Después intentó comunicarse con su familia, pero la emoción pudo más y tuvo que pedir un intermediario para tranquilizar a su esposa por teléfono. Dijo que te-

mada a un industrial zaragozano (piloto privado) y los secuestradores le ofrecen 10 millones de pts. para transportar a Quini a Logroño. El citado industrial, cuyo nombre no ha sido revelado por la policía, pone esta llamada en conocimiento de la misma. A continuación, los secuestradores y el industrial conciertan una entrevista en el bar del Aeropuerto de Zaragoza. Entrevista de la que ya tiene conocimiento la policía. Este hecho pone en aviso a la policía, que pasa inmediatamente una nota a Madrid y Barcelona. El seguimiento estrecha cercos y va revelando más datos acerca de las intenciones de los secuestradores. Se confirma el detalle de si mencionaron el nombre de "Quini" en el contacto mantenido con el

Se trata de un industrial zaragozano cuyo nombre no ha sido revelado

nia algo de hambre y rápidamente se le facilitaron bocadillos y bebidas no gaseosas —leche y agua mineral—. A las 23,30 emprendía el regreso a Barcelona por la autopista. Desandando de este modo el camino del secuestro.

OFRECEN 10 MILLONES PARA LLEVAR A QUINI A LOGROÑO

Según fuentes policiales el 13 de marzo se da una lla-

industrial. Al parecer los presuntos secuestradores son de Zaragoza: Miguel Díaz, detenido en la calle Jerónimo Vicén; Javier Sandino, hermano de José Eduardo Sandino Tejel, y detenido de forma provisional hasta aclarar su posible involucración en el secuestro; y el tercero, detenido en Suiza, cuando se disponía a retirar un millón de pts. de un banco de la ciudad de Ginebra.

Todos ellos carecen de



Junto a la cocinilla de butano todavía quedan restos de una tortilla de patata

antecedentes penales y hasta el momento parecen los únicos responsables de este espectacular secuestro. Los hermanos Sandino Tejel eran los propietarios del taller electrónico donde se hicieron obras de albañilería para asegurar la estancia de Enrique Castro. Su nombre —facilitado en Barcelona, no en Zaragoza— es Fernando Martínez Pelleró Bru, que continúa en Suiza pendiente de su extradición.

## Compre sus billetes de tren con tiempo. Para no perder el tiempo, ni el tren.

La Semana Santa está a la vuelta de la esquina y usted sin sus billetes de tren. En esta situación, tiene todas las de perder.

Perderá el tiempo en las largas colas ante la taquilla. Perderá, claro, la paciencia. Puede perder,

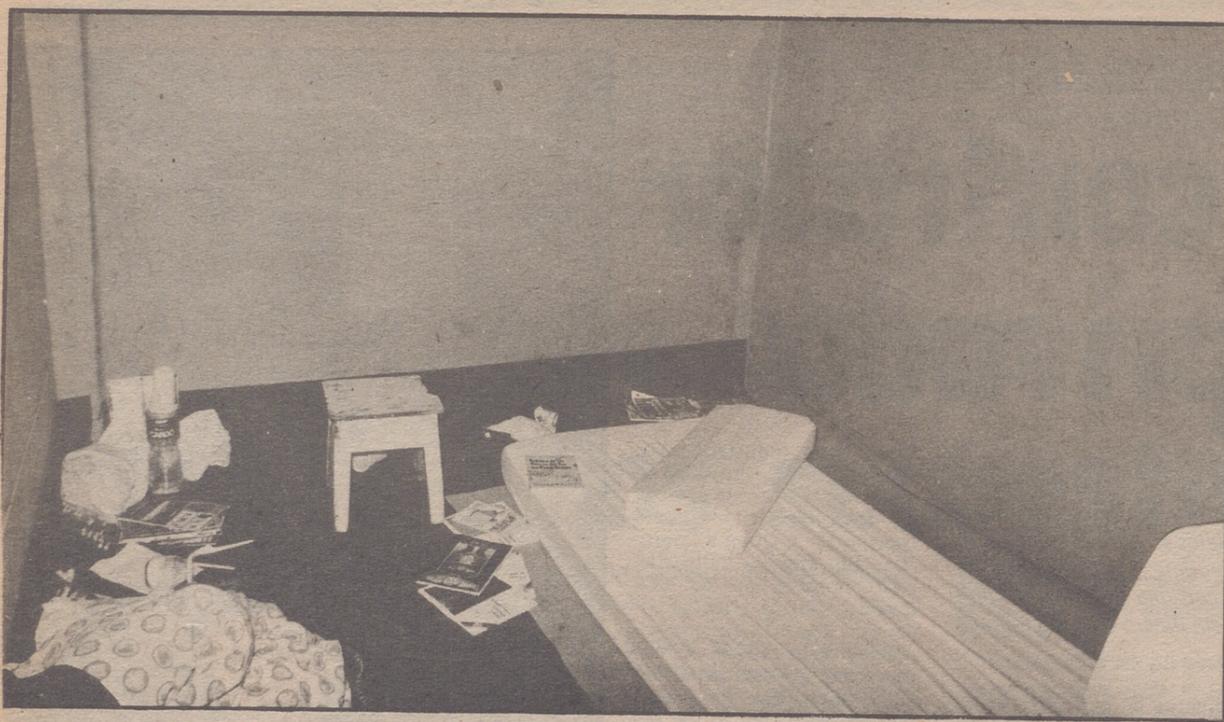
también, sus billetes. Y lo que es peor, corre el peligro de perder sus vacaciones.

¿Nos permite un consejo sincero?. Compre sus billetes de tren con tiempo. Porque tiene todas las de ganar y nada que perder. Ni el tiempo ni, sobre todo, el tren. Solicite información en su Agencia de Viajes.

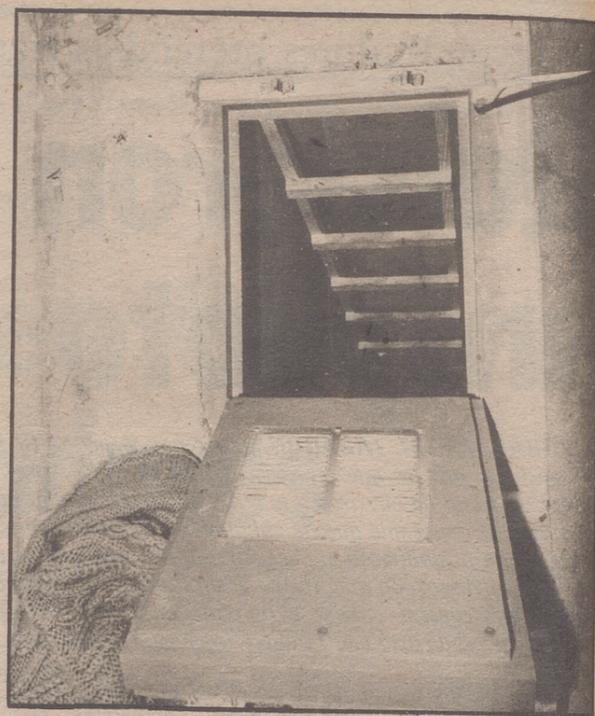
Además de los servicios habituales, para Semana Santa hay 45 trenes extraordinarios, más otros que amplían su composición.



Un 15% menos si paga con CHEQUETREN



La reducida habitación en la que "Quini" vivió su cautiverio durante los largos veinticinco días



Esta trampilla de reducidas dimensiones era el único acceso por el techo, al lugar donde tenían secuestrado a "Quini"

ZARAGOZA, 27 (ARAGON/expres, por José Luis ERCILLA).

La calle Jerónimo Vicens está ubicada en un barrio muy tranquilo, pues incluso en el grupo de viviendas de aquella zona que pertenecen al "Grupo Arrese" no existen locales comerciales, ya que las plantas bajas están dedicadas —los clásicos entresuelos— también a viviendas. Únicamente en algún sótano se registra alguna actividad, como era el caso de los secuestradores de Quini que desde hace cinco años tenían instalado un taller de motocicletas.

Al parecer se dedicaban a comprar motos viejas, las reparaban y las volvían a vender. Por eso, frente al número 13 de dicha calle Jerónimo Vicens, donde ha pasado sus días de cautiverio el máximo goleador del fútbol español, era frecuente advertir la presencia de numerosos chicos jóvenes que llegaban en ruidosas máquinas de dos ruedas. Uno de los presuntos implicados en el secuestro de Enrique Castro, "Quini", Eduardo Sendino Tejel —propietario del taller y quien desde hace cinco años tenía el sótano arrendado a "Inmobiliaria Miraflores"— era muy conocido en el barrio y estaba catalogado como "buen chico". También un hermano suyo, de sólo diecinueve años, que asimismo podría estar implicado en el caso, era conocido y era considerado "buen chaval, pero un tanto alocado", puesto que han sido varios los accidentes de tráfico que ha sufrido. Según nos aseguraron, todavía lleva una pierna escayolada tras la última caída grave de moto que sufrió. Su padres, los padres de estos chicos, viven muy cerca, pero se habían ausentado de su domicilio —al menos no contestaban—, sin duda para evitarse las lógicas molestias de estos casos. La familia está considerada como "gente muy honrada".

#### NUMEROSOS CURIOSOS DELANTE DE LA CASA

Nada más llegar al grupo de viviendas "Arrese", desde un balcón, unas amas de casa, que estaban tendiendo la ropa, nos comentaron:

—Pues sí que se está haciendo popular nuestro barrio. Si nos dieran un duro por cada coche que está viniendo, ya nos habríamos hecho ricos.

Frente al número 13 de la calle Jerónimo Vicens, se agolpaban cerca de un centenar de curiosos que comentaban, con versiones para todos los gustos, las incidencias del secuestro de Quini. Flanqueando la puerta, una pareja de la Policía Nacional controlaba el acceso a las distintas viviendas y también regulaba el acceso de los representantes de los distintos medios informativos que acudimos para captar fotografías y para requerir datos y detalles sobre el sonado suceso. Aunque bien es verdad que tanto los inspectores del Cuerpo General de Policía, como los miembros de la Policía Nacional nos dieron toda clase de facilidades para llevar a cabo nuestra misión.

#### UNA VECINA VIO ENTRAR EL CAJÓN

La vecindad del lugar donde ha estado secuestrado Quini se mostraba, en general, un tanto reacia a hacer declaraciones. Quizás la excepción fuera doña Isabel Sanz de Andrés, casada y con hijos, que vive precisamente en el entresuelo derecha del inmueble y por tanto en el sitio más cercano de esa especie de "cárcel del pueblo" en donde ha estado encerrado nada menos que durante veinticinco días el destacado futbolista internacional del Barcelona.

Isabel Sanz nos comentó:

—Estoy segura que vi entrar ese cajón en el que dicen que metieron al futbolista secuestrado. Desde luego lo que recuerdo perfectamente es que era de día. No sé a que hora, pero era de día.

—¿No sospechó usted nada?

—¿Y por qué iba a sospechar? Pensé que portaban alguna moto de las que con

## El lugar del largo cautiverio de Quini

# COMO UNA «CARCEL DEL PUEBLO»

(Fotos: CALVO PEDROS)

tanta frecuencia bajaban al taller del sótano para reparar. ¡Cómo iba a imaginarme yo lo que sucedía!

—¿Habló algún otro día con los presuntos secuestradores?

—Muchas veces, a pesar de que apenas salgo de casa como no sea para ir a mi trabajo. En alguna ocasión les vi cómo entraban al sótano con una linterna. Nos saludábamos con unos buenos días o buenas noches, pero ultimamente, y ahora me lo explico, se portaban como huidizos, pasaban de largo, no se paraban, como si estuvieran huyendo de algo...

#### UNA FURGONETA CARGADA DE LADRILLOS

La casa número 13 de la calle Jerónimo Vicens consta de doce viviendas, seis en cada lado, pero ningún vecino sospechó nunca que Quini pudiera estar encerrado

en el sótano. Cuando fue liberado por la Policía, la sorpresa de todos fue mayúscula. La señora de Andrés nos sigue diciendo:

—Yo ni me enteré cuando lo liberaron. Estábamos viendo el partido Inglaterra-España por la televisión y no nos dimos cuenta de nada extraño.

—¿Y semanas antes de la llegada de esa caja en la que iba encerrado Quini tampoco se observó nada anormal?

—Bueno, hace unos dos meses y medio llegó una furgoneta de la que descargaron gran cantidad de ladrillos. Y luego siempre los domingos o días de fiesta, venían chicos jóvenes por los visto a trabajar para construir la obra. Pero lógicamente todos creíamos que era una obra que hacían para el uso del propio taller. Eso sí, también desde hace un mes aproximadamente dejaron de acudir los chicos

con motos que antes en gran cantidad y con tanta frecuencia acudían aquí. Fue una especie de liberación para nosotros, que incluso llegamos a pensar que menos mal que volvía otra vez la tranquilidad.

—¿No se dieron cuenta cuando tapiaron las ventanas?

—Sí que lo vimos, pero tampoco le dimos mayor importancia.

#### ERAN CONOCIDOS EN EL BARRIO

Los vecinos nos insisten en que los hermanos Eduardo y Javier Sendino, eran conocidos en el barrio. Al otro presunto implicado, Miguel Díaz, de veintiséis años, lo conocían de vista simplemente. Por cierto que Díaz había contraído matrimonio no hace mucho y es padre de un hijo de alrededor de un año de edad. Su padre político tiene una frutería

en el Arrabal, pero se ha negado a hacer declaraciones. Muy afectado y disgustado sólo ha podido pronunciar estas palabras:

—No lo esperaba, no lo esperaba. Esto es nuestra ruina.

Y se echó a llorar.

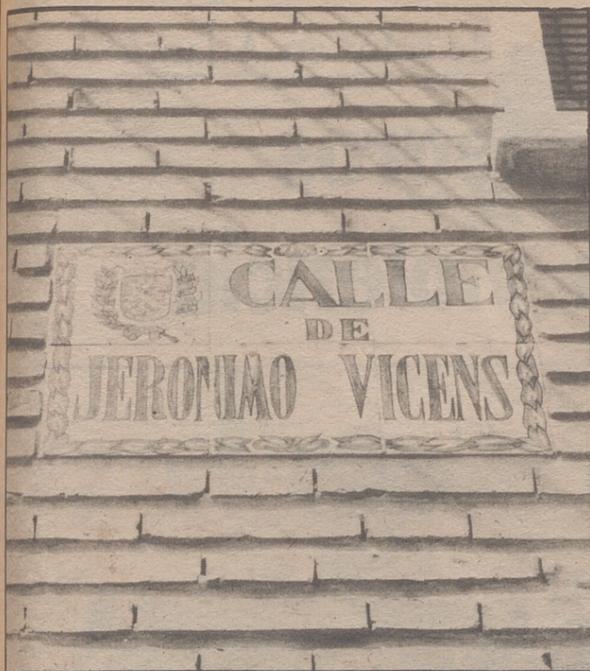
#### ¿SI HUBIERA IDO A BUSCAR LA BICICLETA!

Mientras estábamos esperando, con Calvo Pedros, en la puerta de la casa donde ha estado retenido Quini, salió de uno de los domicilios un crío de unos diez o doce años y otra vecina le comentó:

—Manolito, ¿y tú cómo no bajaste ningún día de estos al sótano a buscar tu bicicleta?

—Porque la tenía estropeada —contestó el chico—, pues precisamente esta mañana la he cogido para llevarla a arreglar.

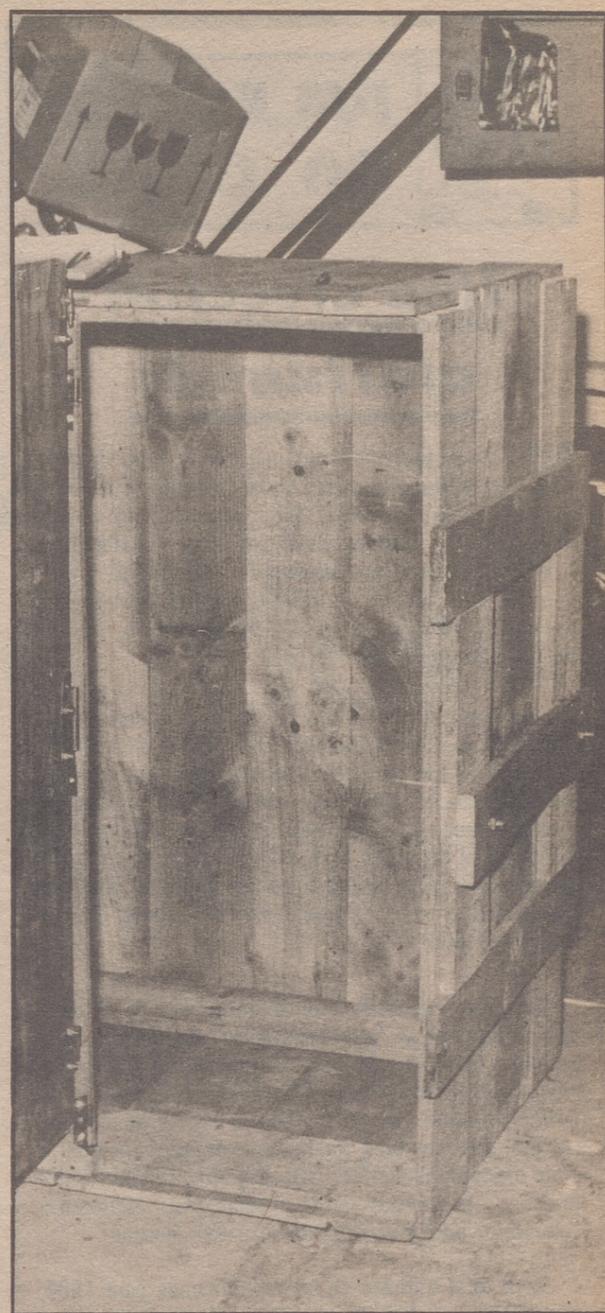
Los sótanos de la casa es-



La calle Jerónimo Vicens ha perdido su habitual tranquilidad estos días



Por esta escalera de mano se subía a la trampilla que daba acceso a esa especie de "cárcel del pueblo" donde han tenido encerrado a "Quini"



En este cajón de reducidas dimensiones fue trasladado Enrique Castro "Quini", desde Barcelona a Zaragoza

- **Cientos de curiosos ante la casa.** — Los presuntos secuestradores eran conocidos en el barrio. — Fue trasladado en un cajón de reducidas dimensiones. — Una vecina los vio entrar. — Desorden y restos de comida en el sótano. — Las ventanas habían sido tapiadas

taban destinadas a cuartos trasteros, excepto el local en el que ha estado encerrado el futbolista, que desde hace cinco años, como repetidamente hemos escrito, funcionaba como taller de reparación de motocicletas.

#### PARECIA UNA "CARCEL DEL PUEBLO"

Desde luego, era realmente impresionante cómo Enrique Castro, Quini, ha podido sobrevivir en ese habitáculo, auténtica "cárcel del

pueblo". Tiene poco más de seis metros cuadrados. Concretamente 2,30 de alto, 3,50 de largo y 2,50 de ancho. Se accedía por dos escaleras de mano, una a cada lado del tabique y la trampilla solamente tiene cuarenta

centímetros. También sobre el techo tenía una pequeña mirilla de cristal por donde los delincuentes vigilaban los movimientos del secuestrado. Al penetrar en ese cuartucho donde ha estado encerrado Quini

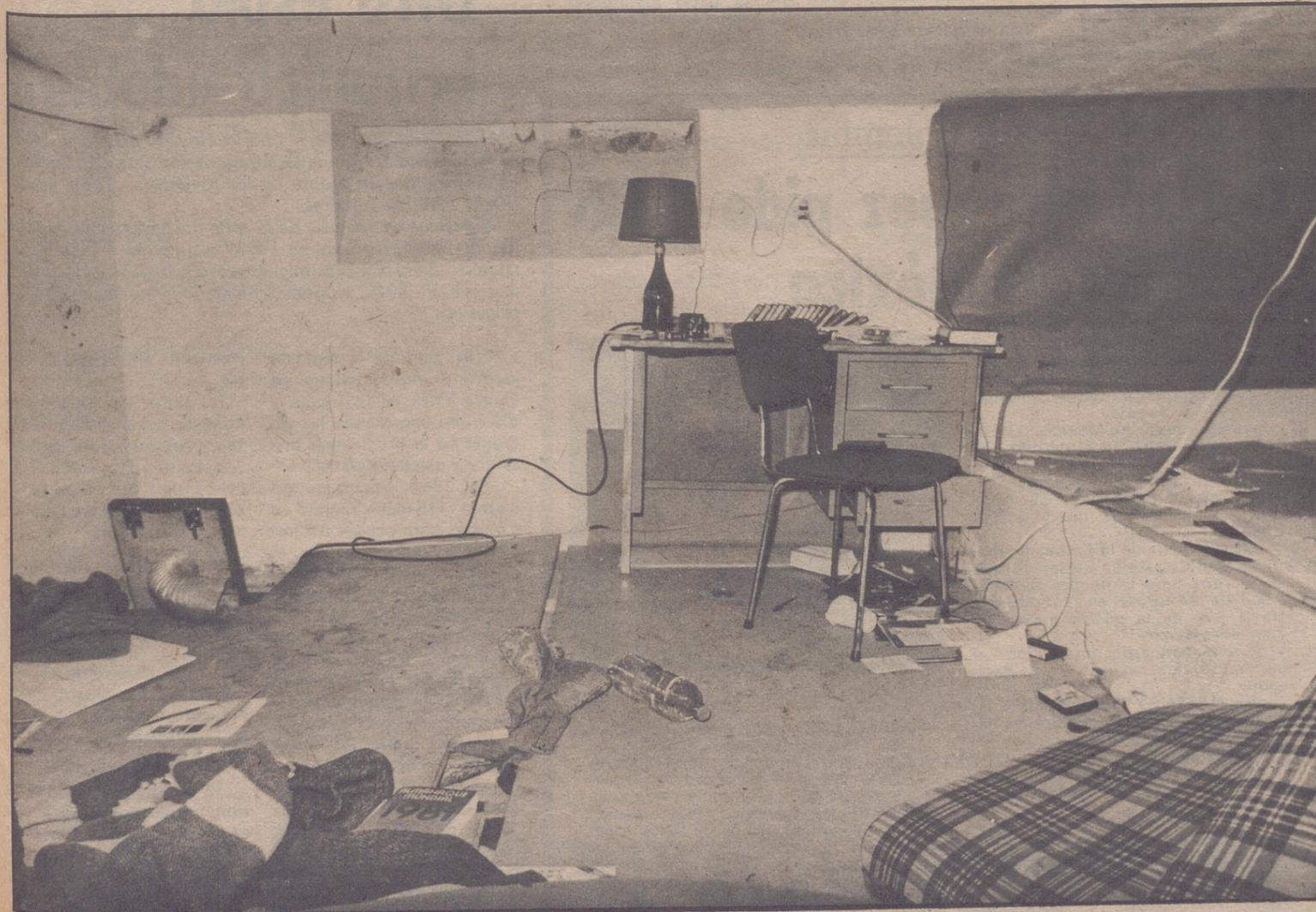
era imposible evitar una lóbrega sensación de claustrofobia. Para dormir tenía un colchón bastante delgado y las paredes de la pequeña habitación estaban acolchadas con moqueta. Fuera de este pequeño

cuarto estaba el taller, donde aún había más de una docena de huevos y otros residuos de comida, pues incluso tenían una cocinilla para poder guisar, aunque ya es sabido que el propio Enrique Castro, a poco de ser liberado, afirmó que sólo había comido a base de bocadillos. En el local del taller reinaba un evidente desorden y la madera de la puerta estaba rota, pues sin duda fue por donde penetró la Policía para liberar a Quini. Sólo se podía ver con luz eléctrica, pues las ventanas del sótano habían sido tapiadas con ladrillos

#### EL CAJON DEL TRASLADO

Inspectores del Cuerpo Superior de Policía nos mostraron también el cajón en el que se supone fue trasladado el jugador desde la Ciudad Condal hasta Zaragoza. Un martirio, ya que se trata de un cajón de estas reducidas dimensiones: 65 por 75 por 105 centímetros.

En las inmediaciones del número 13 de la calle Jerónimo Vicens, durante todo el día de ayer, continuaban dándose cita cientos de curiosos. La "bomba" de la liberación de Quini ha quitado por unos días, la paz y el sosiego a una tranquila barriada zaragozana. Pero todo se da por bien empleado, ya que Enrique Castro, "Quini" ha recuperado su libertad sano y salvo. Que en definitiva eso es lo más importante.



La "habitación" de los secuestradores



## MUNDO en crisis

### Una elección afortunada

EL desenlace de la pequeña crisis que, durante las últimas semanas, ha enfrentado al Secretario de Estado de los EE. UU., general Haig, con el vicepresidente George Bush, es muy satisfactorio. Estaba en juego la presidencia del "Comité de crisis" para el caso de un conflicto exterior grave, y el presidente Reagan ha optado por que dicho Comité sea dirigido por Bush.

Los medios informativos se han apresurado a subrayar que es la primera vez, en la historia de los EE. UU., que un vicepresidente asume funciones de tal importancia ejecutiva. Quizá la afirmación sea un poco exagerada y convendría algunas matizaciones históricas al respecto, pero, en todo caso, es un hecho que George Bush no va a ser ese hombre "del que nunca más se supo", como el humor popular bautiza a los vicepresidentes.

Significa también que la influencia y el peso real de Bush en el "establecimiento" de poder que ha llevado a Reagan a la Casa Blanca es tan alto como muchos imaginábamos. Bush, antiguo embajador en la ONU y efímero jefe de la CIA, no es sólo un vicepresidente, sino también un hombre de confianza de la clase dirigente de los EE. UU. Llegado a las alturas del poder a la sombra de la imagen, más fácilmente "vendible" a los electores, del atractivo Reagan.

Bush es el hombre de los republicanos para 1984, año en que la edad del actual presidente Reagan será ya excesivamente avanzada para las conveniencias de la Casa Blanca. El general Alexander Haig aspira, desde luego, a ser el sucesor de Ronald Reagan; pero esta primera escaramuza le habrá convencido de que tiene un serio competidor. Los círculos más derechistas de los EE. UU. verían con euforia el ascenso del general Haig, pero los poderosos sectores moderados del Partido Republicano hace ya tiempo que apostaron por George Bush. Mientras, el vicepresidente deberá cuidarse de las "zancadillas" que, inevitablemente, procurará ponerle Haig.

Ricardo BLOM

## POLONIA:

### Hoy se volverá a negociar»

VARSOVIA, 27 (Efe).— Las conversaciones entre representantes del Gobierno polaco y del Sindicato Independiente "Solidaridad", han sido aplazadas hasta hoy viernes, informó un portavoz oficial.

Los delegados de "Solidaridad" no han indicado si siguen manteniendo sus propósitos de llevar a cabo la huelga de advertencia anunciada para hoy.

#### MENSAJE DEL PAPA

La televisión polaca difundió un mensaje del Papa, Juan Pablo II, a los polacos para pedirles responsabilidad ante su propio destino, en vista de la crítica situación interior del país. "Quiero dedicar mi corazón y mis pensamientos a los pocos compatriotas aquí presentes y a todos los millones que viven en Polonia, que están llenos de preocupaciones, pero también de esperanza y de amor", señaló el Sumo Pontífice durante una audiencia general.

Tras el asesinato de 20 niños de color en Atlanta

# Los líderes negros repudian la violencia

WASHINGTON, 27 (Enrique IBÁÑEZ).— Los líderes de las principales organizaciones de negros de los Estados Unidos se reunieron en Atlanta para pedir calma y que la situación no empeore a causa de una respuesta violenta a los crímenes cometidos contra 22 niños negros en esa ciudad.

Los miembros del denominado "Foro de dirección negra", se reunieron durante varias horas en Atlanta, Georgia, y después hicieron un llamamiento en el que indicaron que "la violencia solo engendra violencia" y solicitaron una respuesta madura a los asesinatos de 20 niños negros y dos desaparecidos.

La tensión que se ha ido acumulando desde hace año y medio, en que comenzaron las desapariciones, estalló este mes de marzo con el descubrimiento del último de los cadáveres y la formación de grupos de autodefensa en los barrios negros.

Estos grupos se armaron de bates de beisbol y de armas de fuego, a pesar de las repetidas llamadas del alcalde, Maynard Jackson, y de los Jefes de la Policía de Atlanta, negros también, de que podrían provocar disturbios raciales y entorpecer la acción policial.

#### UN SENTIMIENTO DE INDEFENSIÓN

Un sentimiento de ser objeto de una amenaza racial se observa entre la población negra, que se ve golpeada y desatendida por la Autoridad federal.

Después de solicitar fondos para una profunda investigación, protestas, manifestaciones y llamamientos públicos, la Administración Reagan concedió más de dos millones de dólares, pero una buena parte de los negros de Atlanta siguen creyendo que son objeto de una violencia racial cuya respuesta podría provocar disturbios sin precedentes.

Esta sensación es la que ha hecho que los principales líderes negros del país se



ATLANTA.-Oficiales de policía de Atlanta llevan detenido a un hombre identificado como Gene Ferguson, el cual fue acusado de estar en posesión de un arma durante una reunión pública. Se han organizado en la zona patrullas armadas con el fin de proteger a los niños. El domingo se detuvo a un expresidario negro, Frankie Edmonds como sospechoso.

reunían en Atlanta para evitar que la amenaza latente se realice. "El foro de dirección negra ve con profunda emoción y preocupación una crisis continuada en Atlanta", dijo el presidente del Foro y presidente de la Asociación Nacional para el avance de la gente de color, la principal organización negra del país, Benjamin Hooks.

Hooks dijo que el Foro no ve una conspiración racial contra los niños de Atlanta, pero estaba "cada vez más preocupado por la escalada de violencia e insensibilidad hacia los pobres y los negros en este país".

Solicitó el Foro "inmediatas y fuertes medidas" del Gobierno Federal para

poner fin a la violencia y "las mismas medidas contra la pobreza en nuestras ciudades que constantemente afecta a los pobres, y también destruye a nuestros niños".

Tyrone Brooks, representante del Estado, mostró su preocupación por la situación que se ha creado en la ciudad, que "amenaza con convertir a nuestra comuni-

dad en un campo de batalla".

Entre los líderes negros se encontraban el reverendo Joseph Lowery, presidente de la Conferencia Cristiana del Sur, Coretta Scott King, viuda de Martin Luther King, Maudine Cooper, vicepresidenta de la Liga Nacional Urbana, y Joyce Clemente, presidente del Grupo Negro del Congreso.

Ya son tres

## Otro espía británico «doble»

LONDRES, 27 (Efe).— Charles Howard Ellis, que llegó a ser el número tres en la jerarquía de los Servicios Secretos Británicos, fue un agente de los soviéticos, afirma ayer el "Daily Mail" de Londres.

En el cuarto artículo de la serie del periodista Chapman Pincher se afirma que, en 1965, se supo que "Dick" Ellis, como lo llamaban sus amigos, había trabajado para los alemanes hasta 1940, y posteriormente lo había hecho para los soviéticos.

Ellis, durante la segunda guerra mundial, trabajó en Nueva York en la organización que coordinaba las acciones de la Inteligencia británica y estadounidense.

En 1944 —prosigue diciendo Pincher—, regresó a Londres para ocupar un importante puesto, desde el cual controlaba la actividad de los agentes británicos en el suroeste asiático, el Extremo Oriente, norte y sur América. "Dick" Ellis se convirtió así en el número tres de la Inteligencia Británica, en posesión de vital información sobre los movimientos del Servicio Secreto.

Según Pincher, cuando Ellis confesó su traición en 1965, quienes lo interrogaban supieron que él había sido quien había comunicado a los alemanes que los Servicios británicos habían logrado intervenir la línea telefó-

nica entre Ribbentrop y Hitler.

El doble agente también admitió haber pasado secretos a los soviéticos, aunque —según el periodista británico— nunca fue posible establecer el verdadero alcance de sus actividades.

En el primer artículo de esta serie —que provienen de un libro que se publicará hoy, bajo el título de "El negocio es la traición"— Pincher da el nombre de sir Roger Hollis, que fue director del contraespionaje británico, como un posible agente de la KGB.

El miércoles añadió otro nombre, el de Tom Driberg, ex-presidente del Partido Laborista, que trabajó simultáneamente para el contraespionaje soviético, la KGB y los Servicios de Inteligencia checos.

## Desde Colombia

# García Márquez pide asilo político en México

BOGOTÁ, 27 (Efe).— El escritor colombiano Gabriel García Márquez ha pedido asilo político al Gobierno de México, dijeron fuentes diplomáticas ayer en Bogotá.

Aunque reside en México, García Márquez, famoso en el mundo por su novela "Cien años de soledad", se encuentra en Colombia preparando el lanzamiento de su nuevo libro "Crónica de una muerte anticipada".

Un portavoz de la Embajada mexicana en Bogotá ha declarado que el escritor pasó la noche, acompañado de su esposa, en la residencia de la jefa de la misión mexicana, Mercedes Barch.

No se han especificado, por el momento, los motivos de su decisión.

La cancillería ha aclarado que, aunque el señor García Márquez haya pedido asilo político, no hay lugar para tal situación, y lo que ha ocurrido es simplemente que el escritor es objeto de "protección diplomática".

En consecuencia —se ha indicado— García Márquez abandona Colombia por su propia voluntad, ya que en su contra no existe ningún requerimiento judicial para ser detenido.



#### CONFUSION

MEXICO.— El escritor Gabriel García Márquez no se encuentra asilado en la embajada de México en Colombia —ha declarado un funcionario de la representación mexicana al noticiero televisivo "Hoy mismo".

El aludido oficial de la representación mexicana en Colombia ha señalado que el escritor no se encontraba asilado; pero no dio mayores detalles, limitándose a repetir que ese era un rumor.

# ALCAMPO

Centro Comercial de Utebo - Ctra. de Logroño

Horario: 10 a 22 horas (de lunes a sábado)

## Gran oferta

# « Especial Fin de Mes »

### ALIMENTACION

#### Ultramarinos

Aceite girasol KOIPESOL, 1 litro	102,-
Garbanzos tarro de cristal, 1 Kg.	38,-
CHISTU	29,-
Tomate natural NAPAL, 1 Kg.	42,-
Galleta tostada PETIT RIO, 400 gr.	25,-
Guisantes al natural NAPAL, 1/2 Kg.	180,-
Magdalenas LA BELLA EASO, 1,500 gr.	65,-
Galletas NAPOLITANA CUETARA, 600 gr.	37,-
Chocolate con leche LORE, 150 gr. (ZAHOR)	110,-
Café superior ORUS, 1/4 Kg.	99,-
Arroz LA FALLERA, 2 Kg.	149,-
Aceite de oliva 0,4 grados CARBONELL, 1 l.	299,-
Café soluble MONKY, 200 gr.	113,-
NESQUIK, 400 gr.	

#### Bebidas

Brandy CENTENARIO TERRY, 1 litro	205,-
Lote 4 botellas de vino CASTELL DE SAN PAU	125,-
Ginebra RIVES, 1 litro	189,-
Brandy SOBERANO, 1 litro	210,-
Vino de rioja tinto SAN ASENSIO	59,-
Whisky DYC 5 AÑOS	245,-
Ginebra GORDON'S, 3/4 litro	299,-
Whisky DOBLE-V, 3/4 litro	419,-
Champán DELAPIERRE (GLACE)	190,-
Whisky WHITE HORSE, 3/4 litro	744,-

### DROGUERIA · PERFUMERIA · HIGIENE

Lote tres pastillas jabón LUX, 130 gr.	99,-	Papel aluminio REYNOLDS, 16 m.	80,-
Pañal braguita JHONSON, talla grande	165,-	Lote cuatro rollos papel higiénico SCOTT	75,-
Tambor LUZIL 5 Kg.	429,-	VIM limpiahogar, 2 litros	137,-
Gel NIVEA, 900 gr.	199,-	Suavizante FLOR, 4 litros	179,-
Lavavajillas MISTOL, 1,5 litros	69,-		

### EQUIPAMIENTO DEL HOGAR

#### Sonido Hi-Fi · T.V.

Equipo HiFi SCHENEIDER TEAM-30, plato giradiscos semi-automático. Amplificador estéreo 40 W. x 2. Sintonizador AM-FM. Platina cassette estéreo c/Dolby. Mueble.	<del>86.500,-</del> 75.000,-
Dos cajas acústicas	135,-
Autorradio-cassette MARS. Estéreo AM-FM	12.500,- 8.999,-
TV portátil blanco-negro, 12", VHF/UHF	15.500,- 12.900,-
Cintas cassettes vírgenes REULO. 60 minutos (tres unidades)	

#### Foto

Cámara YASHICA MG-1. F-2, 8/45 mm. automáticas	8.995,- 7.999,-
Cámara PENTAX MV-1.	
Objetivo 1,8/50 mm.	31.000,- 25.110,-
Tomavistas SANKYO EM-20 X L, super 8 mudo	11.650,- 10.150,-
Revelado de fotos blanco/negro y color	30% dto. sobre tarifa oficial

#### Electrodomésticos

Freidora TAURUS, modelo BAR	4.500,-
Tostador pan manual MOULINEX	950,-
Horno asador MOULINEX esmaltado. Termostato y minuterio, autolimpiable	11.900,-
Cocina BENAVENT, 3 fuegos a gas y horno	6.700,-
Lavadora NEW POL, Modelo 1037. 16 programas, lavado en frío, selector de temperatura	29.200,-

#### Muebles

Bloque DORMILON, compuesto de: somier metálico, juego de patas, colchón de gomaespuma. Todo en 80 cm.	2.990,-
Regalo de almohada	
Bloque DORMILON, compuesto de: somier de lamas de madera, juego de patas, colchón de muelles. Todo en 135 cm.	11.990,-
Regalo de almohada	
Sofá cama-nido, madera de haya. Color natural y nogal.	10.990,-
Tapicería estampada	

# ¡Fulminamos los precios!

Responsables del reciente golpe de Estado

## MAURITANIA:

**Cuatro militares, ejecutados**

TRIPOLI, 27 (Efe).— Los cuatro oficiales que encabezaron el fallido golpe de Estado del pasado 16 de febrero fueron ejecutados esta madrugada.

## IRAN - IRAK: NUEVA MEDIACION

NUEVA DELHI, 27 (Efe).— El líder de la resistencia palestina, Yasser Arafat, que llegó a Dacca para una visita oficial de dos días a Bangladesh, anunció que la comisión islámica emprenderá la próxima semana nuevos viajes a Bagdad y Teherán para mediar en la guerra del Golfo Pérsico.

## LIBANO: TREGUA EN BAALBEK

BEIRUT, 27 (Efe).— Desde que tropas sirias de la fuerza árabe de disuasión ocuparon la zona y pusieron fin a los enfrentamientos entre pro-iraquíes y chiitas, reina en la ciudad libanesa de Baalbek una tensa calma.

A consecuencia de las luchas en los últimos cuatro días se registraron 25 muertos y más de 50 heridos.

Un político del régimen salazarista, tiroteado

## PORTUGAL: Crece el terrorismo

LISBOA, 27. (Agencias).— Un abogado lisboeta, Manuel Sanches Inglés Esquivel, fue objeto de un atentado en la capital portuguesa, resultando herido de gravedad en las piernas.

Inglés Esquivel fue tiroteado en la puerta de su residencia situada en el barrio de Dafundo, cerca del Instituto Español de Lisboa. Poco después un desconocido, en llamada telefónica a la agencia "Anop" se atribuyó el hecho, identificándose como miembro y portavoz de las autodenominadas "Fuerzas Populares 25 de Abril".

Inglés Esquivel, de 49 años, padre de cinco niños, fue gobernador civil de Setúbal durante el régimen salazarista y es actualmente administrador de la "Sapac" empresa de comercialización de piensos de la capital belga.

El atentado de anoche es el segundo que las "FP-25" reivindican en una semana. El pasado jueves, el industrial Fernando da Costa Rolo fue herido gravemente por disparos de metralla a la puerta de su residencia de Malveira, cerca de Lisboa.

Un país del Este con fama de liberal

# LA «WESTPOLITIK» HUNGARA

J.V. COLCHERO

Enviado especial



la chita callando, un grado de liberalización que seguramente suscribiría de mil amores ahora mismo para Polonia el líder Lech Walesa.

BUDAPEST, 27 (ARAGON/expres).— La prueba de que la Europa Oriental no es un bloque monolítico se encuentra en Budapest. Hungría es diferente. Los húngaros han conseguido, a

miembros del Pacto de Varsovia, debido a su posición geográfica y a su fuerte comercio exterior con las naciones capitalistas.

Aunque Janos Nagy nunca podría aceptar desde su cargo de viceministro de Exteriores que Hungría es la menos alineada de las naciones miembros del Pacto de Varsovia y del COMECON, resulta obvio que la guerra fría le va mucho menos que a regímenes dogmáticos como los de Checoslovaquia y la Alemania del Este. Si en tiempos de Willy Brandt se forjó en Bonn una Ostpolitik, cuyos restos trata de salvar ahora el canciller Helmut Schmidt, pese a todas las pretensiones de Washington, la Hungría de Janos Kadar —nacida del posibilismo surgido tras la sangrienta intervención soviética de 1956— despliega una Westpolitik que la lleva a aproximarse a los estados occidentales europeos y no solo en busca de ventajas económicas, sino también para evitar que los pequeños miembros de las grandes alianzas —la OTAN y el Pacto de Varsovia— queden reducidos a satélites de los dos colosos, USA y la URSS.

Las relaciones bilaterales entre España y Hungría no arrastran contenciosos pendientes, pero tampoco han dado de sí lo que cabía esperar. Aún no ha venido a Budapest ningún ministro español de Asuntos Exteriores (Marcelino Oreja aplazó su visita) ni ningún magiar ha acudido a Madrid. Janos Nagy, que recibió aquí al viceministro español Carlos Robles Piquer (quien le ha invitado a visitar España), sí ha estado ya en nuestro país, la última vez presidiendo la delegación húngara en la inauguración de la CSCE, la Conferencia de Seguridad. Pregunto a Janos Nagy si Hungría hubiera roto relaciones diplomáticas en caso de haber triunfado los golpistas el 23 de febrero y, después de testimoniar su satisfacción por que no fuera así, me recuerda que prefiere no responder a preguntas "hipotéticas", pero, inmediatamente, me devuelve con elegancia dialéctica la cuestión para ver si yo creía que los golpistas hubieran roto con Hungría (y, por supuesto, con los demás países del Este).

Su posición geográfica y su comercio exterior le acercan más a la Europa Occidental

de lo que sucede con otros países del Este, como la propia Polonia, que me tiene esperando desde primeros de diciembre a un visado en regla (mi reciente estancia en Varsovia ha sido solo de cuatro días, "de tránsito", gracias a un permiso que me concedieron en Moscú, para mi viaje de regreso del XXVI congreso del Partido Comunista de la URSS)

Le dejo caer a Janos Nagy que Hungría va adquiriendo fama de liberal en su política interior —de estar avanzando por un sistema de economía de mercados y de gran tolerancia con sus ciudadanos en los ámbitos cultural e informativo—, pero de ser totalmente prosoviético en su política exterior.

### MAS CERCA DE OCCIDENTE

El viceministro no pretende minimizar la alianza de su país con la Unión Soviética, pero insiste en que Hungría tiene "su propia opinión", aunque como es una nación pequeña no está en condiciones de influir de manera directa en la evolución de los grandes acontecimientos mundiales. Dice que es evidente que Hungría está más próxima a los países europeos occidentales que otros

Aquí, a diferencia de lo que sucede en el Berlín Oriental y en Praga, en las altas esferas oficiales tratan con guante blanco la crisis polaca. El viceministro de Asuntos Exteriores, Janos Nagy (con quien he hablado durante más de hora y media, abordando los temas sin eufemismos), me recuerda que el dirigente comunista magiar, Kadar, ha insistido varias veces en su esperanza de que Polonia resuelva sola sus propios problemas. Mi pregunta sobre qué actitud adoptaría Hungría ante un requerimiento del Kremlin para una intervención conjunta en Polonia, ha rechazado responderla porque la considera "hipotética". Pero, frente a los fuertes recelos del Berlín este y de Praga ante la crisis polaca, en Budapest consideran que el PC polaco debe disponer de un periodo de calma para poner en marcha las reformas.

### LOS VISADOS

"Sí, estaríamos dispuestos a soportar la supresión de la obligatoriedad de visado para españoles, siempre que fuera sobre una base de reciprocidad" —me asegura el viceministro de Exteriores Magiar, a quien he planteado la posibilidad de viajar aquí solo con el pasaporte, sin que haya que someterse al trámite incómodo e incierto de la solicitud de visado. Janos Nagy me explica que ellos ya han acordado la supresión de visado con Austria y Finlandia y que los españoles que vengán de turistas pueden obtener el visado, sin problemas, en la misma frontera o en el aeropuerto de Budapest, liberalidad que, sin embargo, no es aplicable a pasaportes diplomáticos y oficiales, ni a los de los periodistas. No obstante, los periodistas conseguimos relativamente pronto el visado, a diferencia



### Maniobras frías

TROMSE (Noruega).— Un momento de las operaciones militares denominadas "Frío Invierno", las cuales se han venido celebrando a cinco millas del Círculo Polar Ártico entre temperaturas extremadamente bajas. (Telefoto AP/Europa Press)

MUNDO  
expres

### LONDRES: NACEN LOS SOCIALDEMOCRATAS

LONDRES, 27 (Efe).— Gran Bretaña cuenta desde ayer jueves con una nueva fuerza política nacional, el Partido Socialdemócrata, que fue presentado en Londres por sus cuatro dirigentes principales: Roy Jenkins, Shirley Williams, David Owen y Williams Rogers.

El programa de los socialdemócratas contiene doce puntos, en el que afirman la necesidad de reformar y liberalizar el sistema político británico, sin el dogmatismo, los conflictos inútiles y los antagonismos de clase que han alimentado los dos viejos partidos del Reino Unido (conservadores y laboristas).

### EL SALVADOR: ATENTADO CONTRA LA EMBAJADA USA

SAN SALVADOR, 27 (Efe).— Con el de ayer suman tres los atentados con armas de fuego, durante este mes, a las instalaciones de la Embajada norteamericana en El Salvador.

Los disparos de ayer, según informaron expertos en balística, corresponden a morteros de fabricación china RPG-2, los que ocasionaron un boquete de gran magnitud en los ventanales contra-balas del cuarto piso de la sede.

### COREA DEL SUR: VICTORIA DEL PARTIDO GUBERNAMENTAL

SEUL, 27 (Efe).— El partido gubernamental "Justicia Democrática" tendrá mayoría absoluta en la Asamblea Nacional de 276 escaños, después de su triunfo en las elecciones parlamentarias celebradas el miércoles en Corea del Sur.

Los 151 escaños conseguidos, un 55 por ciento de la asamblea, suponen una sólida base de poder para el líder del partido y actual presidente del país, Chun Du Huan.

## VIERNES 27 DE MARZO DE 1981 OCHO TARDE

CONFERENCIA de D. ALFONSO FIGUEROA MELGAR, Duque de Tovar, en el Salón de Actos del Casino Mercantil.

TEMA: Actualidad del pensamiento de Ramiro Ledesma.

Seguidamente se celebrará una cena de hermandad en honor del conferenciante.

Se invita al acto a amigos y simpatizantes del

## AULA CULTURAL

Organiza Fuerza Nueva de Zaragoza.

Reserva de plazas para la cena en calle de Manifestación nº. 31-2º, teléfono 23-44-88 de 7 a 9 de la tarde.

## Intoxicación alimenticia en la «cumbre» europea

MAASTRICHT (Holanda), 27 (Efe).— Las autoridades de Maastricht han ordenado una investigación para aclarar las causas de una intoxicación alimenticia que afecta a gran número de participantes en la «cumbre» europea de principios de semana.

Los primeros indicios señalan la existencia de alimentos en mal estado en la comida fría servida el martes a numerosas personas que asistían a la reunión de los jefes de Estado y Gobierno de la CEE (Comunidad Económica Europea).

Los servicios de información de la ciudad de Maastricht han confirmado que se han comprobado numerosos casos de intoxicación alimenticia.

Gran parte de los centenares de periodistas que se desplazaron desde todo el mundo para cubrir la información están intoxicados y un reportero de Alemania Federal tuvo que ser hospitalizado.

# Una niña carbonizada al incendiarse un poblado de chabolas

● Dos hermanos sufren quemaduras graves

GIJÓN, 27 (Logos).— Un incendio, al parecer ocasionado por una vela, destruyó totalmente ocho chabolas en el poblado de Treménez, provocando la muerte de una niña portuguesa de ocho años María del Carmen de los Santos dos Santos y dejando sin hogar a 43 personas. El incendio se produjo en la madrugada en la chabola en la que vivía la niña fallecida y parece ser que fue ella misma quien dio la voz de alarma al ver que sus ropas se quemaban cuando estaba durmiendo, pero no pudo salir de la cama.

Dos hermanos de la niña que pereció carbonizada se encuentran internados en grave estado en la residencia sanitaria de Oviedo aunque su estado no inspira peligro según se informó de fuentes médicas. La tragedia puso haber sido aún mayor, puesto que los habitantes de las chabolas se encontraban durmiendo, si la intervención de la Guardia

Civil, uno de cuyos coches pasaba en aquel momento por ese lugar, no se llega a producir. Los guardias civiles hicieron sonar las sirenas y derribaron las puertas de las chabolas a fin de que pudieran salir sus moradores, al igual que la Policía Municipal y el 091 que se personaron inmediatamente en el lugar de los hechos. No parece que los bomberos hayan actuado con la misma rapidez, pues según denunciaron los vecinos de la niña fallecida, tardaron hora y media en llegar al lugar de los hechos después de tres llamadas efectuadas sin que nadie respondiera.

Bombonas de butano casi vacías también hicieron explosión como consecuencia del fuego sin que afortunadamente añadieran dramatismo al suceso. Los padres de la niña carbonizada y los otros dos heridos son feriantes, que viven en el Gijón desde hace algún tiempo y tienen otros dos hijos de 2 y

1 año, respectivamente. María del Carmen, la niña muerta, era la mayor de los cinco, con 8 años.

La familia tenía la documentación española perfectamente en regla y las autoridades han entrado en contacto con la Embajada portuguesa en España a fin de que ésta, a su vez, comunique con el Ministerio de Asuntos Exteriores con el objeto de resolver definitivamente el problema de las familias portuguesas que viven en estado precario en chabolas en España a la vez que se le dio cuenta de lo sucedido en la madrugada.

Para albergar de forma provisional a las 43 personas que han quedado sin hogar, el Ayuntamiento y el Ejército en combinación han colocado cinco tiendas de campaña cerca del lugar de los hechos y han instalado a las dos más afectadas, una de las cuales es la de la niña María del Carmen, en unos módulos prefabricados en el término de Las Maravillas.

## Mallorca

# El «Phantom» accidentado llevaba misiles desactivados

PALMA DE MALLORCA, 27. (Efe).— Fuentes de toda solvencia han desmentido a «Efe» ciertas informaciones sobre la posibilidad de que llevara misiles con cabezas nucleares un avión militar norteamericano «Phantom» que hizo un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de Son San Juan, el pasado día 24 de marzo.

Este aparato, que tiene su base en el portaaviones «Forrestal», se encontraba haciendo ejercicios con otras unidades de la VI Flota de los Estados Unidos. «Llevaba dos misiles para ejercicio, desactivados y sin carga nuclear», afirmaron categóricamente a «Efe» dichas fuentes.

Por su parte, el Partit Socialista de Mallorca (PSM), de ideología nacionalista, ha publicado un comunicado en el que dice que «ante los insistentes rumores de que estuviera el «Phantom» cargado con cuatro misiles de cabeza nuclear, «pedimos a las autoridades del aeropuerto y al Gobierno Civil una rápida clarificación del mencionado hecho».

## Procesados el dueño de una clínica capilar y una médico

VIGO (Pontevedra), 27 (Efe).— El propietario de una clínica capilar, Manuel Fernández Sotelo, y la licenciada en Medicina Marina Peso Vázquez han sido procesados por intrusismo e imprudencia por el Juzgado de Instrucción número cuatro de Vigo.

Manuel Fernández Sotelo abrió en julio de 1979 una clínica capilar destinada a trasplantes de cabello. El propietario de la clínica como careciera de titulación para ejercer las funciones específicas de la clínica, contrató a la licenciada en Medicina Marina Peso Vázquez, a pesar de que era él quien hacía las operaciones y extendía las recetas de su puño y letra. La licenciada en Medicina, al parecer, se limitó a estar presente en las operaciones y a realizar tareas auxiliares.

# Brasil pedirá el regreso de Biggs y sus secuestradores

BRASILIA, 27. (Efe).— El Ministerio brasileño de Justicia solicitó ayer al de Relaciones Exteriores que realice gestiones ante las autoridades de Barbados para que el atracador Ronald Biggs regrese a Brasil, y que sus secuestradores sean entregados para responder «por los crímenes constatados».

El Ministerio de Relaciones Exteriores informó, en seguida, que la Embajada de Brasil en Barbados fue instruida «para proceder a las gestiones» en ese sentido.

Según la nota de la Secretaría de Justicia, la policía federal ha constatado, «en las investigaciones preliminares», que existen «indicios evidentes de secuestro».

El famoso atracador del tren Correo Glasgow-Londres en 1963 fue secuestrado hace trece días en un restaurante de Río de Janeiro «por un grupo de extranjeros», llevado en taxi aéreo hasta la ciudad de Belén, en el litoral norte del país, y desde allí en barco hasta las inmediaciones de Barbados, donde todos fueron apresados.

## ANUNCIOS POR PALABRAS



### MATRIMONIOS

Yolanda, la soledad me acompaña a todas las partes, 45 años, poseo bares, gano más de 100.000 pts mes, soy rubia, ojos azules; el que me quiera como esposa será muy feliz a mi lado. ALIANZA. Tf. 439797.

Nuestros sueños se unieron. Administrativo, 30 años, 45.000 pts. mes, piso, coche y ahorros, deseo conocer señorita buena, sencilla, con fines matrimoniales. ALIANZA. Tf. 439797.

Me encuentro sola, no tengo amigos, soy asistente social, 49 años, 50.000 pts. mes, piso y ahorros, sería muy feliz de casarme con un hombre bueno y trabajador. ALIANZA. Tf. 439797.

VENDO dos parcelas de mil metros cuadrados en lo mejor de «Urcamusa». Facilidades de pago. Telf. 230099, de 10 a 1 y de 4 a 7.

ORO. Compró todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

ORO. Compró todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

Barnizados domicilio, lacados. 31-35-61.

PLAYA CALAFELL vendo apartamento nuevo en tercera planta con ascensor a veinte metros del mar, con calefacción, mínimos gastos comunidad. Garage opcional. Teléfono 215910.

Asunto nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.029, San Sebastián.

## TEATRO PRINCIPAL

HOY

NOCHE 10,45

BALLET FOLKLORICO DE ARAGON

BALUARTE ARAGONES

TRIUNFADOR XVI EUROPEA DE AMBRES PREMIO ARAGONES DEL AÑO 1980

PROGRAMA

1ª. PARTE

LA DANZA

2ª. PARTE

LA JOTA

3ª. PARTE

EL TEATRO LIRICO

«LA BATURRICA»

«EL TRUST DE LOS TENORIOS»

«LA BRUJA»

«LA DOLORES»

«GIGANTES Y CABEZUDOS»

«EL SITIO DE ZARAGOZA»

Dirección y coreografía JOSE MIGUEL PAMPLONA

UNA NUEVA CONCEPCION del FOLKLORE

¡TRES UNICOS DIAS!!

## 24 HORAS

### CUATREROS, DETENIDOS

SEVILLA, 26 (Efe).— Cuatro individuos de raza gitana, dedicados al robo de ganado, han sido detenidos por la Guardia Civil cuando conducían nueve caballerías sustraídas en el término de Puebla de los Infantes.

Durante los últimos meses se había detectado la proliferación de robos de caballerías en esta provincia, por lo que la Guardia Civil montó los servicios correspondientes que confirmaron que el ganado era trasladado a la provincia de Málaga.

### INGRESA EN PRISION INDUSTRIAL QUE SE APODERO DE MATERIAL DE CONSTRUCCION

LA CORUÑA, 27. (Efe).— Ingresó en prisión un industrial coruñés, de 43 años, propietario de un taller de calderería, por apropiaciones indebidas de un puente grúa y una bomba de aspersión, valorados en 600.000 pesetas, informa «La Voz de Galicia».

Según manifestaciones del detenido, en el curso de una subasta pública adquirió maquinaria por 37.000 pesetas y cuando fue a recoger este material no se mostró conforme con la entrega, por lo que decidió apoderarse del puente y la bomba, después de romper el candado de

la puerta de acceso a la nave donde se encontraba.

### 130.000 PINOS DESTRUIDOS POR UN INCENDIO PROVOCADO

BILBAO, 27 (Efe).— Unos ciento treinta mil pinos han quedado destruidos a consecuencia de un incendio registrado en montes cercanos a la localidad vizcaína de Baracaldo.

El siniestro, que según todos los indicios ha sido provocado, se inició el martes último, en el monte Arroletza, y rápidamente se extendió por otras zonas forestales cubiertas sobre todo de pinos, algunos de 23 años de vida, pertenecientes a diversos propietarios. En la extinción de este siniestro,

uno de los más importantes registrados en Baracaldo en los últimos años, participaron bomberos de San Salvador del Valle y Valmaseda, Policía Municipal de Baracaldo y guardas forestales.

### CASI UN MILLON DE PESETAS, BOTIN DE UN ATRACO

SAN SEBASTIAN, 27 (Efe).— Un individuo armado con revólver se apoderó de unas 900.000 pesetas en un atraco perpetrado ayer en la sucursal de la Caja de Ahorros provincial en el barrio donostiarra de Gros, después de obligar al apoderado de la entidad a abrirle la puerta.



(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para "A/e")

## LIGERA RECUPERACION

3/4. Dominio de repeticiones en el grupo de inversión. En los monopolios Campsa ganó 0,25, Tabacalera se depreció 1, confirmando cambio precedente Telefónica. Algo mejor los valores siderúrgicos, donde Auxiliar ganó 3; 1,50 Tubacex y 1 Tudor. Del lado negativo, Motor bajó 1 y Hornos 0,25. En las químicas, Oxígeno ganó 2, 1 Petromed y 0,50 Petróleos, flexionando un cuartillo Explosivos. Índice: 111,76 +0,24

2 en Fomento. Para los monopolios, solamente Campsa modificó su posición anterior, con incremento de 0,50. En los valores químicos, Petróleos y Torrres ganaron 1, con 0,50 lo hacían Energías y Sniace, para Hidronitro flexionar 1 entero. En siderúrgicas la Maquinista ganó 3, Motor 2 y 0,50 Tubacex.

micas y los monopolios. Cierre con inicios de mejora. Índice: 113,16 +0,30

### BILBAO

Después de la apatía de sesiones precedentes, la noticia de la ampliación del Banco Hispano provocó el posicionamiento de algunos habituales en el sector de mayor relieve del mercado. Las eléctricas tuvieron el balance parcial positivo gracias a los incrementos que se daban de 3,50 puntos en Hidrocanábico, 1 en Sevillana y 3/4 en Iberduero, que contrarrestaron los deméritos de 0,50 en Viego y de 0,25 en Hidrola y Fenosa. En siderúrgicas prevalecieron los equilibrios, siendo las variaciones que se daban la baja de 2 puntos en Nueva Montaña y el descenso de 0,50 en Tubacex. Para los bancos, la retirada del papel junto con la referida ampliación del Hispano hizo que arrastrase al sector hacia cotas más elevadas, si bien no demasiado importantes. Las de mayor incidencia fueron los 5 de mejora del Hispano, seguido de los 4 de Bancaya, 3 en Bilbao y 2 en Banesto, Central y Guipuzcoano. En los monopolios, la única diferencia que se dio fue el avance de Campsa con 0,50. Deterioro de cierto relieve en Nicas y Kaes con 4 y 5 puntos respectivamente, mejorando Petróleos, 1,25 y 0,75 Explosivos. Cierre expectante. Índice: 114,37 y 0,92.

### VALENCIA

En la jornada de ayer se dejó entrever un cierto deseo de recuperación, patente sobre todo en el grupo de bancos. No obstante, el conjunto de mercado siguió contenido de expectativa. Los bancos eran el grupo de mayor actividad, no dándose ninguna baja en el mismo. Las alzas más destacadas se daban en el Hispano con 5, el Santander con 4 y el Central y Vizcaya con 2. En el grupo eléctrico las fluctuaciones en uno y otro sentido fueron cortas. Del lado negativo, Sevillana se replegó 1 entero e Hidrola 0,25, mejorando por el contrario Iberdiez 1 entero. En alimentación no se produjeron variaciones con respecto a la sesión anterior. En construcción la única novedad reseñable era la ganancia de 4 puntos en Dragados. Abundantes repeticiones en inversión mobiliaria. En el sector siderúrgico, rebaja importante en Motor con 6 puntos, ganando por el contrario Hornos 0,50. Equilibradas las quí-

### BARCELONA

Dentro de la atonía en que se mueve el mercado, la sesión de ayer modificaba ligeramente la tendencia vendedora de las últimas jornadas, apreciándose una pequeña recuperación que se refleja en algunos valores con cotización en alza. La acumulación de las mayores ganancias se daba en los sectores de constructoras, siderúrgicas y bancos. El cierre se alcanzaba dentro de un ambiente ligeramente comprador. En los bancos comerciales destacó el incremento de 6 en el Hispano, 2 en Bancaya y 1 en Urquijo, Bankinter y Banesto, así como el Santander. Del lado negativo, Central se depreció 1 punto, lo mismo que Bankunión. Equilibrio de fuerzas en el sector eléctrico, donde Iberduero ganó 0,50, depreciándose esa misma cantidad Fecsa. En inmobiliarias y constructoras es de destacar la recuperación de 5 en Dragados y

### MADRID

La sesión de ayer estuvo mejor dispuesta donde dominaron las alzas moderadas con un cierre entonado, destacando las posiciones compradoras para los bancos. Sectorialmente los bancos comerciales estuvieron irregulares bajando el Banco de Santander 3 enteros. Contrariamente, el Hispano, al conocerse su próxima ampliación, ganó 6 puntos. También mejoró Banesto 5 enteros y 2 el Urquijo. En el corro eléctrico prevalecieron las bajas, no rebasando en ningún caso el entero de Hidrola, contrarrestándose parcialmente con la mejora de 0,75 en Iberduero. La única nota para alimentación fue el demérito de 2 en Ebro. En comercio, Unión y Fénix recuperaron casi totalmente su baja de la sesión anterior. En inmobiliarias y constructoras, Alba bajó 2 y Vallehermoso mejoró

## Más de 82.000 millones se invertirán en los aeropuertos españoles

MADRID, 27 (Logos).— A 82.497 millones de pesetas asciende la dotación prevista para el "plan nacional de aeropuertos y de inversiones del transporte aéreo" que ayer dio a conocer el ministro de Transportes y Comunicaciones, José Luis Alvarez, ante la Comisión de Transportes del Congreso de los Diputados.

El señor Álvarez comenzó refiriéndose a la incidencia que para la economía en general tiene el sector del transporte por los efectos coyunturales del mismo sobre el resto de los sectores, efectos que según él "son rápidos y efectivos, ya que constituyen las correas de transmisión de las grandes transferencias intersectoriales". Resaltó asimismo que las inversiones en infraes-

tructura para este sector son relativamente pequeñas en relación con el coste del equipamiento. Asimismo mencionó el desfase entre las inversiones realizadas por el Estado, que según él no han respondido en la misma medida que el crecimiento del tráfico demandaba y el desarrollo tecnológico exigía para conseguir una armónica conjunción de fluidez, economía

y seguridad en el transporte aéreo. A este respecto expuso el dato de que en 1960 el tráfico total de pasajeros en los aeropuertos españoles fue de unos 3 millones, mientras que en el pasado año el número total de pasajeros se elevó a 45,5 millones.

En cuanto a los objetivos concretos del mencionado plan, el ministro de Transportes y Comunicaciones señaló entre otros los siguientes:

Dotar al espacio aéreo español de un sistema semiautomático de control de la circulación aérea de características análogas a la de otros países también más avanzados. Asimismo dotar-

lo de una red de ayudas a la navegación y al aterrizaje que permitan situarnos al nivel de los principales países europeos.

Mejorar la calidad del servicio, tanto por lo que se refiere a los pasajeros como a la eficacia y racionalización de la explotación económica-financiera de los aeropuertos.

Conseguir una fuerte potenciación de las empresas nacionales, ahorro de divisas y la consiguiente independencia de tecnología avanzada (radares, etc), así como la creación de nuevos puestos de trabajo de alta cualificación que todo este proceso comporta.

En 1980

### «IBERIA» PERDIO 6.683 MILLONES

MADRID, 27 (Efe).— Iberia tuvo unas pérdidas de 6.683 millones de pesetas durante 1980, fruto de unos resultados de explotación negativos por valor de 8.413 millones de pesetas, que han sido paliados en parte por los resultados extraordinarios por ventas de aviones.

Ayer se celebró la junta general de accionistas de esta empresa, propiedad del Instituto Nacional de Industria, en la que su presidente, Felipe Cons, dio cuenta de los resultados del ejercicio y de las perspectivas para el presente año.

Según explicó Felipe Cons en una reunión informativa, Iberia piensa reducir las pérdidas en un 50 por ciento durante 1981 y conseguir un equilibrio en 1982. Para obtener estos resultados la empresa seleccionará los mercados, suprimirá una serie de vuelos no rentables, aumentará el control del gasto y llevará a cabo nuevas operaciones.

"Pero todas estas medidas —explicó Felipe Cons— no se podrán llevar a cabo si la Administración no comprende la diferencia entre precios políticos y precios sociales y si se mantienen las subidas del keroseno".

### Francia no quiere plátanos canarios

● El déficit de este año lo cubrirá el mercado sudamericano

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 27 (Efe).— Francia ha rechazado una oferta de compra de mil toneladas de plátanos semanales que recientemente hizo la "Comisión Regional para la Exportación del Plátano" (CREP).

Representantes de esta comisión se reunieron con el "GIEB", organismos encargados de las importaciones procedentes de terceros países, para hacer una oferta de venta dadas las dificultades que el mercado francés sufre en el abastecimiento de esta fruta después de que las cosechas de plátanos de Las Antillas, prove-

dores de Francia, se vieron arrasadas por huracanes.

Tras un periodo de estudio de la propuesta, el "GIEB" ha enviado un telegrama a la "CREP" en el que se rechaza la oferta y se señala que el suministro se ha solucionado con países del Sur y Centro-América.

Por otra parte, la Comisión Regional para la Exportación de Plátanos, siguiendo una política de apertura de nuevos mercados en Europa, ha mantenido contactos con empresas importadoras de Gran Bretaña, Dinamarca y Suiza, y se espera que los resultados serán positivos.

## BOLSA de MADRID

	Prece.	AYER
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	230	—
Banco Exterior	262	262
Banco Central	332	332
Banco Español de Crédito	294	299
Banco Hispano Americano	272	278
Banco de Santander	336	333
Banco Popular Español	326	326
Banco de Bilbao	288	288
Banco de Vizcaya	308	308
Banco Industrial de Cataluña	127	127
Banco Occidental	128	128
Banco Atlántico	230	230
Banco Urquijo	179	181
Banco Industrial del Sur	223	—
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	65,25	64,25
Sevillana	58,75	58,50
Cantábico	85,50	85
Eléctrica Viego	68	67,75
Hidro Cataluña	49	49,50
Iberduero	56,25	57
E. Reunidas	38	38
Unión E. Madrileña	64	63,50
Fenosa	54,75	54,50
Fecsa 1.000	58,50	58,50
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	62	—
Duro Felguera	78	78,50
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	8,5	8,25
Auxiliar F.C.	70	72
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	66	66
Ebro	290	288
Aguilas	43	43
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	90,50	91
Explosivos	23,50	23,25
Energías	23	—
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	131	135
Urbis	20,25	20
Inmobiliarias Metro	89	—
Vallehermoso	65,25	66
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	61	61
Galerías Preciados	30	30
Campsa	204,25	204,50
Tabacalera	109	108
Unión Fénix	435	440
Seat	16,50	16,50

### Cambios de la sesión de ayer facilitados por



DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA.

### El BHA ampliará su capital en un 10 por ciento

MADRID, 27 (Efe).— El Banco Hispano Americano llevará a cabo entre los próximos meses de abril y mayo una ampliación de capital de una acción gratis por cada diez antiguas.

El presidente de la enti-

dad, Luis Usera, en carta dirigida a los accionistas, anuncia igualmente que los accionistas podrán negociar en bolsa el correspondiente cupón. La junta general de accionistas del "BHA" se celebrará en Madrid el próximo día 26 de abril.

# Centenario de Bela Bartok

● La Autónoma de Madrid celebra un seminario sobre su vida y obra

MADRID, 27 (Efe).— Una exposición con fotos de diferentes momentos de la vida del compositor Bela Bartok y su familia, así como con toda su obra impresa musical y discográfica y numerosos trabajos de Musicología realizados en Hungría, se exhibe en la Universidad Autónoma de Madrid, con motivo de la conmemoración del primer centenario de su nacimiento, el 25 de marzo de 1881 en Hungría.

Nagyszentmiklos, pueblo natal de Bela Bartok, que pertenece hoy en día a Rumanía, era húngaro cuando nació el gran compositor y pianista, que se sintió siempre muy unido a Hungría. Sufrió mucho durante su exilio en Nueva York, donde se trasladó en 1940, "de paso", como solía decir, hasta su muerte, de leucemia, el 26 de septiembre de 1945.

Bartok, en opinión del profesor José Peris que dirige el departamento de música de la Universidad Autónoma, es uno de los tres compositores más importantes de este siglo, con Stravinsky y Schoenberg. "Recogió —dijo a 'Efe'— todo lo popular de los países balcánicos, del norte de África y de Turquía, e hizo, como nadie lo ha hecho en la historia, la síntesis de lo popular y de lo culto, elevando lo popular a las cimas más altas. Sublimó también lo oriental y lo eslavo, frente a lo occidental, y unió estos dos grandes mundos que se centran en su obra, con el ritmo de oriente y el dominio de la técnica más elevada de occidente".

"Esta genialidad suya —explicó— se nota ya, en 1904, cuando, a los 23 años estrena el poema sinfónico "Kosuth", influenciado por Listz, Wagner y Strauss".

Sus obras fundamentales son: las danzas para orquesta; la música para cuerda, percusión y celesta; los 6 cuartetos, "obras de cámara

más importantes del siglo XX"; los conciertos para piano y orquesta y las últimas obras: la sonata para violín y piano encargada por Menuhin, y el Concierto para viola y orquesta.

Un seminario sobre la vida y la obra de Bela Bartok se desarrollará en el departamento de Música de la Uni-

versidad Autónoma los días uno y dos de abril, con un coloquio y un concierto de piano de Atila Nemethy, que ilustrará, el primer día, su charla al piano; e interpretará, el segundo día, obras de Listz (Funerales, Valle de Oberman), Bartok (Suite, op. 14 y Sonata 1926) y Kodaly (danzas de Transilvania).



## Vestidos para Lady Diana

LONDRES.— Dos modelos románticos que se encuentran entre los que posiblemente elija Lady Diana Spencer para su boda, diseñados por David y Elizabeth Emanuel (Telefoto Efe-AP)

## Más perfecto que el «scanner» Exploración del cuerpo humano mediante ultrasonidos

MADRID, 27 (Efe).— Un sistema original para la exploración automática del cuerpo humano similar al "scanner", pero que utiliza ultrasonidos para la obtención de imágenes en vez de rayos X, ha sido presentado en la ciudad sanitaria de la Seguridad Sanitaria La Paz por su inventor, el profesor australiano Georges Kossoff, presidente de la Federación Mundial de Ultrasonidos aplicados a la medicina y la biología.

El sistema, según el conferenciante, está destinado principalmente a la exploración de abdomen, tiroides, cabeza de niño, estudios dinámicos mediante doppler pulsado cuantitativo y otras aplicaciones, entre ellas, la exploración de la mama, debido a su inocuidad.

Como se sabe el "scanner" desarrollado por el ingeniero inglés Godfrey Hounsfield, por el que obtuvo el Premio Nobel en 1979, es un sistema que utiliza rayos X, televisión y ordenadores, mediante los que obtiene, por un sistema parecido al utilizado en los vuelos espaciales imágenes sucesivas de cortes del cuerpo humano.

El sistema del profesor Kossoff obtiene las imágenes mediante ultrasonidos. Según el conferenciante es más sencillo que el "scanner" y ofrece menos riesgos.

El sistema fue presentado en una conferencia pronunciada por el profesor Kossoff en la Ciudad Sanitaria de la Paz, ante un grupo de doctores de los grandes centros hospitalarios madrileños.

## Descubren un tejo de oro del emperador Moctezuma

MEXICO, 27 (Efe).— El presidente de México, José López Portillo, ha anunciado el descubrimiento de "el tejo de oro", perteneciente al tesoro del emperador Moctezuma I, que vivió de 1390 a 1468.

La pieza fue hallada en el centro de México capital, en los terrenos donde se levanta el nuevo edificio del "Banco de México".

El tejo (pedazo de oro) pesa un kilo trescientos noventa gramos, y mide veintisiete centímetros y medio de largo, por cinco de ancho y uno de grueso.

# El PERSONAL

**E. Romero: «Suárez ha realizado su sueño pero a un precio muy alto para los españoles»** ✨ **El capitán González Cuevas fue a Marruecos en busca de asilo** ✨ **Federico Gallo: «Lo primero, la autoprotección»**

**A**DOLFO SUÁREZ, por obra de su dimisión presidencial, ha vuelto a ser tema para el comentario de Emilio Romero, su compaisano. El periodista dice del expresidente que no era "su suceso normal, sino una mezcla de valido sin valimiento, de depósito sin autocracia, de demócrata sin tradición y de milagro sin milagrería. Un suceso de la historia, y no un capítulo. Me quedo de A. Suárez, gratamente, con su ilusión de poder, con su valiente, con su ilusa, con su patológica aspiración a ser importante y a ser glorioso. Este es un sueño que ha realizado, pero a un precio muy alto que hemos pagado los españoles".

**E**NRIQUE MUGICA, diputado socialista vasco, sostiene que el golpe de Estado no se repetirá si la sociedad española asume en bloque la Constitución, asume la democracia en toda su plenitud, si los políticos instan la profundización de esta democracia con todo lo que ella comporta e impulsan las convicciones de los ciudadanos haciéndoles ver con claridad que la conquista de las libertades ha sido difícil, pero que si llegan a perderse estas, su reconquista sería mucho más difícil todavía...".

**J**OSE RAMON ALONSO, director de Medios de Comunicación Social del Estado y de "Pueblo" y comentarista en "Sábado Gráfico", asegura que "nunca en el último medio siglo ha sido nues-

tro ejército más influyente, más consultado, más oído, y al mismo tiempo, tan temido por algunos como el coco al que es preciso apartar de los asuntos políticos. Y es que no pocos han confundido la "tejerada" con el ejército, la apariencia con la realidad... desde que advino la democracia, según J.R.A. se le consulta y oye al Gobierno, no acaso tanto por vocación como por necesidad porque el Ejército es una ortopedia de la sociedad, que se necesita para la supervivencia de un pueblo y el mantenimiento del Estado".

**V**IRGILIO ZAPATERO, diputado del PSOE por Cuenca y ponente en la ley de divorcio, en un trabajo que firma en "El Socialista" sobre el proyecto de ley de anulaciones matrimoniales, pone énfasis en los poderes que pudieran atribuirse al juez en los futuros procesos de divorcio. "No será igual solicitar este divorcio a un juez que el mismo se haya divorciado, que a un juez cuyas convicciones morales o religiosas impliquen el principio de la indisolubilidad del matrimonio" —dice— y advierte: "Muy pronto, al mapa autonómico habrá que añadir el mapa del divorcio: Irlanda y Las Vegas están ya en España. Habrá que tener cuidado dónde se fija el domicilio conyugal".

**A**NTONIO GARRIGUES, por su iniciativa de relanzar el Club Liberal, para el que ha sido elegido presidente, ha sido saludado con un editorial desde el periódico "Día 16" que con anterior-

idad jugó abiertamente la opción del desaparecido Joaquín Garrigues. Para el diario que dirige Pedro José Ramírez, "este relanzamiento del Club Liberal, supone una tonificante ampliación del repertorio de posibilidades de participación e interinfluencia ciudadana, después de que la penetración de los partidos en la sociedad haya conllevado —según el editorialista— a un cierto escepticismo popular sobre su bondad y eficacia".

**G**ONZÁLEZ DE LAS CUEVAS FERNÁNDEZ, capitán de Artillería del Regimiento número 32 de Melilla, ha sido arrestado, según ha informado el diario "El País", por ausentarse sin permiso el día 24 de febrero. El capitán, según fuentes que cita el diario, marchó a Marruecos, al parecer, en busca de asilo, al comprobar que había fracasado el golpe militar de Tejero, a lo que no se le supone ajeno del todo. Recuerda el periódico que el capitán fue arrestado en enero de 1980 con ocasión de la intentona que por entonces se le atribuyó al general Torres Rojas.

**A**GUSTIN ROGRIGUEZ SAHAGUN, presidente de la UCD, en manifestaciones a "Cisneros", órgano de la Diputación de Madrid, asegura que UCD, al aglutinar todas las fuerzas centristas, recoge un electorado sustancialmente mayor que el que recogería por separado cada una de sus tendencias. "Las diferencias de criterio —añade— son enriquecedoras, y al final, acaba im-

poniéndose la disciplina. En los tres años y medio de existencia del partido no ha habido ninguna dificultad ideológica seria y ninguna indisciplina de voto por razones ideológicas. Estoy seguro de que, superado el debate del divorcio, el partido puede llegar a tener una cohesión todavía mayor".

**F**EDERICO GALLO, director general de Protección Civil del Ministerio del Interior, dice de los seis meses de experiencia en el cargo que "ha habido ya sucesos importantes que atender, y en todo momento hemos contado con la colaboración inmediata y desinteresada desde la población en general a todos los medios que la Administración tiene a su alcance". Insiste Gallo en que "el ciudadano tiene que convencerse de que una buena protección civil empieza por la autoprotección. De ahí la labor que estamos efectuando en colegios, para intentar que los niños empiecen a tomar conciencia de lo que es una autoprotección...".

**A**LFONSO CABEZA, polémico directivo del Atlético de Madrid, doctor en Medicina y Cirugía, dice que no se siente importante. "Yo sigo siendo el mismo que hace diez o veinte años. Pero los demás sí han intentado hacerme importante". Reconoce luego, a "Sal y Pimienta" que sí es ambicioso "y quien diga que no lo es, es un fariseo consigo mismo".

# NUESTROS EQUIPOS NACIONALES

En Canarias ante el Las Palmas Atlético

## EL HUESCA A SER O NO SER



Equipo del Aragón, el filial zaragocista, que aspira al título. (Foto Calvo Pedros)

**E**L Huesca, ya con ocho negativos y un panorama futurista muy negro, negrísimo, puede encontrar en el estadio "Insular" su tabla de salvación, hundiendo de paso a su rival de turno, Las Palmas Atlético. Los palmeños, "sangrados" por su hermano mayor, que se les ha llevado a jugadores de la talla de Benito, Farias, Julio, Víctor y Manolo, entre otros, ha perdido fuerza y se encuentra metido de lleno en el torbellino del descenso. Resumiendo: Si el conjunto aragonés no puntúa en este desplazamiento, que vaya rezando lo que sepa y pensando en el descenso de categoría. No tratamos de exagerar, sino de ajustarnos a la realidad lo más posible, una vez repasado el calendario. Se fundó este conjunto del Las Palmas Atlético en 1977, no tiene socios, por ser filial y sólo ha figurado en Tercera División y en Segunda "B". Domingo Ponce es el presidente y León, que comenzó como entrenador la temporada, también ha pasado al equipo de Primera División. Huesca y Las Palmas Atlético se encuentran muy juntos en el tablero clasificatorio, exactamente en las posiciones décimo-séptima y décimo-sesta, respectivamente. Ocho negativos lleva el Huesca y seis Las Palmas. Como es lógico y natural, esperamos y deseamos la victoria del Huesca, por lo menos el empate; de otra manera, mal las vamos a pasar.

TARAZONA - ARAGON, CHOQUE MUY IMPORTANTE

Así se presenta la próxima jornada de Liga, a nivel de Tercera División, Grupo IV. SABIÑANIGO - NUMANCIA. - A primera vista, sin profundizar demasiado, examinando la clasificación que ostentan ambos contendientes y pensando que el partido se disputa en "La Corona", lo más lógico parece pensar en el triunfo del Sabiñanigo. Sin embargo, el Numancia esta muy fuerte ahora mismo y habrá que contar con él. (1-X). BURLADES-BINEFAR. - Si el Binéfar no nos falla, como nos ha fallado últimamente en las salidas, seguro que puntuará en Pamplona, aunque el irregular terreno del Burladés puede representar un handicap considera-

TARAZONA - ARAGON, CHOQUE MUY IMPORTANTE

ble (X-2). CORELLANO - EJEJA. - En este caso concreto puede ocurrir lo mismo que en el anterior, ya que el cuadro visitante supera en casi todo al visitado y juega pensando en la liquilla de ascenso. ¡Aupa Ejeja y que no se diga! (X) SANGÜESA - CHANTREA. Superioridad del Sangüesa en todos los aspectos y los factores ambientales a su favor. De no surgir el milagro, victoria casera. (1). OSASUNA PROMESAS - ARNEDO. - Dos rivales muy parejos y que marchan seguiditos en la clasificación general. Pero como el partido se disputa en "El Sadar", nos apuntamos al (1) CALAHORRA - HARO. Cierto es que el Calahorra se muestra tremendamente irregular en casi todas sus actuaciones, pero el Haro, farolillo rojo permanente y con 14 negativos, no puede hacerle sombra en terreno calagurritano (1). PEÑA SPORT - TUDELANO. - Otros dos equipos de similares características, parejos en forma y moral y que se encuentran clasificados en octava y séptima posición, respectivamente. Jugando en casa el Peña Sport, lo más lógico y natural será que gane (1). TARAZONA - ARAGON. - Partido muy importante para los dos equipos, aunque bastante más para el filial zaragocista. Los chicos de Luis Costa sueñan con el ascenso y lo tienen al alcance de la mano; pero los de José Ramón Oriol están muy fuertes ahora y además juegan en casa. Apuntamos la (X)

que salga el sol por Antequera. MONZON - UTRILLAS. - El Atlético de Monzón no desea aumentar sus negativos (ahora lleva dos), pero el Utrillas lucha para salvarse e intentará conseguirlo en todas sus salidas. Pedro Aróstegui, Coro, Sanfrancisco, Violeta y Giménez, entre otros, son entrenador y jugadores del Utrillas, que antes defendieron los colores del Monzón. Este es otro aliciente. Como pronóstico, (1-X). ALMAZAN-ENDESA de ANDORRA. - Aquí se enfrentan el penúltimo y el primer clasificado, en el terreno soriano de "La Arboleda". Pensando con lógica el pronóstico se inclina a favor del Endesa, pero como el fútbol carece de lógica y el Almazán juega casi "a la desesperada", nadie sabe lo que podrá ocurrir en este choque. Lo dejaremos a (X), con tendencia hacia el (2). Paz en todos los campos y el mejor espectáculo posible. Seguro que los aficionados lo agradecerán muy de veras.

Enrique PEYRONA

Memorable triunfo español



Hacia veinte años que España, en futbol, no habría ganado a Inglaterra y en su terreno nunca. Por eso el triunfo de los nuestros ha sido histórico, ya que por dos tantos a uno, la selección española se impuso a la inglesa en encuentro de carácter amistoso, disputado el miércoles por la noche, en el estadio de Wembley. En la foto, la alegría de Satrustegui, compartida por Marcos, tras la consecución del primer gol hispano. (Telefoto Efe-AP)

# GUIA COMERCIAL

AGENCIAS de VIAJE

**entaban**  
Agencia de viajes  
GAT 554  
Avda. Valencia, 13-19  
Teléfono 35 27 12 (4 líneas)

**FUENGIROLA** (con trans-Pesetas porte)  
H. At. Eurola, 9 días P.C. 9.600

**TORREMOLINOS** (con transp.)  
H. Altavista 9 días P.C. 10.200  
H. Nautilus, 9 días P.C. 13.700

**BENIDORM** (sin transporte)  
H. Fenicia, 6 noches P.C. 4.800  
H. Titánic, 6 noches P.C. 4.140

**GRAN CANARIA** 14.900

**TENERIFE** (con transporte)  
H. Franzpérez, 7 noc. P.C. 22.700

**EUROPA** (con transporte)  
Londres, 7 noches A. D. 18.500  
París, 7 noches A. D. 13.700  
Atenas, 7 noches A. D. 23.550

BELLEZA Y PELUQUERIA

**PABLO MILLAN**  
Salón

ALTA PELUQUERIA MASCULINA Y FEMENINA  
Pedro María Ric, 25  
Teléfono 21 76 52  
ZARAGOZA - 8

NUEVO SALON EN:  
Plaza Ntra. Sra. de las Nieves, 8  
Teléfono 32 64 64

ALTA PELUQUERIA MASCULINA

COLCHONERIA

COLCHONERIAS

ALSER

RENUOVE SU HOGAR ESTA PRIMAVERA

LAS MEJORES MARCAS DE COLCHONES NACIONALES A SU JUSTO PRECIO

D. Pedro de Luna, 82 (Delicias)  
Teléfono 349586

Avenida Cataluña, 96  
Teléfono 392158  
ZARAGOZA

HOY ESPECIALMENTE

**entaban**  
Agencia de viajes  
GAT 554  
Avda. Valencia, 13-19  
Teléfono 35 27 12 (4 líneas)

**FUENGIROLA** (con trans-Pesetas porte)  
H. At. Eurola, 9 días P.C. 9.600

**TORREMOLINOS** (con transp.)  
H. Altavista 9 días P.C. 10.200  
H. Nautilus, 9 días P.C. 13.700

**BENIDORM** (sin transporte)  
H. Fenicia, 6 noches P.C. 4.800  
H. Titánic, 6 noches P.C. 4.140

**GRAN CANARIA** 14.900

**TENERIFE** (con transporte)  
H. Franzpérez, 7 noc. P.C. 22.700

**EUROPA** (con transporte)  
Londres, 7 noches A. D. 18.500  
París, 7 noches A. D. 13.700  
Atenas, 7 noches A. D. 23.550

FILATELIA

**Manuel Duplá**

COMPRA-VENTA DE SELLOS MATERIAL FILATELICO SERVICIO NOVEDADES

Espoz y Mina, 34  
Teléf 22 77 07  
ZARAGOZA

FOTOCOPIAS

FOTOCOPIAS IMPRESOS CIRCULARES PLASTIFICADO DE DOCUMENTOS PAPELERIA

**GORE**

C/ Sanclemente 6 y 8 (Edificio Sanclemente 1ª planta)  
ZARAGOZA

ORTOPEDIA

**Ortopedia Ortiz**

Aparatos para hernia.  
Corsets - Fajas Maternales - Lumbostatos "OCCULTA"  
Plantillas pies planos.

SILLAS DE RUEDAS PARA MINUSVALIDOS

Bastones extensibles. Muletillas.  
Medias y Pantys Pre-mamá "Antivarices FUTURO"

Zuecos Ortopédicos.  
Aparatos Médicos de Diagnóstico Instrumental Diverso.  
García Sánchez, 13. Tfn. 352896 (Próximo al Hospital Clínico)  
ZARAGOZA - 5

## El Fútbol Esperanza

Liga Nacional Juvenil

# DESCENDIDO EL STADIUM CASABLANCA

A falta de tres jornadas para acabar la Liga Nacional de juveniles, el Stadium Casablanca ha consumado su desafortunada temporada con el descenso de categoría, ya de forma matemática, al perder el pasado domingo en Galdácano. El Aragón obtuvo un gran triunfo sobre el difícil Larramendi, lo que le sirve para coger más fuerzas en el durísimo tramo final de la Liga. Helios perdió como cabía esperar ante el Madrid, mientras que el Calasanz sacaba un importante positivo en el difícil terreno del Oberena, donde realizaron un buen partido. El Zaragoza tuvo dos jornadas, es decir solo una, pues este domingo le tocaba descansar. El día de San José se enfrentó al La Salle derrotándolo, en ese afán por recuperar la línea efectiva de la primera vuelta.

### DIFÍCIL PAPELETA PARA LOS EQUIPOS VIAJEROS

No van a tener muchas facilidades los equipos zaragozanos que viajan en la próxima jornada, con escasas posibilidades para Helios en Alonsotegui ante el Larramendi, dado que los heliófilos bajan mucho fuera de su terreno de juego.

El Aragón de Paco Corpas tendrá un difícil partido en Pamplona ante el Osasuna, donde los navarros golean con cierta facilidad, pero la situación de los aragonesistas les hará echar el resto para tratar de sacar algo positivo que les ayude a escapar de la zona peligrosa. Vamos a confiar en que la moral habrá subido o considerablemente después del triunfo del pasado sábado y que saldrán con ahínco para obtener un buen resultado. En el partido de ida venció el Aragón por 3-1.

Tampoco el Zaragoza de Carlos Casás, quien tam-



Estos son los muchachos del Deportivo Aragón, que entrena Paco Corpas, y que están realizando una dramática segunda vuelta, al ser finales todos los partidos que juegan. Confiamos en que conseguirán eludir el descenso si siguen en esa línea de entrega total y entusiasmo que vienen realizando. (Foto: Calvo Pedrós)

co aguantó el ritmo de sus fulgurantes comienzos. Los zaragocistas, libres ya de los nervios clasificatorios, buscarán al menos devolverles ese negativo que dejaron los isleños en su visita a la Ciudad Deportiva, aunque todos sabemos cómo son los arbitrajes por aquellas tierras.

### EL CALASANZ, A GOLEAR

El Calasanz recibe, en su terreno de Escolapios, a partir de las 12 la visita del Castro Brazomar, equipo ya descendido de categoría, que es a la vez el más goleador del grupo. Aún recuerdan los amarillos ese 2-1 del partido de ida y buscarán un amplio triunfo que deje contenta a la afición y a continuar con esa imbatibilidad del nuevo "míster" Chirri.

### EL OBERENA VISITA EL STADIUM

A partir de las 11,45 en las instalaciones de Stadium Casablanca, se enfrentarán los locales al Oberena de Pamplona. El partido debe

significar un triunfo para el conjunto de Angel Alastuey, quien ya está trabajando con chicos de cara a la próxima temporada, una vez liberado de esa carga nerviosa que da la clasificación en las zonas de descenso. El conjunto navarro, no obstante, buscará soltar lastre, para no verse implicado al final, lo que dará interés al lance.

### ASI VA LA CLASIFICACION

En el grupo segundo sigue de líder el Bilbao At. con 44+18 puntos, seguido por el R. Madrid con 42+14. Los nuestros ocupan los lugares octavo el Calasanz con 26, noveno el Helios con 23-5, undécimo el Aragón con 21-7 y cierra la clasificación el St. Casablanca con 12-4.

En el tercero es líder el Castellón con 43+17 puntos, seguido por el Español con 38+12. El Zaragoza ocupa la cuarta plaza con 32+6 puntos.

Luis GAYA

## EL CIERZO QUE SOPLA

### JOSE LUIS, GENIO Y FIGURA

JOSE Luis García Traid, entrenador del Atlético de Madrid y paisano nuestro, reaccionó muy mal después del empate que sus pupilos cedieron ante el Salamanca, como se pudo demostrar en televisión y por lo que hemos podido leer y escuchar al respecto. Hubo "cortes" para la Prensa y Radio y ciertas dosis excesivas de ironía. A nosotros, que nos preciáramos de conocer a fondo a José Luis, nos consta que le ocurre como a las gaseosas, que salen muy fuertes y después, a los pocos segundos, vuelven a la normalidad más absoluta. Sabemos que un revés futbolístico siempre duele, sobre todo si estás en la cumbre y puede perjudicarte seriamente; pero tampoco ignoramos un refrán que dice así: "En la mesa y en el juego, la educación se ve luego". Se lo recordamos a José Luis precisamente porque lo apreciamos y a sabiendas de que resulta tan difícil el saber perder, como el saber ganar. Quien bien te quiere...

### VICTOR MUÑOZ

VICTOR Muñoz es un jugador de la cantera aragonesa, de quien llevamos varias temporadas escribiendo lo mismo: "Titular indiscutible en cualquier equipo, como batallador infatigable y futbolista todo-terreno, pero nunca "cerebro", porque los "cerebros" nacen, no se hacen". Pues bien, ya tenemos a Víctor como seleccionado español "A" y debutando en la catedral de Wembley, ni más ni menos; pero teniendo al lado dos "cerebros", Zamora y Joaquín. Enhorabuena muy sincera a Víctor, y el deseo de que afiance su titularidad en la selección, pensando ya en el Mundial-82. ¡Animo, chaval!

### EL MADRID "ES DIFERENTE"

DICEN que España "es diferente" en casi todos los aspectos, que nuestro folklore "es diferente", que nuestra fiesta nacional "es diferente"... Y yo puedo añadir, coincidiendo con la opinión de mayorías, que el Real Madrid, en fútbol, también "es diferente" a casi todos los equipos españoles, mejor decir que a todos. Hay que admirar su organización y aplaudir a rabiar la entrega plena de sus jugadores, incluso en los peores momentos de su historia. Ahora mismo, sin fichajes de relumbrón y con la mitad de su plantilla en el dique seco, por culpa de las lesiones y motivos similares, ha ganado un par de encuentros lejos del "Bernabeu" (Osasuna y Hércules), cuando la cátedra ya lo había desa-

huciado, y ya tienen ustedes a los líderes temblando y a todo el mundo señalando con el dedo al Madrid, cuando se cita a los grandes favoritos. En mi particular opinión, el Madrid llega quizá un poco tarde a este tren de la Liga española, pero, tratándose del Madrid, ¿quién sabe de lo que puede ser capaz?

### EL BASKET CATALAN

EN baloncesto, sin embargo, mientras el Real Madrid se nos ha hundido a escala nacional y europea, dos equipos catalanes, Juventud y Barcelona, se encaraman al podium de los privilegiados por méritos propios. Ciertamente el Barcelona no pudo ganar la gran final de la Recopa europea, por errores finales de sus grandes figuras (Sibilio, Philips y compañía), pero se ha calzado el título de la Liga española y esto ya es importante. Y por lo que respecta al Juventud de Badalona, a la "Penya", acaba de ganar la Copa Korac, una especie de UEFA futbolística (105-104), en partido no apto, por supuesto, para quienes padecen del entresuelo izquierdo. Buena culpa del éxito verdinegro la tuvieron Santillana y el americano Galvin, pero todos sus jugadores, sin excepción, han contribuido de manera notable a elevar el basket catalán a niveles máximos. Enhorabuena a todos.

### ANTONIO TOMELO PALANQUES

ANTONIO Tomeo Palanqués pudo ser un árbitro muy bueno, regular o malo, pero el detalle, después de haber presentado su dimisión verbal y escrita, ya no viene a cuento. Hoy queremos significar, respecto a Tomeo Palanqués, que perdió sus entorchados de internacional por asociarse con sus amigos de la ANAFE, que estaba a punto de descender a Segunda División por asociarse con sus amigos de la ANAFE, y que ha presentado la dimisión, precisamente, para ofrecer su puesto a uno de sus amigos de la ANAFE: a Jacinto De Sosa Martín. Que De Sosa acepte o no el sacrificio de Tomeo Palanqués (no lo acepta) ya es harina de otro costal; pero conste que Tomeo Palanqués, frente a los caprichos del "desplazado" Plaza, ha sabido quedar como un hombre. De momento, Tomeo Palanqués tenía que arbitrar el encuentro Zaragoza-Salamanca del próximo domingo (pudo ser su despedida oficial), pero ya le han sustituido, como consecuencia de su dimisión, con Mayoral Cedenilla. Nuestra ovación cerrada para Antonio Tomeo Palanqués en la hora de su marcha.

Enrique PEYRONA

El final de la Liga en infantiles y alevines

# La Liga comenzó tarde y mal y...

## ● El Zaragoza revalidó los dos títulos

De nuevo, y por segunda vez consecutiva el Zaragoza ha vuelto a proclamarse brillante campeón de las máximas divisiones de alevines e infantiles, haciéndolo en ambas imbatido.

En alevines su más directo rival fue el subcampeón St. Casablanca, que ha quedado a un sólo punto de los zaragocistas, en una liga que resultó muy interesante. Tercero quedó el Calasanz que desbancó en la última jornada a St. Dgo. de Silos. Y los descensos a segunda alevín fueron para Marianistas, At. Escalerillas, El Salvador, y Amistad.

También en los infantiles tuvieron un rival de lujo; fue el Calasanz, que tras unos comienzos excelentes, perdió rueda en las últimas jornadas. Aquí tercero quedó Boscos, anticipándose también a los colegiales silistas. Siendo St. Venecia y Ebro los que descienden a segunda infantil, por aquello de la reestructuración.

### TAMBIEN CONCLUYO LA SEGUNDA INFANTIL

Concluyó en sus dos grupos, haciéndolo el primero una semana antes, por aquello de los partidos suspendidos en el segundo.

En el primer grupo quedó campeón St. Casablanca, máximo realizador de todas las categorías, y subcampeón Arenas, que son los ascendidos a primera infantil. Mientras que Valdefierro y Hernán Cortés son los descendidos a tercera.

Y en el segundo, Helios fue el primero, aunque hubo de esperar a la última jornada para proclamarse campeón, y segundo Montecarlo, con lo que ambos suben a primera. Bajando a tercera Eisigvogel y Cisneros, que al parecer va a retirar sus equipos inferiores.

### Y UN GRUPO DE TERCERA INFANTIL Y OTRO DE SEGUNDA ALEVIN

El de tercera infantil fue el grupo primero, donde Escalerillas ha sido el campeón, y le acompañan en el ascenso a segunda Tudor y Ciudadela, quedando a la espera de la promoción el Miralbuena.

En segunda alevín terminó el grupo cuarto, siendo campeón el Aragón, que no podrá ascender por aquello de la filialidad, por lo que este derecho pasa al segundo clasificado, Tudor, jugando la promoción de ascenso Cristo Rey y la de descenso Ala-

gón; descendiendo a la Tercera alevín nacida de una pésima reestructuración, Montecarlo, Cisneros y el Rocío.

### LA PROXIMA JORNADA COPERA

### ... SE HAJUNTADO CON LA COPA

### EN INFANTILES

Van a dar comienzo solo cinco grupos, por la nueva cabezonada del comité de fútbol juvenil, quedando otros tantos para empezar más tarde, porque en tercera infantil aún hay liga; así pues discriminación y planificación pésima por parte federativa de las competiciones pequeñas.

Pero vamos a pasar a destacar un partido de cada grupo; en el primero será el Cristo Rey-Helios; en el segundo el Ciudadela-Alagón; en el tercero, St. Casablanca-Rayos Portillo; en el cuarto, Arepas-El Salvador, y por fin en el quinto, Marianistas-Boscos Move.

### EN ALEVINES

Ocurre algo parecido a lo que en infantiles, sólo que aquí

la discriminación hacia algunos equipos de segunda todavía ha sido mayor, comenzando esta copa con dos grupos de ocho, de los que sólo clasifica el campeón quedando para más adelante otros tantos grupos de cinco, de los que también clasifica el primero. En el grupo primero tenemos como partidos más interesantes, los Marianistas-Boscos y Escalerillas-San Agustín, y en el segundo, los Helios-Aragón y Calasanz-Ebro.

### SIGUE LA SEGUNDA ALEVIN Y LA TERCERA INFANTIL

Que terminarán el 25 de abril, con lo que hasta entonces estos equipos no entrarán en danza en la copa, en sus respectivos grupos; de ahí la discriminación de los equipos anteriores. En segunda alevín, las cabezas están al rojo vivo, destacando esta semana los encuentros: Montearagón-Sto. Dgo. Juventud, Olivar-Silos "B" y San José Alc.-Dominicos.

También en tercera infantil ocurre algo parecido; destacaremos los Moncayo-Fleta y Casetas-Oliver "B".

Andrés RAMIREZ

## todo es deporte

### EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO RECIBE A SAPORTA

MADRID, 27 (Logos).— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, recibió ayer en su despacho oficial a Raimundo Saporta, presidente del Real Comité organizador de la Copa Mundial de Fútbol 1982.

El señor Saporta informó al presidente sobre los pormenores de los trabajos que viene realizando el Comité.

### 250.000 DOLARES POR MORETE

BUENOS AIRES, 27 (Efe).— El Boca Juniors deberá pagar 250.000 dólares al Sevilla C.F. por el traspaso del delantero Morete, según acuerdo a que llegaron directivos de ambos clubes reunidos en Buenos Aires.

El pago de esa cantidad se hará íntegramente de forma financiada.

Morete saludó a sus nuevos compañeros poco antes de que éstos salieran a jugar frente al San Lorenzo el miércoles. El jugador ex-sevillista se pondrá, hoy viernes, a las órdenes del técnico del Boca.

### COPA DEL MUNDO DE WATERPOLO

COLORADO SPRINGS (Colorado, E.E.U.U.), 27 (Efe).— En la próxima Copa del Mundo de

Waterpolo, que se disputará en Colorado Springs del 25 de abril al 2 de mayo próximos, participarán ocho países, ha anunciado la Federación Norteamericana de Waterpolo.

Junto a los países que consiguieron las medallas de oro, plata y bronce en los pasados Juegos Olímpicos de Moscú—Hungría, Unión Soviética y Yugoslavia, respectivamente— estarán España, Estados Unidos, Cuba, Australia y Bulgaria.

### JUGADORES ALEMANES PROPONEN LA JUBILACION DE LOS FUTBOLISTAS

BONN, 27 (Efe).— Si a los futbolistas se les garantiza una jubilación como a cualquier trabajador, podrían renunciar a cobrar las cantidades fabulosas que ahora exigen y que, en muchos casos, arruinan a sus clubs.

Tal es la opinión del portero del Bayer Leverkusen, de la primera división alemana, Fred Bockholt, compartida por bastantes de sus colegas de profesión.

Según Bockholt, deseos de ganar la mayor cantidad de dinero en el menor tiempo posible, los jugadores chantajean ahora muchas veces a sus clubs: "O me pagáis más, o me voy con otro equipo".

La garantía de una jubilación equivaldría a repartir a lo largo de toda la vida del futbolista lo que ahora este intenta ganar en unas pocas temporadas.

**VIERNES**  
**27**  
**MARZO**

EL SOL sale a las 6,07 y se pone a las 18,34 (hora solar).  
LA LUNA sale a las 0,07 y se pone a las 10,07 (hora solar).

Cupón pro-ciegos de ayer  
**944**

**No olvide felicitar a**

quienes llevan los nombres de Ruperto, obispo; Alejandro, Macedón y Lázaro, mártires, que hoy celebran su onomástica.

**El tiempo que hará**

**TEMPERATURAS ALTAS**

MADRID, 27 (Efe).  
Hoy habrá cielo nuboso en Galicia, con riesgo de chubascos, según prevé el Instituto Nacional de Meteorología.  
Aumento de la nubosidad en el resto de la vertiente atlántica y Asturias y parcialmente cubierto en el Cantábrico Oriental y Alto Ebro, con algunas lluvias. Poco nuboso en las demás regiones.  
Las temperaturas seguirán sin grandes cambios y superiores a las normales.

**La cocina de Adriana**

**SALSA DE ALMENDRAS PARA LAS ALBONDIGAS**  
(Para 6 personas)  
Ingredientes:  
Almendras (un paquete

te y tostadas).  
Perejil.  
Una rodaja de pan frito.  
Dos dientes de ajo.  
Modo de hacerlo:  
Se pican todos los ingredientes y se echan por encima de las albondigas. También se echa el aceite de freírlos y un poco de caldo.  
Dejar hervir hasta que la salsa esté un poquito espesa.

**Efemérides**

1528.— Carlos I de España contrata por 20 años con los Welzer o Balzares, banqueros de Augsburgo, la administración de Venezuela, pero lo hicieron tan mal que el emperador tuvo que rescindir su contrato.  
1572.— Fray Luis de León es encarcelado por la inquisición de Valladolid. Permaneció cinco años en la cárcel hasta que fue reconocida su inocencia.  
1770.— Fallece en Madrid el pintor veneciano Juan Bautista Tiepelo.  
1793.— Robespierre pide a la convención que María Antonieta sea juzgada como cómplice de su esposo.  
1802.— Paz de Amiens, entre Francia e Inglaterra y por la que España recobraba Menorca y Olivenza.  
1808.— Pío VII excomulgó a Napoleón I.  
1826.— Primer decreto español sobre patentes de invención.  
1851.— Nace en Villena (Alicante) Ruperto Chapí, autor de numerosas zarzuelas.  
1854.— Francia e Inglaterra, como aliadas de Turquía declaran la guerra a Rusia, iniciándose la llamada guerra de Crimea.  
1863.— Nacimiento del inglés Federico Royce, constructor de los famosos automóviles Rolls-Royce.  
1884.— A consecuencia de una caída de un caballo, muere en Cannes el príncipe Leopoldo, duque de Albany, hijo de la reina Victoria, de Inglaterra.  
1934.— El Gobierno Lerroux restablece la pena de muerte.  
1949.— En partido de fútbol jugado en Madrid, Italia gana a España por tres goles a dos.  
1960.— Fallece en Madrid, a los 71 años, el doctor Gregorio Marañón.  
1977.— Catástrofe aérea en los Rodeos (Tenerife): 561 muertos.

**lo que dicen LAS ESTRELLAS**

**DIA 27 DE MARZO DE 1981**

**ARIES: (21 marzo - 20 abril)**



Los problemas de salud de las personas queridas pueden alterar sus planes. La colaboración será difícil de obtener.

**TAURO: (21 abril - 20 mayo)**



Poco favorable para introducir cambios. No debería emprender cambios en relación con sus inversiones; es posible el fracaso.

**GEMINIS: (21 mayo - 21 junio)**



La esposa será de gran ayuda en las empresas creativas. Le será difícil obtener la colaboración de personas influyentes. Los problemas económicos pueden llegar a ser preocupantes.

**CANCER: (22 junio - 21 julio)**



Los problemas de sus padres pueden empeorar. Los negocios pueden interferirse. Las personas influyentes se mostrarán reticentes.

**LEO: (22 julio - 22 agosto)**



La especulación es arriesgada. Los problemas familiares serán agudos. Día muy favorable para las empresas creativas.

**VIRGO: (23 agosto - 22 septiembre)**



Es preciso no dejar nada al azar. Sus familiares pueden comportarse de un modo imprevisto para usted. Los viejos problemas financieros continuarán creándole problemas.

**LIBRA: (23 septiembre - 22 octubre)**



Los problemas de salud interferirán en las demás actividades. Es posible que los viajes no den buenos resultados. Debería concentrarse en tareas intelectuales.

**ESCORPION: (23 octubre - 22 noviembre)**



Los problemas de salud pueden agravarse. En los asuntos financieros hay un riesgo de decepción. Evite los asuntos secretos.

**SAGITARIO: (23 noviembre - 21 diciembre)**



La situación económica continuará siendo delicada. Las personas influyentes continuarán poco dispuestas a colaborar. Los romances pueden ser desgraciados.

**CAPRICORNIO: (22 diciembre - 19 enero)**



Favorable para tratar asuntos de salud. Las personas influyentes no serán útiles. Los problemas de los padres pueden interferir en los negocios.

**ACUARIO: (20 enero - 18 febrero)**



Sus amigos pueden ayudarle en los asuntos distantes. Las personas influyentes tendrán a serle contrarias. Los viajes pueden ser inútiles.

**PISCIS: (19 febrero - 20 marzo)**



Los viejos problemas relacionados con los fondos comunes pueden reaparecer. Evite los cambios importantes en las inversiones.

**Del refranero**

- \* Contra amor y fortuna, no hay defensa alguna.
- \* Con quien no tiene más Dios que su plato, poco trato.
- \* De la pescada, la rabadá; de la fresca, que no de la salada.

**CRUCIGRAMA**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

H: 1. Naturismo. 2. Arán. Nacl. 3. B. Licor. D. 4. At. Rac. Pa. 5. Baca. Util. 6. Pastora. 7. Bar. U. INE. 8. Oriolano. 9. Lazo. Caso.  
V: 1. Nabab. Bol. 2. Ar. Tapara. 3. Tal. Cariz. 4. Unids. OO. 5. R. Ca. Tul. 6. Inocuo. Ac. 7. SAR. Trina. 8. MC. Pianos. 9. Oidal. Eso.

**HORIZONTALES**

- Doctrina que preconiza el empleo de los agentes naturales para la conservación de la salud.
- Valle de los Pirineos. Empecé a vivir.
- Bebida espirituosa.
- Símbolo del astato. Licor de Oriente. Matrícula de Panamá.
- Sitio en lo alto de un vehículo para la paquetería. Que trae provecho.
- Persona que cuida el ganado, femenino.
- Establecimiento de bebidas. Instituto Nacional de Estadística.
- Natural de la ciudad de Orihuela, plural.
- Atadura. Suceso.

**VERTICALES**

- Gobernador de una provincia en la India musulmana. Trozo de palo labrado en forma cónica.
- Terminación verbal. Cubrirá una cosa.
- Semejante. Aspecto que presenta un objeto.
- Atarás. Vocal repetida.
- Símbolo del calcio. Tela. Inocuo. Raíz griega que significa punta.
- Su Alteza Real. Emite su voz el pájaro.
- Mil cien. Instrumento musical, plural.
- Sufijio que añade idea de semejanza. Demostrativo.



**SOS SERVICIOS SOCORRO**  
Aeropuerto: 349050  
Asistencia a detenidos: 221070.  
Bomberos: 442244 442222  
Casa de Socorro: 223915  
Comisaría de Policía: 091  
Guardia Civil: 218269  
Policía Municipal: 092  
Renfe: 214266  
Seguridad Social: 226604  
Telegramas: 222000  
Tráfico: 217138  
Auxilio en Carretera: 257007  
Averías: Alumbrado público: 223357. Agua: 227738  
Bancos de Sangre y Plasma: Seguridad Social: 355700. Facultad de Medicina: 224921.  
Hospital Provincial: 221965.  
Información del estado de las carreteras y puertos de montaña: 91-2545005 y 91-2531600  
Maternidad: Diputación Provincial: 229300. Seguridad Social: 355700.  
Radio Taxi: 427362.



**AEROPUERTOS**  
IB-057 ZAZ/MAD. sal. 08,05 lle. 08,45.  
Diario, excepto domingos.  
IB-059 ZAZ/MAD. sal. 22,40 lle. 23,20.  
Diario, excepto sábados.  
IB-056 MAD/ZAZ. sal. 07,15 lle. 08,00.  
Diario, excepto domingos.  
IB-058 MAD/ZAZ. sal. 19,25 lle. 20,10.  
Diario, excepto sábados.  
IB-748 ZAZ/BCN. sal. 08,40 lle. 09,20.  
Diario, excepto domingos.  
IB-749 BCN/ZAZ. sal. 21,15 lle. 21,55.  
Diario, excepto sábados.



**DIRECCION MADRID-BARCELONA-PORT BOU y MADRID-HUESCA**  
Talgo a Barcelona (252).  
Llega a Zaragoza a las 14,06 y sale a las 14,12.  
Talgo a Barcelona (254).  
Llega a las 18 y sale a las 18,15.  
Talgo a Madrid (251).  
Llega a las 14,38 y sale a las 14,44; Talgo a Madrid (253).  
Llega a las 18,05 y sale a las 18,20; Ter a Huesca (272).  
Llega a las 21,04 y sale a las 21,07; Ter a Madrid (271).  
Llega a las 9,45 y sale a las 9,48; Expreso a Cerbere (Costa Brava) llega a las 1,43 y sale a las 2,03.  
**DIRECCION CATALUNA-VASCONGADAS-ASTURIAS-GALICIA**  
Expreso a La Coruña (217).  
Llega a las 22,46 y sale a las 23,00; expreso a Irún (215 115) llega a las 2,37 y sale a las 3,05; expreso a Bilbao (813 113).  
Llega a las 2,22 y sale a las 2,50; electrotrén a Gijón (265 565) llega a las 12,11 y sale a las 12,15.  
**DIRECCION ALICANTE-VALENCIA-VASCONGADAS**  
Ter a Valencia (172 61).  
Sale a las 14,50; Ter a Hendaya (62 171).  
Sale a las 14,55; expreso a Alicante (5122 5514).  
Sale a las 0,05.



**AUTOBUSES**  
Agreda Automóvil, S.A. Paseo M.ª Agustín, 7.  
Autobuses Bajo Aragón S.A. Calatayud, 3.  
Autobuses Cinco Villas, S.A. Avda. Navarra, 81.  
Autobuses La Oscense: Paseo Echegaray, 94.  
Autobuses Logroño: Bilbao 9  
Autobuses Tarazona: General Sueiro, 22.  
Autobuses Teruel: Juan Pablo Bonet, 13  
Borja: General Sueiro, 22.  
Estella: Avda. Navarra, 77.  
Fuendetodos: Borao, 13  
Jaca: Allué Salvador, 4  
Leciñena: Rebohería, 5  
Molina de Aragón: Lérida, con enlace Lérida - Barcelona. Paseo María Agustín, 7  
Monegrillo: Almagro, 18.  
Montalbán: Reina Fabiola, 20.  
Muniesa: Borao, 13.  
Pamplona: Avda. Navarra, 77.  
Quinto de Ebro: Allué Salvador, 4.  
Sarıfena: Rebohería, 5.  
Soria: Paseo María Agustín, 7.  
Sos del Rey Católico: Estación El Portillo.  
Tarazona: General Sueiro, 22  
Tudela: Avda. de Navarra, 77  
Valladolid: Paseo María Agustín, 7.



**FARMACIAS**  
**DE SERVICIO DIA Y NOCHE**  
Barcelona (Delicias), 51.  
C. Angós.  
Paseo Sagasta (Gral. Molina), 43. Pérez C.  
San Juan Bosco (Esq. Corona Aragón), 1. Alfonso C.  
Santa Cruz de las Serds (B. Ebro Viejo), 17. Hernández V.  
**ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO DE 13,30 A 16,30, QUE ESTARAN CERRADAS**  
Doña Blanca de Navarra (Delicias), 46-48. Echarrí.  
García Lorca (Final San José), 6. Arias.  
Hernán Cortés, 34. Rosinach.  
Paseo de la Constitución (M. Moreno), 22. Frej.  
Rodrigo Rebolledo (Las Fuentes), 43. Blasco T.  
**NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.**

Aunque reconoce que le debe todo

# KABIR BEDI: «Sandokán» es ya mi pasado»

- «No he tenido más romances que cualquier hombre normal. Soy muy feliz al lado de Susan... y le soy fiel»
- «Pese al silencio que envuelve mi nombre, yo sigo trabajando. Las cosas me van demasiado bien pese a este bache de popularidad que he sufrido»

LOS ANGELES (MONNA DOUGLAS)

La serie televisiva "Sandokan", dirigida por Sergio Sollima y basada en el famoso personaje del escritor italiano Emilio Salgari, fue, hace ya cinco años, su lanzamiento a escala mundial. Luego vendrían "El Corsario Negro", "El ladrón de Bagdad"... y el silencio. En efecto, Kabir Bedi no ha vuelto a reverdecer laureles y pese a que ha interpretado en los Estados Unidos algunas series televisivas y films, la verdad es que poco o nada queda ya de aquel "Sandokán" indomable que gustaba lo mismo a mayores que a chicos.

—¿Qué ha pasado, Kabir?  
—"Lo que suele ocurrir en estos casos; cuando se su-  
be meteóricamente, luego, tras unos años de aureola, el silencio lo envuelve todo. Hay que seguir luchando para que sepan que seguimos

vivos y con ansias de cosechar nuevos triunfos".

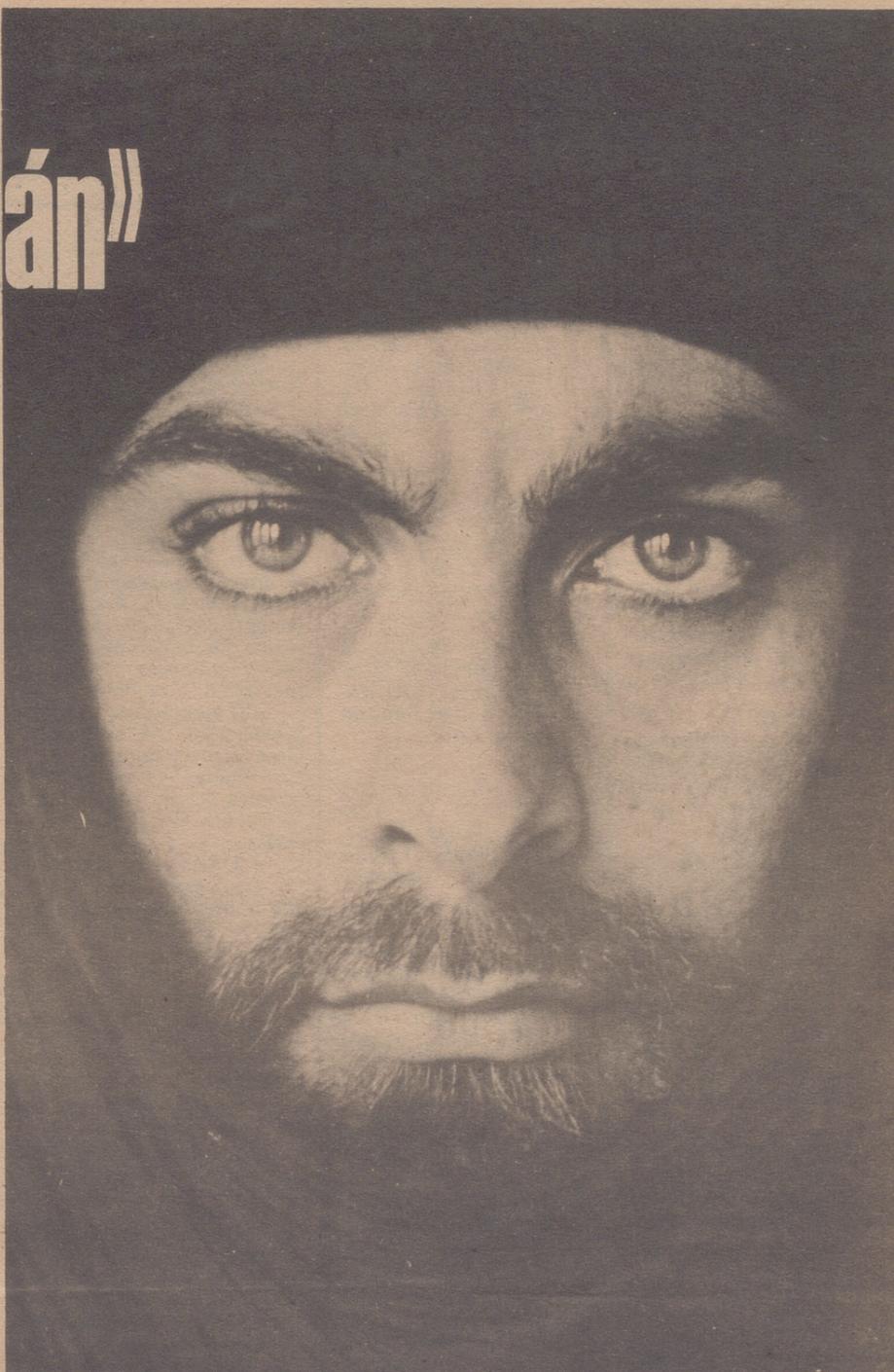
—¿Queman los personajes de las series televisivas, Kabir?

—"En términos generales, sí. La historia está llena de ejemplos. Además, cuando se rueda una serie de

aventuras como la que yo protagonicé, se corre el peligro del encasillamiento. Esto también ocurre en el cine. El caso de Johnny Weismuller, por nombrar uno de los más clásicos, con "Tarzán" no necesita comentarios".

—¿Arrepentido?... ¡Oh, no! Infinitamente agradecido. Antes de dar vida al personaje de Salgari, yo era un actor desconocido. Ahora, pese a este pequeño bache que estoy pasando, todo el mundo sabe quién soy. No, no estoy arrepentido de haber dado vida a "Sandokán", ya que le debo todo cuanto soy en el campo artístico".

Kabir Bedi reside actualmente en los Estados Unidos en donde trabaja silenciosamente pero con firmeza. Hace algunas semanas terminó el rodaje de la serie



"L'arcère", en un papel protagonista que le ha significado percibir una cantidad cercana a los tres millones de dólares:

"Pese al silencio que envuelve mi nombre, yo sigo trabajando. Las cosas me van demasiado bien pese a este bache de popularidad que he sufrido. Quiero ir escalando, peldaño a peldaño, los puestos más importantes para verme convertido en un gran actor".

—¿No lo es ya?

—"Soy un actor con ambiciones —sonríe— y por eso mismo espero ir mejorando día a día.

—¿Qué es lo que más ambiciona en estos momentos?

—"Solo una cosa: que mi hijo nazca con bien".

Porque, si no lo saben, les diremos que Susan Humphrey, la segunda esposa de Kabir Bedi —con la que contrajo matrimonio en el año 1979 en Los Angeles—, espera un hijo:

"Dentro de breves fechas nos trasladaremos a Bombay. Quiero que mi hijo nazca allí. Luego, cuando esto ocurra, estaremos allí un par de meses antes de retornar definitivamente a Los Angeles, ciudad en la que tengo encauzada mi vida profesional".

—Siempre se le consideró un "play boy", y buena prueba de ello fueron sus interminables flirts cuando rodaba Sandokán y El Corsario Negro. ¿Ha sentido ya la cabeza?

—"No he tenido más romances que cualquier hombre normal. La mayor parte me fueron colgados por la prensa sensacionalista y algunas de mis acompañantes femeninas no dejaron de ser "starlettes" que se arrimaron a mí en busca de una popularidad o de una oportunidad cinematográfica. Soy muy feliz al lado de Susan... y le soy fiel".

Kabir Bedi no quiere ser "Sandokán". Dice: "Ese personaje pertenece ya a mi pasado cinematográfico. Ahora quiero dar vida a otros diametralmente distintos. Y ahora, tras varias series y films, se prepara para trasladarse a Bombay para que nazca en su país el hijo que su esposa Susan espera..."



Escribe:  
**Manuel  
ROTELLAR**

## LOS ESTRENOS

### ARAGON: «Toro Salvaje»

"Toro Salvaje" ("Raging Bull", 1980), es un excelente film que ha dirigido Martin Scorsese con una precisión, un acento que le califica como óptimo narrador, ducho, con un estilo directo y con garra capaz de acercarnos al personaje desde sus perfiles humano y psicológico. Descubre también los recovecos de boxeo profesional, en los que el cine ha insistido con frecuencia, dándonos más de un film maestro. A nuestro juicio, es una obra maestra que narra la vida de Jake La Motta, púgil en alza en el cuadrilátero del ring, pero en decadencia en todo cuanto afecta a su vida sentimental. Robert de Niro interpreta el personaje con meticulosidad tal, que la degradación paulatina del boxeador la vemos reflejada tanto en su aspecto físico como en su declive temperamental y psicológico.

Martin Scorsese ofrece una panorámica no menos apasionante del entorno de La Motta. Los años cincuenta fueron particularmente conflictivos para el mundo, recién salido de una guerra caliente, para pasar, sin interrupción a la llamada "fría". El mundo pugilístico, tan acuciante para quien lo

vive, signa, indefectiblemente, muchos destinos. El triunfador Jake conoce el triunfo profesional, pero se verá incapaz de controlar el suyo particular, cada vez más desangelado y humillante. "Toro salvaje" no trata del boxeo con una finalidad absorbente y monográfica, sino que observa más bien una crisis humana que roza lo patético. La brutalidad del campeón La Motta llega casi a masacrar a sus contrincantes y en tales aspectos la cámara de Michael Chapman llega a extremos escalofriantes de fidelidad y realismo. La visión brutal de un deporte que se hace violento cuando la pasión anula lo competitivo, es uno de los muchos alicientes de la película.

Por otra parte, la película es un prodigio de sobriedad plástica: rodada con fotografía en blanco y negro, la cámara profundiza en los segundos términos, para darnos imágenes de decadencia y asombrosa calidad. Robert de Niro, en un gran momento de su carrera de actor, es una importante pieza en el film y un excelente colaborador de Scorsese. Su interpretación del boxeador Jake La Motta, nos ha parecido modélica, de las que perduran.



En Chile

## JULIO IGLESIAS DESMIENTE SU MUERTE

SANTIAGO DE CHILE, 27 (Efe).— El propio cantante español, Julio Iglesias, desmintió ayer que haya muerto, cuando conversó con un locutor de radio de esta capital.

El locutor Diego Portales dijo haber recibido varias consultas sobre la veracidad de un accidente registrado entre Caracas y Miami a un avión en que viajaba Iglesias y en el cual habría perecido el cantante.

Iglesias que tiene muchas admiradoras en Chile, dijo que "todo es especulación". Me están matando todos los días. La verdad es que mi vida está plena de especulaciones. Ahora, de muerte; ayer de amoríos", señaló.

El cantante dijo que se encontraba desde hace cuatro días en Miami, Estados Unidos, después de haber actuado en Caracas. "Me encuentro bien y tranquilo", añadió.

José Miguel Pamplona, arte y baluarte

cartelera

TEATRO

PRINCIPAL.— Hoy, noche, 10,45. BALUARTE ARAGONES. Dirección, José Miguel Pamplona Angos. Tres últimos días.

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.— 5-7-9 y 11. (May. 18). Segunda semana. PEPI, LUCI, BOM Y OTRAS CHICAS DEL MONTON. Carmen Maura, Eva Siva, Alaska.

ARAGON.— 5-7,15-10,45 (May. 16). TORO SALVAJE. Robert de Niro. ¡8 nominaciones al Oscar 1981!

ARGENSOLA.— 5-7-9 y 11. (May. 16). Tercera semana. DESMADRE EN LA UNIVERSIDAD. John Disanti, Dan Chandler.

CERVANTES.— 5-7-9-11. (May. 18). Segunda semana. GAY CLUB. Josele Román, Francisco Algora.

COLISEO.— 5-7-9 y 11. (May. 18). Tercera semana. SOLO PARA ADULTOS. Shirley McLaine, Bo Derek.

COSO.— 5-7-9 y 11. (May. 16). CAMBALACHE. Robert de Niro, Jennifer Warren.

DON QUIJOTE.— 5-7,15 y 10,30 (May. 16). PROFESION: EL ESPECIALISTA. Peter O'Toole, Steve Railsback.

ELISEOS.— 5-7-9 y 11. (May. 18). EUTANASIA DE UN AMOR. Ornella Muti, Tony Musante.

FLETA.— 5-7-9 y 11. (May. 16). Segunda semana. CAIMAN. Bárbara Bach, Mel Ferrer.

GOYA.— 5-7-9 y 11. (May. 14). Segunda semana. EL LAGO AZUL. Brooke Shields, Cristhoper Atkins.

IRIS.— 5-7-9 y 11. (Todos públicos). LA VENGANZA DE LA PANTERA ROSA. Peter Sellers.

MOLA.— 6,30 y 9,30. (May. 16). TESS. Nominada al Oscar mejor película extranjera con Nastassia Kinski, Peter Firth. 2ª semana. Technicolor.

MULTICINES BUÑUEL 4.— SALA 1.— Matinal 11,30-5-7,30 y 11. (May. 16). EL MATRIMONIO DE MARIA BRAUN. Un film de R.W. Fassbinder.

MULTICINES BUÑUEL 4.— SALA 2.— Matinal 11,30-5-7,30-11. (May. 18). SEMILLA DE MUERTE. Con Simón Andreu y Silvia Tortosa.

MULTICINES BUÑUEL 4.— SALA 3.— Matinal 11,30-5-7,30-11. (May. 18). MUJERES ENAMORADAS. Con Alan Bates y Oliver Reed.

MULTICINES BUÑUEL 4.— SALA 4.— Matinal 11,30-5-7-9-11. (May. 14). PROMESA DE AMOR. Con Kathleen Quinlan y Stephen Collins.

PALACIO.— 5-7-9-11. (May. 18). CAMARERA EN ALQUILER. Gloria Guida, Carlo Giuffrè.

PALAFOX.— 4,45-6,45-9-11. (May. 18). Cuarta semana. BRUBAKER. Robert Redford Yaphet Koto.

PAX.— 5-7-9. (May. 16). EVASION EN ATENEA. Roger Moore, Telly Savalas, Claudia Cardinale. Technicolor.

REX.— 5-7-9 y 11. (May. 16). Segunda semana. LAS MANIOBRAS DE LA DOCTORA CON LOS SOLDADOS. Edwige Fenech, Renzo Montagnani.

VICTORIA.— 5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". Segunda semana. LA CALIENTE NIÑA JULIETA. Eva Lybertain, Wiky Palma.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.— 4,45-7-9. (May. 18). LA FURIA Kirk Douglas, John Casavetes.

MADRID.— Sala 1.— 5-7-9 11. (May. 14). LA LEYENDA DE BILLY DOOLIN. Burt Lancaster, John Savage.

MADRID.— Sala 2.— 5-7-9 11. (May. 14). EL DIA DEL FIN DEL MUNDO. Paul Newman, Jacqueline Bisset.

NORTE.— 5-7-9 y 11. (May. 18). ADIOS, TIO TOM. Un filme de Gualterio Jacopetti

PARIS.— 5-7-9-11. (Todos públicos). DOS SUPERPOLICIAS. Terence Hill, Bud Spencer.

ROXY.— 5-7-9-11. (May. 18). Clasificada "S". OBJETIVO SEXO. Raquel Evans, Lynn Anderson.

SALAMANCA.— 4-7 y 10. (May. 18). NOVECIENTO. (Versión en español). Robert de Niro, Gerard Depardieu.

VENECIA.— 5-7-9-11. Todos públicos. FLASH GORDON. Sam Jones Ornella Muti.

UN JOTERO CON MELENAS

UNOS dicen, por sus melenas que es el Sanzón rubio del baile aragonés y otros afirman que es el Antonio de la jota. Pero es, simple y llanamente, un artista que ha sabido encontrarle al folklore aragonés nuevas aristas y un tono de espectáculo del que hasta hace poco carecía, en su exagerado purismo de era. Y he querido hablar con él, al socaire de que "Baluarte aragonés" vuelve al Teatro Principal, precisamente esta noche, y para solo cinco actuaciones, para repetir el éxito que tuvieron el día de su presentación con el espectáculo "Aragón vivo".

—El espectáculo va a empezar y tú con esos pelos, José Miguel Pamplona...

—Bueno, yo creo que la melena no me impide darle al público lo que me pide y exige.

—¿Quién te lo cortará?

—No gasto en peluquería porque mi mujer es muy mañosa y me lo corta todas las semanas, pero sin irsele la mano, pues no quiere convertirse en mi Dalila.

—Y, a propósito de eso, ¿estarás en tus pelos la verdadera fuerza del espectáculo?

—Yo, sin melena, no sería José Miguel Pamplona.

—¿Bailador o bailarín?

—Estéticamente, bailarín.

—Creo que me entenderás perfectamente. Los de "Baluarte Aragonés" estáis mejor de frente que de canto.

—Según quien nos mire y como nos mire.

—Me refiero a los que os miran con las orejas.

—Pues yo te aseguro que esos mismos espectadores también se traen los ojos al teatro.

—Cómo te escures de todas; te lo voy a poner, mesache, aún más difícilico. ¿Podría un grillo aprender a cantar la jota?

—A un grillo no se le puede ni enseñar a cantar ni enseñar a callar.

—¿Y tú crees que, en



- «Yo, sin mi pelo, no sería yo»
- «Estéticamente soy un bailarín»
- «Sin emoción no hay jota»

1981, la jota aún hace llorar a los viejos y alegra a la gente moza?

—Sí, en los ochenta, y en los cuarenta, y en los dos mil. Sin emoción no hay jota.

—¿Y a qué os obliga eso tan rimbombante de ser considerados como el primer ballet aragonés?

—A la altura en que estamos, nos obliga a responder, en todas las consecuencias. Tanto dentro de Aragón como por los caminos de España y un poco más allá de las fronteras.

—¿Y qué sería de vosotros sin ese formidable relaciones públicas al que yo llamo Ignacio Borroy y cuenta nueva... por cuanto la segunda vez siempre lo hace mejor que la primera, y peor que a la tercera?

—El es una parte del espectáculo —aunque invisible— que a la jota siempre le faltó. Sin él, estaríamos, sobre un escenario, como la jota estaba hace diez años.

—Y vuestras joterías ¿tiene aseguradas, contra robo, sus pendientes de mariposa y sus broches, o los lucen de serrín?

—Aquí, ni en eso podemos dar gato por liebre. Pero no se pueden permitir el lujo de asegurarlas. Lo que no te diré, por si los "cacos", es el sistema de seguridad que tenemos para que no les "vuelen" las "mariposas" cuando no las llevan en las orejas.

—A juzgar por las imágenes de Joaquín Gazo, ¿podría decirse de vosotros que sois los joterías más fotogénicos de Aragón?

—Todo lo que se vende desde un escenario debe tener su imagen fuera de él y en esto Joaquín Gazo es un mago de la cámara que nos ha prestado, con su arte singular, un gran servicio.

—¿Y por qué "Aragón vivo", si Aragón está, en estos momentos, tan pachuchico?

—"Aragón vivo" es un título genérico que encierra

tres especialidades que ofrecemos: La danza, la jota y el teatro lírico.

—Y además de a la jota, ¿a qué te dedicas ahora?

—Por ahora a la jota y aún me faltan horas en el día para dedicárselas.

—¿Y qué ha supuesto para vosotros ser "Aragoneses del año", por votación popular?

—Ha sido un orgullo para nosotros, por amar el folklore de nuestra tierra y por haber sido elegidos como populares del año.

—Y, para acabar con una sonrisa, te voy a formular la más fácil de todas: Si no tuvieras tablero, ¿serías capaz de jugar al ajedrez, sobre un cachirulo?

—Con uno, difícil lo veo, porque es triángulo. Pero con dos, tampoco, porque ni mi fuerte es ese, ni pienso usar nunca el cachirulo para jugar a nada.

M. Angel BRUNET

**BINGOS**  
(Abiertos desde 5 tarde)  
**CLUB CICLISTA IBERIA**  
San Antonio M.º Claret, 27  
...  
**MOTO CLUB DE ARAGON**  
Venecia, 17 (Torrero)

CADA TARDE...  
**ASTORGA'S**  
Viernes, 27  
QUINTETO SINFONICO DE PULSO Y CUERDA DE LA O.N.C.E. de prestigio internacional.  
A las 3'45 de la tarde, presentados por NIKOL'S. La entrada es pública y al invitarle a Vd., agradecemos anticipadamente su asistencia.  
ASTORGA'S, San Juan de la Cruz, 13. Tel. 2525005 ZARAGOZA

CADA NOCHE...  
**DISCOTECAS**  
**"EL PAPAGAYO"**  
Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 214856.

**IGUANA**  
Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 44. Teléfono 217052.

**1800**  
Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

**DISCOTECA GALO**  
Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

**GALLERY 2**  
Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Linán, 8, (detrás de Telefónica. San Vicente de Paúl) Teléfono 291166.

**CHARLESTON AÑOS 20**  
DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y teléfono 396952.

**GRAWER CLUB**  
Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASATAS.

**STORK CLUB**  
Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical, Independencia, 19. Teléfono 214804.

# TELE/TODO

Escribe: JAVIER

## «EL HERMANITO»

El "hermanito" es la película que ofrecerá TVE, esta noche y por su Segundo Programa, dentro del ciclo que viene dedicando a la figura del gran cómico de los años veinte, Harold Lloyd.

Se trata de una producción norteamericana de la Paramount, en el año 1927; dirigida por Ted Wilde y J.A. Howe, aunque casi siempre se le atribuya solo al primero; interpretada por Harold Lloyd, Jobyna Ralston, Walter James, Leo Willis, Olin Francis, Constantine Romanoff y Frank Lenning.

TRAS la muerte del profesor Powers, su hija, la joven Mary, sigue con el "show de las medicinas", espectáculo ambulante montado sobre un carretón, en el que se intercalan números musicales a cargo de Mary, con la venta de los específicos "milagrosos".

Cuando el carromato llega al condado que custodia el sheriff Jim Hickory, celosísimo funcionario de la ley, éste no autoriza la venta-espectáculo, por lo que considera una competencia desleal al boticario de la ciudad. Así la joven Mary se ve en un gran apuro; pero será ayudada por el inefable Harold, que pondrá en marcha su inventiva de inmediato.

ESTABA ya medida la carrera de Harold Lloyd cuando rodó esta película en 1927, y estaba mirando ya por un cambio en

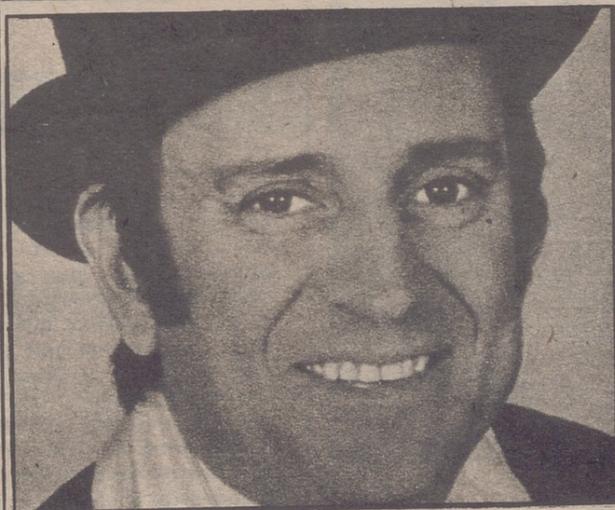
el estilo de sus comedias. Así el propio Harold dice que optó por las gafas de carey y la comedia de mayores dimensiones y más responsabilidad por su parte. Copió lo de las gafas de un pastor protestante, que vió en Los Angeles y que se prestaba a cualquier caracterización, igual un profesor de Universidad que un policía de tráfico.

Fué el paso de Lloyd para la Paramount, compañía cinematográfica para la que empezó a trabajar con "Casado y con suegra", a la que siguió "El hermanito", la que veremos esta noche. Harold Lloyd se muestra una vez más como un genio de la interpretación, si bien se echan de menos los dos nom-



UNA ESCENA DE ESTA PELICULA

bres clásicos en la dirección Newmeyer. Sin embargo, no de sus películas: Taylor y perdió nada.



EL ACTOR GEORGES DESCRIÈRES, PROTAGONISTA DE ESTA OBRA

## «EL MISANTROPO»

EL espacio dramático de la Primera Cadena de TVE en la noche del viernes, "Estudio 1" se nos cambia esta noche de título, ya que nos ofrecerá "Teatro en el mundo", que nos presenta producciones dramáticas realizadas por otras televisiones que no son la nuestra.

Esta que veremos esta noche, "El misántropo", original de Molière, es de origen francés, que suele ser la nacionalidad de la mayoría de los dramáticos que importa TVE.

El verdadero nombre de Molière era el de Jean Baptiste Poquelin, y nació en 1622, muriendo en 1673, cuando se encontraba representando una de sus obras. Recibió una buena educación, dada la alta clase de su familia, y a los veintidós años decidió seguir la carrera de actor. Escribía sus propias comedias y entre éstas destacan: "El médico a palos", "El Tartufo", "El enfermo imaginario", "La escuela de los maridos", "Escuela de mujeres", "El avaro" y "El misántropo".

La acción se desarrolla en París, en la habitación de gala de la casa de Celimène, donde ésta recibe habitualmente a sus invitados. Allí se encuentra Alceste, el protagonista, un hombre que después de haber viajado mucho y conociendo a muchas personas, está tan desencantado de la vida, que pretende retirarse a un lugar solitario, alejado de la falsedad, la hipocresía, la envidia, etc. Su compañero, y buen amigo, Philinte, trata de disuadirle mostrándole todos los placeres que pretende olvidar para siempre y alejarlos de su vida. En un principio se observa un cambio de conducta por parte del protagonista al conocer a la bella Celimène; pero al final su decisión se torna irrevocable.

Aun conociendo el argumento, no se puede expresar bien la grandeza de la obra de Molière. Se nos cuenta la conducta de un hombre que está en contra de los placeres burdos de la sociedad, de sus vicios y de sus comportamientos en sociedad. No queda más remedio que llamarle misántropo, aunque el hombre tenga sus valores, que quedan bien patentes en esta gran obra.

La dirección de la versión televisiva francesa ha corrido a cargo de Pierre Dux; y son sus protagonistas: Georges Descrières, Michel Duchaussoy, Bernard Dheran, Beatrice Agenin, Berangere Dautum y Gerard Caillaud.

## PROGRAMA PARA HOY

### PRIMERA CADENA

#### SOBREMESA

13,45 CARTA DE AJUSTE. Zarzuela: "La boda de Luis Alonso", de Burgos y Jiménez.

14,00 AVANCE INFORMATIVO. Noticias que se ampliarán en "Telediario".

14,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. Informativo regional con las noticias que atañen a nuestra región, ya que lleva por título "Meridiano".

14,30 GENTE HOY. Es-

pacio-magazine con noticias curiosas y de menor importancia, dedicadas a la mujer.

15,00 TELEDIARIO. Primera edición.

15,30 COSAS. Espacio dedicado a informar sobre temas diversos, casi todos ellos enfocados para pasar el tiempo de ocio durante el fin de semana. "Cosas" se despide este "ómnibus", presentado por Mónica Randall, Marisa Abad y Joaquín Prát.

MONICA RANDALL  
Y JOAQUIN PRAT,  
PRESENTADORES



DEL PROGRAMA  
QUE HOY CONCLUYE,  
"COSAS"



#### TARDE

18,40 LAS AVENTURAS DE GUILLERMO. "Buscando escuela a Guillermo". Guillermo descubre que sus padres le quieren enviar a otro colegio, y para evitarlo, cuenta una historia de fantasmas al director que está en su casa.

19,05 SPIDERMAN. "Criminales en las nubes". Un delincuente temible prepara un atraco a casa de los Robinson, donde se encuentra una fórmula de invisibilidad. Robinson es también el enemigo en amores de Peter Parker.

19,30 CON OCHO BASTAS. "El caso Bradford". Tom es nombrado enlace con el Ministerio de Educación; pero la prensa reacciona en contra ya que acusan a Joannie de utilizar su trabajo de reportera para obtener beneficios en provecho de los Bradford.

20,25 MAS VALE PREVENIR. "Tratar a los impedidos". Normas de convivencia para tratar a los impedidos en su "Año Internacional".

#### NOCHE

21,00 TELEDIARIO. Segunda edición.

21,30 TEATRO EN EL MUNDO. "El misántropo", de Molière.

23,30 ULTIMAS NOTICIAS.

23,50 BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

#### TARDE

19,30 CARTA DE AJUSTE. Temas de los guitarristas Pete Banks, Pete Wilsher, Adrian Leff y Bernie Holland.

19,45 REDACCION DE NOCHE. Informativo de la

Segunda Cadena con sus protagonistas en el estudio.

20,35 PO LIDEPORATIVO. Resumen de los últimos acontecimientos deportivos.

#### NOCHE

21,00 CICLO HAROLD LLOYD. "El hermanito", de Ted Wilde y J.A. Howe.

22,30 DOCUMENTAL. 23,00 LA DANZA. Fernando Belmonte (I). Pri-

mer espacio dedicado al bailarín y coreógrafo jerezano, Fernando Belmonte.

23,25 BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.

# ASAMBLEA GENERAL DEL TRANSPORTE

Ante la crisis por la que atraviesa el Transporte Discrecional de Mercancías por Carretera y con el fin de adoptar las medidas oportunas de solución, TRADIME convoca a todos los transportistas de Zaragoza y provincia a Asamblea.

Lugar: Salón de Actos de la MUTUA de ACCIDENTES DE ZARAGOZA (Antigua carretera de Huesca, km. 3.500)

Día: 29 de marzo (domingo)  
Hora: 10 horas de la mañana

# Aragón

DIARIO REGIONAL **expres**

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, 2 - ZARAGOZA • Depósito Legal: Z-22-1970

DIRECTOR: Eduardo Fuembuena • Adjunto a la Dirección: José Antonio Fuembuena

REDACCION Y ADMINISTRACION: • De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

DIRECCION

Teléfono 21 69 83 - Télex 58054

Teléfono 23 00 99

(Centralita con 3 líneas)

Mañana, informe - encuesta en el programa nacional

## LA «AUTONOMIA ARAGONESA» EN TVE

ZARAGOZA, 27. (ARAGON/expres) Mañana, dentro del programa nacional de la primera cadena de TVE, se pasará entre dos y tres de la tarde, un amplio informe-encuesta sobre la "Autonomía Aragonesa", preparado por el programa "El Parlamento", que dirige Mauro Muñoz.

El informe-encuesta ha sido preparado por Ricardo Monterde, a lo largo de varias semanas de trabajo para pulsar las opiniones de las distintas zonas, entidades y clases sociales aragonesas. Nuestros informes son de que la resultante puede ser considerada como un valioso documento sobre el pensar aragonés.



### La manifestación de Pamplona

PAMPLONA.— Unas cincuenta mil personas participaron en la manifestación, celebrada en la capital navarra bajo el lema "Navarra por la paz y contra el terrorismo de ETA", convocada por los partidos políticos y centrales sindicales mayoritarias. La manifestación concluyó frente al Palacio de la Diputación, junto al Monumento de los Fueros, con un discurso del presidente de la Diputación Foral, Juan Manuel Arza, que había sido elaborado por todas las fuerzas convocantes. En la foto, el grueso de la manifestación, al final de su recorrido. (Telefoto Efe).

Pregunta socialista al Gobierno sobre la conducción de aguas del Matarraña al embalse de Pena

## «Hay verdadera amenaza de sed para el Bajo Aragón»

ZARAGOZA, 27 (ARAGON/expres).— Santiago Marraço Solana, diputado por Huesca, José Félix Sáenz Lorenzo, diputado por Zaragoza y Pedro Bofill Abeilha, diputado por Teruel, todos ellos pertenecientes al grupo parlamentario socialista del Congreso han formulado una pregunta al Gobierno sobre la puesta en funcionamiento de las obras de conducción de las aguas del Matarraña al embalse de Pena.

En la explicación de los motivos de la pregunta, los socialistas indican que la sequía y las mayores necesidades de agua, por la mejora y especialización de los regadíos de la cuenca del Matarraña (Bajo Aragón), plantearon la necesidad de mejorar la regulación conjunta del Matarraña y el Pena, seleccionándose la solución de construir un canal de desviación en el Matarraña y un canal y túnel de conducción hasta el embalse de Pena.

Más tarde hacen hincapié en que esta solución, proyectada a finales del 68, fue aprobada técnicamente con fecha 2 de julio de 1971, "sin que hayamos podido conocer los acuerdos de aceptación de alternativas técnicas, presupuestos y compromisos económicos que pudo adoptar en su día el Sindicato Central de la Cuenca del Matarraña". "Iniciadas las obras —sigue diciendo el grupo socialista— quedaron prácti-

camente acabadas en 1978, faltando por colocar los sistemas de compuertas del azud de desviación, sin que en los tres años transcurridos se haya entregado y puesto en marcha la obra".

Después de señalar el convencimiento de los regantes del Matarraña de no tener que aportar ni amortizar nada de estas obras, cosa que contradice el punto 50 de la Orden aprobatoria del proyecto citado que puntualiza: "Su importe se tendrá en cuenta en la determinación de las tarifas de riego", terminan su exposición de motivos asegurando que la extrema sequía de los años 78, 79 y 80 y, sobre todo, de lo que ha transcurrido del 81, ha llevado al agotamiento de las reservas del pantano de Pena, "en el que apenas quedan un hectómetro cúbico, amenazando no ya a los cultivos sino al abastecimiento de agua potable a los pueblos situados aguas

abajo... Podemos asegurar, que hay verdadera amenaza de sed para el Bajo Aragón".

Ante estas circunstancias, el grupo socialista solicita respuesta a los siguientes interrogantes sobre el particular: ¿Existe algún aprovechamiento de financiación a fondo perdido de la totalidad de estas obras, según se desprende del antiguo presidente del Sindicato mencionado? ¿Para cuándo se supone se hará la recep-

ción provisional de la obra y su puesta en funcionamiento, habida cuenta de la falta de agua en el sistema de Matarraña-Pena en los últimos años? ¿Ha habido aumento del presupuesto previsto en el proyecto de 58.525.859 pesetas, en 1971? Si lo ha habido, ¿por qué? ¿Quién y cómo ha de hacerse cargo de la amortización del exceso de lo presupuestado? ¿Se ha dado cuenta al Sindicato Central del Matarraña de las variaciones habidas?

### MORATA DE JALON: Pasó el peligro

ZARAGOZA, 27. (ARAGON/expres). — A primeras horas de la mañana de ayer finalizaron los trabajos de eliminación del Irquído estireno que se desparramó el miércoles a consecuencia del accidente ocurrido a cinco kilómetros de la localidad de Morata de Jalón, en el que un vehículo "Pegaso" colisionó con un "Dodge", volcando el primero fuera de la calzada y muriendo su conductor. Los trabajos se desarrollaron durante toda la noche y en los mismos intervinieron técnicos de la empresa Montoró de Puertollano, bajo el asesoramiento técnico de especialistas de la empresa Monsanto de Monzón. Las tareas fueron muy delicadas por el Irquído altamente peligroso que contenía el "Pegaso". La circulación en la carretera ha sido nuevamente restablecida.



## VUELTA DE HOJA

### La ovación

MADRID, 27.

QUINI ha entrado en la mitología sin tener que ingresar definitivamente en la nómina de los mártires. Ha sido torturado, porque tortura es encerrar a alguien, ponerle precio a su vida y tenerle veinticinco días a bocadillos, pero, como suele decirse en las películas, ya pasó todo. El fausto final convierte al sufrimiento en leyenda. Demacrado, barbudo, medio muerto de hambre, Quini dijo que está dispuesto a jugar el próximo domingo. Todos sabíamos que era un excepcional delantero centro, pero ahora sabemos que es también algo más duradero: nada menos que todo un hombre. Cuando pise de nuevo el Camp Nou oír, muy probablemente, la ovación más larga, más estremecida y más unánime que se haya escuchado en la atradora historia de los estadios futbolísticos. Pues bien, la mitad de esa emocionada ovación les corresponde a unos seres anónimos, que no son nunca los ídolos de la afición y que han trabajado con riesgo y sin descanso. La mitad de la ovación a nuestro Quini es para nuestra policía.

No sería justo un tratamiento que suponga la acerba crítica ante los posibles errores de la Policía y el discreto silencio ante sus éxitos. No podemos despaçar la liberación de Quini bajo el epígrafe de "brillante servicio policial". Hay que airearlo también. Hay que reconocerles el mérito, el valor y la pericia profesional a quienes se enfrentan a esos terroristas sin más ideología que el dinero que son los secuestradores. La Policía española ha hecho algo muy importante por Quini, por el Mundial 82 y por todo nosotros.

El miércoles grande de nuestro fútbol registró dos justas victorias: frente a Inglaterra y la liberación de Quini, delantero centro y hombre. Un día inolvidable para los aficionados y para los ciudadanos, que saben que la Policía está para defenderles frente a los que asesinan y secuestran. La Policía solvente, democrática y eficaz que escucha en este momento una silenciosa ovación.

Manuel ALCANTARA

## Nuevos contactos de empresarios aragoneses con los países árabes

ZARAGOZA, 27 (ARAGON/expres).— Ayer emprendieron viaje a Arabia Saudí altos cargos de una importante entidad económica aragonesa y ejecutivos empresariales con la finalidad de mantener conversaciones sobre cooperación mutua en este país de Oriente Medio. Les acompaña el asesor de Industria y Energía de la Diputación General de Aragón, Eduardo Aguilar Roger. El Sr. Aguilar ha sido elegido, en fecha reciente, consejero de la Diputación General de Aragón.

Este viaje es continuación del que, el pasado mes de febrero, realizó un pequeño grupo de empresarios aragoneses al Reino saudita. A partir de ese momento se han mantenido diversas

y con la Embajada Árabe en Madrid por parte de representantes del departamento de Asuntos Exteriores de la Diputación General de Aragón. Estos temas serán ahora estudiados conjuntamente con empresarios y financieros saudíes de la Embajada española en Yeddah.

En esta ciudad, capital financiera de este importante Estado, el grupo aragonés mantendrá reuniones con grupos financieros árabes interesados en establecer relaciones económicas con la región aragonesa. En este objetivo, uno de los temas que merecerán especial atención durante la visita es plasmar en la creación de un Club de Negocios las relaciones entre empresarios saudíes y hombres